

LA LIBERTÉ

L'événement de la semaine!

Tirage: 12,000

Volume 70 No 35 Saint-Boniface, le vendredi 16 décembre 1983

À votre service:
Philippe W. Lavack (prés.)
Denis Marcoux Gilles Lagacé

SALON MORTUAIRE

Desjardins

187, RUE DES MEURONS Tél.: 233-4949

ASSURANCES

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél. No: 247-4816

Prédictions

■ Les employés du gouvernement manitobain prédisent une année favorable pour les fermiers.

Gary et Brian

■ La victoire de Gary Filmon sur Brian Ransom tiendront à son désir d'ouvrir le parti conservateur. Comme Brian Mulroney.

New Deal

■ Laurent Desjardins a exposé la plupart des nouvelles règles du jeu pour le gambling légalisé au Manitoba.

Fort timide

■ Claire Dayan-Davis a trouvé à la fois fort et timide "La Bonne nouvelle", le dernier spectacle du CCFM.

Un cadeau

■ L'Orchestre symphonique de Winnipeg a donné son cadeau annuel: la 9e Symphonie de Beethoven.



Enfin des vacances!

Le temps des fêtes, ce n'est pas le temps d'étudier ou de travailler. C'est le temps de rencontrer, entre autres, le Père Noël, en vedette au CCFM depuis quelques semaines. Ces trois demoiselles ont eu leur tour.

Spécial NOËL et la revue annuelle

Comme la tradition le veut à La LIBERTÉ, une 2e section spéciale est publiée cette semaine offrant un contenu spécial pour la fin de l'année 1983 et une centaine de publicités des maisons d'affaires de la capitale. Bonne lecture!

LE DOSSIER

Le débat sur l'avortement: deux langages

L'avortement, pour les uns, c'est une question de vie ou de mort. Pour les autres, une question de qualité de vie. Mais tout le monde est d'accord sur certains points: il faut plus de mesures de prévention.

Cette semaine, notre 3e et dernier dossier sur des questions

sociales porte sur les interruptions volontaires de grossesses. Ne manquez pas l'OPINION, Cayouche et les entrevues avec Anna Désilet de l'Alliance pour la vie et Suzanne Newman de la Clinique Morgentaler.

Le dossier a été préparé cette semaine par Jean-Pierre Dubé.



"Tes études...en français" au Collège Universitaire de Saint-Boniface

SECTEUR COLLÈGE COMMUNAUTAIRE

● secrétariat bilingue ● administration des affaires

SECTEUR UNIVERSITAIRE

● ARTS ● SCIENCES ● ÉDUCATION

OPINION

Peut-on condamner des personnes en difficulté?

Un amalgame de tabous, un centre de préoccupation intime et quotidienne, telle est la sexualité. Un moyen de survivre, une expérience fondamentale pour une certaine qualité de vie, telle est la sexualité.

Tout le monde est d'accord pour dire que notre société traverse une espèce de révolution sexuelle, certains pour la condamner, d'autres pour l'accueillir.

De toutes parts, on parle de dignité dans la réalisation de sa sexualité, dans la transmission de valeurs et dans les rapports avec les autres, conjoints, enfants, éducateurs. Il en reste peu à s'opposer à une éducation familiale, voire sexuelle.

Il y a aussi unanimité quant à la qualité des soins qu'il faut dispenser plus spécialement aux femmes, avant, pendant et après la grossesse. On veut également que l'État étende des services de tous genres pour développer une meilleure qualité de vie, c'est-à-dire des meilleurs soins médicaux, de la planification familiale, ainsi que du soutien moral et économique pour les femmes qui décident de garder leur enfant.

Tous et chacun parle de prévention, d'éducation. On veut changer les attitudes et les lois.

Et c'est là que s'arrête le consensus.

Le dossier sur l'éducation sexuelle dans La LIBERTÉ de la semaine dernière a montré que, même chez les catholiques, il y a d'importantes divergences d'opinion sur la moralité: les parents ne peuvent s'entendre sur le contenu d'un cours, encore

moins sur les attitudes que devraient adopter les professeurs.

L'absence de consensus viendrait du fait que la majorité des catholiques, d'après le regroupement des Catholics for a Free Choice (CFFC), ne suivent pas l'enseignement de l'Église en matière de contraception et de reproduction. Les CFFC soutiennent que ces questions relèvent de la conscience de chacun, conformément aux déclarations de Vatican II.

*C'est comme si
on jugeait
que la femme ne sait
pas ce qu'elle fait,
que sa conscience
est pervertie, qu'elle
est une criminelle
dangereuse.*

Dans le milieu franco-manitobain, en général, la dissension n'est pas tolérée. Du moins, personne ne veut parler ouvertement. L'impérialisme moral de la tradition catholique est tellement fort qu'il n'est pas encore possible d'engager un débat public sur la question sans une inondation d'anathèmes contre celles et ceux qui osent remettre en question l'enseignement des évêques.

Il a même été impossible pour le journal d'obtenir, après plusieurs tentatives, le témoignage d'une francophone pro-choix. Même à Saint-Boniface, on ne peut être pour le choix que secrètement.

Certaines ont parlé des répercussions possibles au niveau de leur travail, de leur vie sociale et familiale si elles se prononçaient. Personne n'aime se faire pointer du doigt et entendre des menaces.

Il est parfaitement convenable de condamner l'avortement comme un geste violent. Toutefois, il est bouleversant de voir des bien-pensants condamner effrontément la personne en difficulté, médicale, financière, émotionnelle ou autre, qui a pris la décision douloureuse, en dernier ressort, d'interrompre sa grossesse.

C'est comme si on jugeait que la femme ne sait pas ce qu'elle fait, que sa conscience est pervertie, qu'elle est une criminelle dangereuse.

En dehors de ce prosélytisme étouffant, il reste que la majorité, toujours silencieuse, est capable de comprendre les multiples drames de la vie humaine sans se barricader derrière des principes grands et impersonnels.

Des principes dont la véracité n'empêche pas les problèmes de se perpétuer et de s'amplifier.

Jean-Pierre DUBÉ

Lettres à LA LIBERTÉ

Me réabonner sous un autre nom?

Voici d'autres commentaires qui nous sont parvenus récemment sur La LIBERTÉ ou sur le 8e Coup de pouce. Comme d'habitude, nous publions des extraits de messages sans en indiquer l'auteur.

"J'aimais La LIBERTÉ pour les programmes de télévision. Mais on a remplacé cela par les histoires cochonnes. C'est très intéressant."

"Nous aimons beaucoup recevoir votre journal surtout depuis que nous demeurons en Ontario. C'est un lien avec le Manitoba que l'on tient beaucoup à cœur."

Cependant, notre seul ennui c'est de recevoir votre journal une à deux semaines après la date inscrite sur le journal. Les nouvelles sont rendues de vieilles nouvelles. Nous avons grande espérance que les facteurs vont mettre plus de vitesse dans leurs démarches de distribution.

Nous souhaitons à vous tous, à La LIBERTÉ, un "Joyeux Noël" et une très belle année à venir. Merci pour votre excellent journal."

Depuis le numéro du 11 novembre, vous m'avez coupé mon abonnement! Est-ce que j'ai fait quelque chose de mal? Est-ce que je devrais me réabonner sous un autre nom? J'ai peur de manquer le tirage du voyage D'Eschambault.

"Ça me manque vraiment La LIBERTÉ, le vendredi. Plusieurs fois depuis septembre, j'étais pris à relire celle de la semaine d'avant. C'est pas des farces!"

Je vous prierais de bien vouloir régler le problème. S'il n'y a pas de problème de votre côté, je vais vérifier si c'est pas mon voisin qui me les vole."

"Please do not send me anymore of your garbage. If you want money, go to Pierre Trudeau. He has lots of it, but tell him he will never get another vote from me."

"Voici notre faible contribution, mais de bon cœur, pour votre intéressant journal qui nous renseigne sur les activités du sud, nous du grand nord. Votre journal est le seul renseignement sur ce qui se passe chez nos compatriotes. Merci."

"En tant que lecteur assidu, j'aimerais vous féliciter du contenu et de la qualité de votre journal. À mon point de vue, La LIBERTÉ est aujourd'hui un journal beaucoup plus intéressant qu'il l'était il y a deux ou trois ans."

"Veuillez continuer mon abonnement. Continuez votre bon travail. La LIBERTÉ est de plus en plus intéressante!"

"Il me fait plaisir de vous faire parvenir mon Coup de pouce. Vous faites un très bon travail. Continuez. Je suis heureux de constater que vos convictions ne se situent pas dans le seul domaine de la langue française. Preuve en est votre "OPINION" de la semaine dernière. Félicitations! Un jour nous aurons le plaisir de voir paraître dans notre journal de l'information au plan national et international. Ne fut-ce que des extraits d'Éditoriaux de journaux francophones: Le DEVOIR, Le MONDE, etc. (C'est un souhait.)"

Combien d'avortements au Canada en 1982?

Personne ne sait au juste combien d'avortements ont été effectués depuis le changement au Code criminel en 1969. On sait que le nombre d'interruptions volontaires de grossesses dans les hôpitaux munis d'un Comité pour les avortements thérapeutiques a atteint un plateau: 66 319 (1 587 au Manitoba) en 1982.

Les statistiques indiquent que la montée vertigineuse dans le nombre d'avortements depuis 1970 (11 152) s'est arrêtée en 1979 (65 043) ou 17,8 pour cent du taux de naissances.

Les chiffres obtenus par l'Alliance pour la vie démontrent que dans l'année 1980, 1 644 avortements ont été obtenus aux USA, un nombre à la baisse depuis les environs de 1972. On impute cette diminution à des changements législatifs aux USA et l'accès à de nouveaux services d'intervention au Canada.

8% célibataires

Mais ce que les chiffres officiels ne montrent pas, ce sont les avortements effectués, au Québec surtout (une quinzaine par jour dans la Clinique Morgentaler à Montréal), par des avorteurs privés, dans un système toléré par le gouvernement provincial. Aucune donnée n'est avancée pour les interruptions provoquées dans l'intimité des foyers au Canada.

Au Manitoba, huit hôpitaux sur 77 seraient dotés de Comités pour les avortements thérapeutiques (CAT). De ces institutions, selon le mouvement pour le choix, deux seulement (depuis l'exclusion de Seven Oaks) à Winnipeg pratiquent des avortements. Le rapport entre la demande et l'exécution n'est pas connu.

Chez les adolescents, 516 ont obtenu un avortement en 1980, soit une légère baisse par rapport à 79. Par contre, on a noté une hausse chez les femmes entre 20 et 34 ans.

Quelque 65 pour cent des femmes qui ont eu des avortements en 1982 étaient célibataires tandis que 24 pour cent étaient mariées; 80 pour cent des avortées avaient moins de 24 ans; dans la plupart des cas, il s'agissait d'un premier enfant; 86 pour cent des grossesses ont été terminées dans les premières douze semaines.

Une étude effectuée dans un hôpital torontois a démontré que près des deux tiers des avortements ont été consentis par le CAT pour des difficultés économiques. Un maigre 4,8 pour cent a évoqué des raisons médicales. Le Code criminel permet des exceptions pour protéger la vie et la "santé" de la femme.



La Vieille Gare
Restaurant Continental

Le Train Bar

De midi à 1 heure du matin

Réservez au 247-7072 ou 247-5015

A cinq minutes du centre de la ville

Excellente cuisine continentale Diner dans une atmosphère détendue

630, rue Des Meurons à l'angle du boulevard Provencher, Saint-Boniface

Déjeuner - Du lundi au vendredi Fermé le dimanche

Il faut changer la loi et les attitudes

1969. Le Parlement canadien adopte un amendement au Code criminel rendant possible les avortements thérapeutiques pour protéger "la vie et la santé de la femme".

La réaction ne se fait pas attendre: des mouvements populaires naissent dans tous les coins du pays pour éduquer la population en vue de changer la nouvelle loi. Car on considère qu'à toutes fins pratiques, l'avortement est légal au Canada.

En effet, d'après la directrice générale du mouvement pro-vie, Anna Désilet, l'article 251 a été rédigé d'une façon trop permissive. Suivant la loi, un comité de trois médecins peut être constitué dans un hôpital (un Comité pour les avortements thérapeutiques, CAT) pour entendre les demandes de femmes en difficulté.

Le problème, pour l'Alliance pour la vie, c'est que les motifs pour l'obtention d'un avortement, précisés dans l'article 251, peuvent inclure la majorité des demandes et non pas seulement l'exception. La loi permet de protéger "la vie et la santé" de la femme en danger à cause de la grossesse. Le mot "santé" a été appliqué d'une façon abusive, selon Mme Désilet, à la "santé mentale, physique, sociale, émotionnelle et financière".

De nouvelles découvertes

Les statistiques révèlent que 60 pour cent des avortées sont des jeunes de moins de 25 ans, et que les deux tiers souffrent surtout de difficultés financières. Une loi plus restrictive, d'après le mouvement, obligerait les femmes à chercher plus activement d'autres solutions.

Mais l'importance primordiale d'une loi plus humaine sur l'avortement, selon Anna Désilet, réside dans la portée éducative. Car "la loi enseigne", elle constitue un guide "pour ceux qui ne suivent pas nécessairement les commandements (de Dieu)".

Le mouvement pro-vie situe le débat sur l'avortement d'abord sur le plan spirituel: la vie est la valeur suprême, le droit à la vie est le plus fondamental, la vie humaine existe dans le fœtus dès la conception, et



Anna Désilet: "La très grande majorité des Canadiens ne se sont pas prononcés sur la question."

la société a des responsabilités de protéger cet être humain.

Or si le droit à la vie est le plus fondamental, il précède le droit à la liberté, c'est-à-dire le droit de choisir entre la vie et la mort d'un enfant avant sa naissance. La question devra être tranchée dans les prochains mois par la Cour suprême de l'Ontario et la Cour d'appel du Manitoba.

On veut savoir si l'article 251 est constitutionnel à la lumière de la nouvelle Charte canadienne des droits et des libertés, qui

reconnaît d'une manière générale les droits à la vie et à la liberté.

Les deux tribunaux sont saisis de deux causes semblables contre le fameux Dr Henry Morgentaler, responsable d'un début de réseau de cliniques d'avortements au pays. La prééminence du droit à la vie est défendue par l'activiste pro-vie, Joe Borowski. Un des procès est présentement en cours à Toronto.

La dignité de la femme

Les défenseurs de la vie arguent que de nouvelles percées scientifiques permettent d'affirmer qu'il y a, effectivement, une vie humaine en jeu dès la conception et que, par conséquent, l'avortement est un meurtre. Par exemple, on a enregistré des battements de cœur chez le fœtus dès le 18e jour et de l'activité cérébrale mesurable à 40 jours.

Ces preuves n'ont pas empêché un juge de Regina, récemment, dans un autre procès initié par M. Borowski, de déclarer que la loi ne reconnaît pas une existence humaine au fœtus. Le tribunal a néanmoins exhorté le Parlement à étudier la question plus en profondeur.

Pour sa part, le Dr Morgentaler tentera de montrer que la loi est inapplicable, grâce à la doctrine de la nécessité.

Selon Anna Désilet, personne n'est content de la loi actuelle: "la loi ne reconnaît pas à l'enfant le droit de naître", mais dans certains cas récents, on a vu un fœtus hériter de ses parents et un autre pour suivre en justice.

Mais après la protection légale, la société

a un rôle à jouer pour appuyer d'une façon plus adéquate les enfants après leur naissance. Il faut établir des "appuis sociaux pour la mère en détresse", des services de consultation pour aider les femmes à trouver de l'emploi, des vêtements, un logement, une garderie. Le mot clé à ce niveau est "dignité", pour Anna Désilet.

L'Alliance pour la vie s'occupe donc d'éducation. Des exposés sont donnés dans les écoles et les communautés pour promouvoir "le miracle de la vie". On espère qu'en montrant la vie comme étant "précieuse, unique et spéciale, on pensera moins à avoir recours à un avortement plus tard". La présentation de l'Alliance est audio-visuelle, elle montre les étapes de développement du fœtus, entre autres.

Le mouvement pro-vie tente de changer les attitudes face aux questions familiales parce que le problème, pour bien des jeunes filles, c'est que, dans leur panique, elles ne cherchent pas d'aide. Pour Anna Désilet, il faut prendre le temps d'examiner les alternatives.

Dans les services pro-choix, d'après elle, les décisions se font un peu trop rapidement: "C'est ça que j'ai contre les conseillers d'avortement, ils prennent une décision en 20 minutes."

"Il faut plus de publicité sur les services qui sont offerts."

AVIS RÉUNION

Conseil scolaire de Saint-Boniface

Réunion du 20 décembre est

ANNULÉE



Deux dimensions en épanouissement dans la vie humaine.

La clinique Morgentaler n'a pas pratiqué d'avortements depuis juin

Pro-choix = pro-vie = maternité responsable

Winnipeg a besoin d'une Clinique Morgentaler. "Nous n'avons pas pratiqué d'avortement dans la Clinique depuis le mois de juin, mais les gens continuent à nous appeler," annonce Suzanne Newman, une bénévole.

"Même à Winnipeg, la plupart des femmes en difficulté peuvent obtenir un avortement; mais il faut savoir comment s'y prendre, où se diriger," précise-t-elle.

Suzanne Newman vient de gagner une bataille en Cour: la semaine dernière, la Couronne a laissé tomber des accusations de conspiration contre un groupe de travailleurs de la clinique. Seuls les Dr Morgentaler, Scott et l'infirmière en chef Lynne Crocker devront comparaître l'an prochain pour avoir pratiqué des avortements illégaux.

Les membres de la Clinique de la rue Corydon sont satisfaits de la tournure des événements. Selon Mme Newman, la nouvelle direction du procès choisie par le procureur général, Roland Penner, permettra de contester directement le Code criminel et, espère-t-elle, rendre inapplicable la loi de 1969 sur l'avortement.

Maternité par choix

"Être acquittés d'une charge de conspiration ne changerait rien," affirme la bénévole dans la trentaine. "Nous devons montrer qu'il est nécessaire de faire des avortements, qu'il est nécessaire de briser la loi, que la loi ne fonctionne pas bien."

Pourquoi? Parce que l'avortement est un choix légitime. Pour le moment, la femme en difficulté doit subir une espèce de procès (devant un comité de trois médecins) pour se justifier. Il n'y a que deux hôpitaux à Winnipeg qui pratiquent l'avortement thérapeutique; les hôpitaux catholiques refusent ce genre de service à tous leurs clients.

Pour Suzanne Newman, "le vrai débat, c'est le droit de la femme de choisir. Je ne suis pas pro-avortement, je ne suis pas contre la vie; j'ai quatre enfants et je n'aurai probablement jamais besoin d'un avortement. Mais je veux pouvoir choisir: mon style de vie, mon travail, mon niveau d'éducation, mes valeurs", en tant que personne. "Si nous voulons que les gens assument leurs responsabilités, il faut leur laisser leurs choix individuels," a-t-elle déclaré.

Mariées, catholiques

"Je ne suis pas pour l'avortement sur demande, mais pour la maternité par choix."

"Pourquoi forcer une femme à porter un enfant dans l'intérêt de la nation ou du genre humain, alors qu'elle souffre d'être enceinte contre son gré?" Pour Suzanne Newman, porter un enfant dans ces conditions, c'est comme l'ultime punition qu'impose la société aux femmes pour avoir joué avec la sexualité.

Avant l'accès à des services à moindre



L'infirmière en chef, Lynne Crocker: les gens, souvent les adolescents, continuent à nous appeler.

risque médical, "de nombreuses femmes trouvaient la mort" sur des tables de cuisine ou des cliniques de 3e ordre, "d'autres se mutilaient". C'est dans ce contexte que se développent un nombre de problèmes sociaux: les grossesses indésirées peuvent conduire à la violence contre les enfants, l'abus d'alcool ou de drogues, la dépression et le suicide...

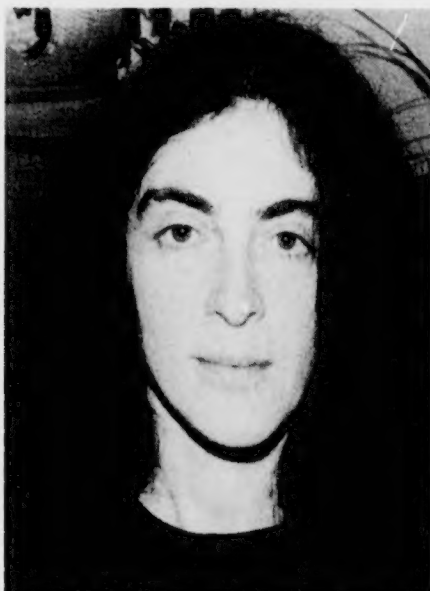
Personne ne veut un avortement, soutient Suzanne Newman: "Personne ne prend cela à la légère, c'est une décision traumatisante à faire; qui ne prend pas une intervention chirurgicale au sérieux?"

Alors qui se présente à la clinique Morgentaler de Winnipeg? "La plupart ne sont pas des jeunes, elles sont en général mariées, bien établies, un grand nombre est catholique. Nous en rencontrons qui peuvent avoir 45 ans, elles viennent avec leur mari.

La première consultation à la clinique (dans le cas de celle de Montréal, par exemple, qui est ouverte) est plutôt longue et complète; toutes les options sont envisagées, tels l'adoption, l'assistance sociale.

Si l'interruption provoquée est la voie choisie, la femme doit prendre un 2e rendez-vous. Mais la voie de l'adoption n'est pas possible pour les couples mariés qui ont déjà une famille, souligne Suzanne Newman.

À Winnipeg, puisque la clinique a été fermée et les responsables arrêtés en juin à la suite d'une saisie par les forces de l'ordre, les lieux servent de centre d'infor-



Suzanne Newman: "Que l'avortement est illégal ne veut pas dire qu'il n'est pas disponible; cela veut dire que l'avortement est un risque."

mation et d'éducation. Les femmes en difficulté sont dirigées vers les autres services.

Mais idéalement, la clinique spécialisée dans le domaine de l'avortement est la meilleure solution à tous les points de vue, estime Suzanne Newman. Présentement, un avortement dans un hôpital coûte environ 800\$ à Medicare, donc aux contribuables, tandis que l'intervention dans une clinique peut se faire pour 300\$.

En plus d'améliorer grandement la qualité des services médicaux reliés à l'avor-

tement, une clinique telle que celles du Dr Morgentaler permet de réduire la période d'attente entre le moment où la femme découvre qu'elle est enceinte et le moment de l'avortement.

Mais pour Mme Newman, l'aspect le plus important de l'existence d'une telle clinique se rapporte au respect de la dignité de la femme dans le besoin. Contrairement à la plupart des hôpitaux, "le personnel de la clinique d'avortement appuie la femme" et ne la condamne pas. Aussi, la clinique ne ressemble pas à un hôpital, c'est plutôt "un endroit accueillant, relaxant".

D'après la bénévole de la clinique, les femmes qui profitent des soins du Dr Morgentaler et ses associés sont invitées à revenir pour discuter de leurs difficultés et trouver du soutien émotionnel. "Dans les hôpitaux, il n'y a pas assez de temps pour faire cela, il n'y a nul part des services postnataux."

Comme un courant

Avec l'existence de cliniques, les professionnels (médecins, infirmières et infirmiers) peuvent rester fidèles à leurs convictions religieuses: ceux et celles qui sont contre le choix peuvent continuer à pratiquer dans les hôpitaux sans faire des avortements.

Les tenants du choix refusent de s'embourber dans la question métaphysique de la vie ou de la mort dans l'avortement. Selon eux, ce débat sert d'écran de fumée. "Le vrai débat, c'est le choix," a rappelé Mme Newman.

La vie, dit-elle, est présente même avant la conception. "La vie a commencé il y a très longtemps" et ne s'arrête pas. "La vie, c'est comme un courant."

Jean-Pierre DUBÉ

C. de C. Conseil Saint-Boniface
vous présente un

BINGO

Chaque vendredi soir à 19h30
dans la salle Langevin
à 210, rues Masson/Aulneau

**Mateus
Le
Pizza**

Restaurant

484, chemin Sainte-Anne
(juste en face de l'école Lavallée)

Spécialiste dans les pizzas,
les côtes et le poulet

"Pour la bonne bouffe
avec un excellent hôte."

10 pour cent d'escompte pour les personnes d'âge d'or

Fermé les lundis



La salle d'accueil de la Clinique Morgentaler: "un endroit accueillant, relaxant".

La Clinique Youville ouvrira ses portes en janvier à Saint-Boniface

Une alternative: la promotion de la santé familiale

Qu'est-ce qu'un article sur un nouveau centre de promotion de la vie familiale vient faire dans un dossier sur l'avortement? Rien. La possibilité d'avorter n'y sera même pas évoquée. Mais comme la qualité de la vie familiale dépend de l'éducation, les Soeurs Grises ont décidé de faire quelque chose...

La directrice de la Clinique Youville, Verna Sylvestre, est claire: le centre va promouvoir la vie, la paternité responsable et une vie familiale saine. Des cours prénataux, par exemple, seront offerts, des cours postnataux et, éventuellement, de la formation pour parents qui veulent améliorer leur vie. Bref, de la simple prévention.

L'idée du centre est nouvelle: les Soeurs Grises de Saint-Boniface ont lancé le projet en vue de combler une lacune dans les services familiaux continus. Ils ont consacré quelque 100 000\$ dans l'année en cours pour débiter; la Commission manitobaine des services de la santé fournira un autre 50 000\$ pour terminer l'année en

cours. La Clinique doit ouvrir ses portes en janvier dans le centre commercial Domo de la rue Marion.

Le centre n'offrira pas de services médicaux comme tels; il servira d'accès aux autres services créés pour les femmes et les familles en difficulté. Des infirmières accréditées (deux au départ) dispenseront de l'aide professionnelle, du counseling à des individus et à des groupes. Des médecins et des travailleurs sociaux participeront.

Les méthodes naturelles

La Clinique Youville ne tient pas à commettre de la duplication de services; elle ne remplacera ni les médecins ni les hôpitaux ni les écoles. Mais en dehors de ces cercles plutôt impersonnels, et orientés vers la maladie et sa guérison, on entend assister les gens d'une façon plus personnelle.

Les jeunes adultes, les futurs parents, les nouveaux parents, les familles, les femmes, d'une manière générale, durant leurs années de fertilité et les femmes en difficulté, sont les clients visés par la Clinique.

Pour Verna Sylvestre, "la réduction de la grande famille d'autrefois à la famille nucléaire que nous connaissons aujourd'hui a réduit pour la plupart des gens les contacts avec les enfants". Et "il n'y a pas d'école pour devenir parent".

La directrice de la Clinique soutient que "les personnes qui sont les plus opposées



Verna Sylvestre de la Clinique Youville: "Il n'y a pas d'école pour devenir parent."

à l'idée d'une éducation sexuelle sont celles qui en ont besoin". D'après Mme Sylvestre, il faut préparer les adolescents à la vie de parents; mais il faut aussi leur fournir des appuis pendant la grossesse et à la suite de la naissance d'un enfant. Des appuis d'ordre économique, moral, éducationnel et social.

Pour la planification des naissances, les méthodes naturelles seulement seront présentées à la Clinique Youville.

Jean-Pierre DUBÉ

Des catholiques pour le choix?

Les statistiques montrent que de nombreuses catholiques profitent de services d'avortement, y inclus au Manitoba.

Il existe même une organisation américaine, Catholics for a Free Choice (CFFC), qui fait la promotion du choix dans la planification familiale de l'accès à des services d'avortement dans la sécurité et la dignité, de l'extension des programmes sociaux de prévention afin de réduire le nombre d'avortements, et le droit des catholiques de différer d'opinion avec l'Eglise.

Le groupe fonde son droit à la dissension sur un passage de la Déclaration sur la liberté religieuse de Vatican II: "Les êtres humains ont droit à la liberté religieuse, en ce sens qu'ils doivent être libres de toute coercition, afin que personne ne soit forcé d'agir contre sa conscience ou empêché d'agir selon sa conscience."

Un sondage Gallup de 1980, cité par le CFFC, indique que 77 pour cent des catholiques des USA sont pro-choix, s'opposent donc à l'enseignement traditionnel de l'Eglise sur l'interruption volontaire de grossesses et sur le contrôle des naissances.

Selon la CFFC, "l'Eglise n'a pas réussi à convaincre ses propres membres d'abandonner les pratiques de contraception et de l'avortement. Elle tente maintenant de rendre ces options criminelles aux yeux de tous les citoyens".

Un des porte-parole de l'organisation, la théologienne, Marjorie Maguire, a donné une conférence très controversée, l'été dernier, dans une église de la capitale manitobaine. Comme tous les défenseurs du choix, elle a montré qu'elle était aussi pro-vie.

VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures

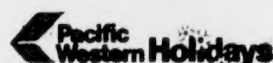
...à la journée, à la semaine,
au mois, à l'année...

366, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
Tél.: 233-7018

Division de
DeGagné Motors (1967) Ltée

The Supreme racquet courts

présente



Joignez-vous à nous maintenant et participer à l'un des tournois, et peut-être serez-vous le gagnant d'une randonnée en ski à Penticton, une courtoisie de Pacific Western ou un voyage à Palm Springs, une courtoisie de Pacific Western Holidays.

**maintenant
au bas prix de**

75\$

DEVENEZ MEMBRE

520, avenue Portage
Téléphone: 786-8738

J'ai été
Adopté
et non
Avorté



Un geste radical contre la vie

La Conférence des évêques catholiques du Canada a récemment réitéré sa position face à l'avortement. Elle a réaffirmé "le caractère inviolable du droit à la vie," à un moment dans l'histoire où la vie humaine est plus qu'en toute autre moment menacée "non seulement dans son développement, mais dans son existence même".

Pour les chefs de l'église catholique du pays, le mal de l'avortement figure parmi les grands problèmes de notre temps: la course aux armements, le spectre d'une guerre nucléaire, le non-respect des droits humains, la pollution, le suicide chez les jeunes.

Les évêques soutiennent que "l'avortement s'avère un geste radical contre la vie elle-même". Or le droit à la vie, "le premier et le plus fondamental", "rend les autres droits possibles et leur donne raison d'être".

"Tout être humain est voulu par Dieu et aimé pour lui-même". L'avortement, "c'est la destruction d'un être vivant innocent, sans défense et aimé de Dieu; c'est une insulte au Dieu-créeur". Ainsi, "aucun individu ni aucune collectivité ne peuvent s'arroger le droit de vie ou de mort sur tout être humain, si petit et démuné soit-il".

En terme de solutions, les pasteurs canadiens conseillent la création de "structures d'accueil à la vie pour assister entre autres les femmes enceintes qui sont en difficulté". Les chefs catholiques suggèrent également que chaque diocèse mette sur pied des "centres de consultation regroupant des professionnels de la santé et des équipes d'accompagnement chrétien".

D'après les évêques, "toute initiative qui a pour but de promouvoir le respect de la vie doit trouver son enracinement dans des convictions et des valeurs capables de signifier la profondeur même de la vie humaine".

Et ont poursuivi les évêques: "L'éducation sexuelle doit occuper une place particulièrement importante dans les actions à entreprendre pour favoriser le respect de la vie."

SERVICE COMPLET
DE DÉMÉNAGEMENT



Rolly's Transfer CO. LTD.

256-5869 256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

CRITIQUE

La 5e de la série Masterworks

Un cadeau de Noël de la part de l'OSW

La 9e symphonie de Beethoven fait partie du répertoire orchestral standard. Pourtant, très peu de chefs d'orchestre peuvent maîtriser la plus monumentale des compositions symphoniques!

L'OSW sous le bâton de Maestro Koizumi, la Chorale d'Oratorio Mennonite et ses quatre solistes, ont uni leurs talents respectifs pour remettre un souffle de fraîcheur dans cette oeuvre qui symbolise la victoire d'un homme, la victoire de l'humanité.

La 9e symphonie trace les multiples étapes d'un homme accablé d'un mauvais sort: révolte, ridiculisation du destin, résignation, victoire et renouvellement spirituel.

Le premier mouvement, Allegro ma non troppo, est l'expression de la rage que Beethoven nourrissait face à sa surdité. L'orchestre gronde: c'est l'indignation et le déchaînement. Maestro Koizumi a su mettre de lui-même en atténuation le début du mouvement. L'effet produit est une ten-

sion soutenue jusqu'au point culminant. A ce point, l'orchestre retentit de toutes ses forces. Cette interprétation offre un changement rafraichissant en comparaison avec la fureur essoufflante des versions de Herbert von Karajan et de Carl Böhm.

Avec le Molto vivace, Beethoven se moque du destin qui l'humilie. Une bonhomie de paysan et une vive allégresse transmettent l'impression d'un fou rire. L'atmosphère joviale est maintenue par les tympons qui battent la mesure. Le tout prend fin joyeusement.

L'Adagio molto e cantabile immerge la salle dans une atmosphère de piété. C'est le calme, la tendresse, la résignation dans la prière. Les violons font chanter l'orchestre.

tre.

Avant la finale, Presto - Allegro assai, Beethoven dépasse sa souffrance pour s'élancer vers l'Universel. "Mes frères, cessons nos plaintes!" s'écrie la bariton Lewis von Schlanbusch. La Chorale d'Oratorio Mennonite se joint à lui et aux solistes Heidi Geddert (soprano), Martha Graham (alto) et Glyn Evans (tenor) pour chanter l'Hymne à la Joie du poète Friedrich Schiller.

Le message d'amour fraternel a été

magistralement transmis par l'OSW. Grâce à l'utilisation de pauses plus soutenues que d'habitude, la salle s'est chargée d'émotion. Les mots clés ont été renforcés par des vagues de sons riches.

Enfin, Beethoven élève son regard vers Dieu et entraîne l'auditoire avec lui: c'est le triomphe et l'excitante fin de la symphonie. Excellent! Un très beau cadeau de Noël de la part de l'OSW, qui s'est méritée une longue ovation.

Daniel BAHUAUD

Le timbre timide de la Bonne nouvelle

Cinq cents choristes francophones chantant devant trois cents spectateurs, voilà qui fut la Bonne nouvelle dévoilée aux Franco-Manitobains en ce début décembre au Centre culturel. Un spectacle honnête mais qui manquait d'émotion...

La salle Pauline-Boutal n'a jamais eu l'air si petite. Pleine à craquer, elle accueillait les chorales des Saints-Martyrs, du Précieux-Sang, de la Cathédrale, de Saint-Pierre-Jolys et les chorales des écoles Sainte-Anne-des-Chênes, Lavallée, Saint-Adolphe, Saint-Eustache, Taché et la chorale d'adultes, Les Blés au vent.

Un cauchemar assuré pour tout metteur en scène, ce fut un défi que Jean-Louis Hébert releva avec brio. Le ballet des entrées et des sorties, les changements d'accompagnateurs et de solistes furent orchestrés avec beaucoup d'habileté et d'harmonie. Un tour de force si l'on considère qu'il n'y eut qu'une répétition générale.

Le tableau qui se livrait à nos yeux était impressionnant et attendrissant à la fois; un arc-en-ciel de couleurs était porté par des minois souriants, sérieux, concentrés

ou timides. La scène se mouvait comme les vagues d'un océan de corps et de voix auxquels un piano et une orgue donnaient le ton.

Gérard Jean, en charge de la coordination musicale su respecter l'individualité de chaque chorale et l'intégrer dans un bel effort commun. Le choix des répertoires étaient très opportuns qu'ils soient interprétés par une chorale seule ou tout le groupe. Des morceaux liturgiques et cocasses alternaient avec certains plus tristes ou sérieux.

Ce fut un spectacle bien enlevé et honnête à qui manquait néanmoins l'émotion et la puissance de certaines chorales professionnelles. Malheureusement, je n'ai pas toujours senti cette vibration à laquelle on aurait pu s'attendre d'une chorale de 500 personnes.

Claire DAYAN-DAVIS

Le CALENDRIER

Jeudi 15

- Le Foyer du CCFM mettra en vedette Hélène Molin.
- L'exposition "Hills and Streams" débutera à la Galerie d'art de Winnipeg.
- L'école Saint-Paul's présentera "You can't take it with you", jusqu'au dimanche à 20h00.

Samedi 17

- La Guignolée passera dans les rues de Saint-Boniface entre 13h00 et 23h00.
- Les enfants sont invités à "Nico et Niski et l'étoile de Noël" du Cercle Molière, au CCFM, à 18h30.

Dimanche 18

- Les Chevaliers de Colomb tiendront une fête de Noël pour les enfants à la résidence Langevin, 210, rue Masson, entre 14h00 et 16h30.
- L'Arbre de Noël de l'Union nationale française aura lieu au 541, rue Giroux, à 13h00. Le film "Professeur Tournesol" sera présenté à 13h30.

Lundi 19

- Le film "La femme d'à côté" de François Truffaut sera présenté au cinéma Main, à 20h00.

au Centre...

La Guignolée

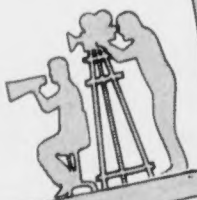
passera dans les rues de Saint-Boniface, le samedi 17 décembre entre 13h00 et 23h00. Préparez vos dons, les choristes arrivent!



Ciné-série

le 19 décembre 1983
Le dernier film de 1983 - "La femme d'à côté" de François Truffaut
avec le court-métrage de l'ONF "La nuit des Clairons", un conte franco-manitobain réalisé par Raymond Gauthier.

au cinéma Main
20h00



Nico et Niski et l'étoile de Noël

le 17 décembre à 18h30
Salle Pauline-Boutal
Billets: 3\$
en collaboration
avec le Cercle Molière



Ateliers des arts et métiers session d'hiver

Poterie - avec Agnès Gousseau
Débutant: du jeudi 12 janvier au jeudi 5 avril; 19h00 à 21h00; 65\$
Intermédiaire: du jeudi 12 janvier au jeudi 5 avril dans l'après-midi (heures à confirmer); 65\$

Dessin/Peinture - avec Hélène Lemay
Débutant: du mardi 10 janvier au mardi 3 avril; 19h00 à 21h00; 55\$
Intermédiaire: du jeudi 12 janvier au jeudi 5 avril; 19h00 à 21h00; 55\$

Tissage - avec Marcelle Forest
Débutant: du mardi 10 janvier au mardi 3 avril; 19h00 à 21h00; 55\$
Intermédiaire: du jeudi 12 janvier au jeudi 5 avril; 19h00 à 21h00; 55\$

Fléché - avec Annette Boulet
Débutant: du mercredi 25 janvier au mercredi 7 mars; 19h00 à 21h00; 30\$

Dessin/peinture pour enfants -
avec Lise Brémault
Débutant: du samedi 28 janvier au samedi 30 mars; 10h30 à 12h00
ou 13h00 à 15h30; 30\$

Soirée d'inscription: le jeudi 5 janvier 1984 à 19h00

Pour plus de renseignements, veuillez contacter
Gary Tessier.

Pour plus de renseignements: 233-8972
340, boulevard Provencher, Saint-Boniface

Centre
Culturel
Franco-
Manitobain

Les pousseurs de plume prédisent une bonne année

Entre le voyage en Floride et la fonte des neiges, quel fermier peut s'empêcher de s'inquiéter de la prochaine récolte? Même si les experts disent qu'elle sera aussi bonne que l'année dernière.

Rares sont les agriculteurs qui se fient aux prédictions des fonctionnaires, de ces "pousseurs de plume". Néanmoins, il faut admettre que ces employés gouvernementaux ont parfois raison. Après tout, cette récession économique qui a obligé certains de vendre leur deuxième ski-doo semble tirer à sa fin, telle que prédit par ces derniers.

Bien qu'il soit difficile, récemment, de

croire dans les discours de notre gouvernement NPD, on ne peut pas ignorer la réalité. Au Manitoba, une augmentation de six pour cent des recettes agricoles dans les premiers huit mois de cette année a été notée par rapport à l'an dernier. Ce progrès a été surtout causé par les recettes qui ont grimpé de 23 pour cent pour le blé et 52 pour cent pour le lin.

Encore plus incroyable: les revenus pour 1984 devront être égaux à ceux de 1983, soit environ 1 700 000\$.

Comment s'explique la reprise économique depuis six mois? Simplement (sur papier du moins) parce que les taux d'intérêt ne devraient pas augmenter, l'inflation sur le coût des produits sera moins que dans le passé et le gouvernement veut poursuivre ses programmes de stabilisation des revenus agricoles.

Par exemple, ses programmes de stabilisation du boeuf et du porc.

Sans oublier la nouvelle entente qui remplace le tarif du Corbeau. Malgré le fait que cette entente obligera les fermiers à payer plus cher pour le transport, on soutient qu'elle donnera une confiance aux acheteurs, à cause de la meilleure garantie de vente.

Quel agriculteur manitobain peut se plaindre lorsqu'on se penche sur la situation de ses voisins à l'ouest? La Saskatchewan n'a augmenté ses revenus agricoles que de deux pour cent et l'Alberta a enregistré une chute de sept pour cent.

Mais si la comparaison ne donne pas raison de se plaindre, il reste qu'il y a lieu de s'inquiéter un peu de l'avenir des fermiers. Car le véritable problème des agriculteurs canadiens n'a pas disparu. La surproduction des USA continue à préoccuper nos gouvernements.

C'est vrai, que ce ne sont pas des prédictions de "porteurs de cravates". Même si ces employés du ministère de l'agriculture avaient raison l'année dernière en prédisant une année fort supérieure à 1982.

Il reste qu'ils ne peuvent pas prédire le temps qu'il fera l'été prochain. Sans même s'inquiéter de la situation économique qui entoure l'agriculture manitobaine, le fermier a raison, en revenant de la Floride, de bien se demander quelles seront les conditions d'ensemencement en 1984.

Roland STRINGER

À n'en plus finir

Faire la concurrence à nos voisins du sud n'est pas une tâche facile. D'accord, à part de l'URSS, nous sommes les seuls au monde à produire des grandes quantités de blé dur. Toutefois, les États-Unis produisent à n'en plus finir toutes sortes d'espèces. L'Iowa à lui seul produirait autant de blé que l'Ouest canadien.

Un document du ministère de l'agriculture, qui présente les prédictions pour 1984, n'a pas fait abstraction de la menace que pose l'Amérique. "À long terme, les cultures manitobaines, victimes du renouveau de la production américaine de céréales fourragères, de blé et d'oléagineux, connaîtront certainement vers le milieu de 1984 une baisse importante de prix."

Club social de St-Joe

BINGO
tous les lundis
19h45

gymnase Holy Cross, 290, rue Dubuc

Montant total des prix
2 075\$

ligne du haut spéciale
bonus **400\$** - 10 numéros

Venez chez nous!

Tél.: 247-9153

#8426

Les **histoires cochannes** par Cyril et Bruce
avec Grognon et M. Labottine



Je vais aider M. Trudeau avec son projet.



PRIX NOBEL



Hmmph! Je crois que le mieux serait de demander des conseils à Lech Walesa.

Goûtez donc nos spécialités uniques!

- le gâteau Forêt-Noire
- le gâteau au Kirsch
- nos créations à votre goût pour des occasions spéciales

Pâtisserie

"Votre goût est notre plaisir"

170 Sherbrook
Winnipeg
775-0669



Meilleurs vœux à tous!

Rectificatif

Dans l'annonce Provencher et Nairn Shell, la radio AM/FM est de marque "Mansonic".

Maintenant à Saint-Boniface!

VIDÉOCLUB FM

Location de vidéocassettes en langue française

Cotisation annuelle: 29\$95

Devenez membre immédiatement et participez à la sélection initiale.

Vidéocassettes FM

175, rue Marion
(En face de la Banque de Montréal)

233-2169

Les loteries vont jouer avec de nouvelles règles du jeu

Laurent Desjardins vient d'achever de mettre de l'ordre dans le gambling légalisé au Manitoba. Comme on pouvait s'y attendre, la demi-douzaine de *middlemen* qui avait profité des faiblesses du système pour s'infiltrer sera éliminé à compter du 1er janvier.

Les loteries, c'est une grosse affaire dans la province. Rien que cette année, les Manitobains dépenseront plus de 150 millions de \$ pour tenter de s'enrichir.

Pour encore mieux mesurer l'enjeu de la réorganisation des jeux de hasard, un chiffre: en 1982, le profit net des loteries s'est élevé à 22 millions de \$. Une somme qui, d'après la loi, ne pouvait bénéficier qu'à des charités ou au gouvernement. Or les *middlemen* ont réussi à encaisser près d'un million de \$.

Avec le new deal de Laurent Desjardins, cette somme d'argent ne sera plus détournée. Voilà, dans les grandes lignes, pour quoi.

Le bingo commercial.

Dorénavant, Bison-Buffalo-Bingo (c'est le même propriétaire) n'aura plus aucun pouvoir. C'est la Fondation des loteries du Manitoba qui décidera qui aura un permis pour tenir un bingo et dans quelle salle. La Fondation aura aussi le monopole du papier de bingo. Auparavant, les groupes qui voulaient passer par un bingo commercial étaient totalement à la merci du bon vouloir de Bison-Buffalo.

Les chiffres le prouvent bien. En 1982, 107 organisations ont tenu des bingos commerciaux. Sur un chiffre d'affaires de 3 465 000\$, le profit net s'est élevé à 97 000\$. Et ce n'est pas tout. Quatre des 107 organisations ont écremé presque tous les profits: 93 000\$.

Bien entendu, le plan Desjardins ne touche absolument pas le bingo communautaire où le montant de profit est quatre

fois supérieur au bingo commercial. Parce que, entre autres, personne ne cherche à louer la salle à un prix exorbitant ou à vendre le papier de bingo avec une marge de profit de 200 pour cent!

Les billets de loteries.

Dans ce secteur, quatre promoteurs viennent de perdre leur job. Ils doivent être de très mauvaise humeur. On le serait à moins. Leur seule job était de trouver pour leurs clients des points de vente pour les billets de loteries. Un travail qui leur a permis d'empocher 400 000\$ en un an.

Maintenant, c'est une personne employée par la Fondation des loteries du Manitoba qui va se charger de faire parvenir les billets à ceux qui auront eu l'autorisation d'en vendre.

Les casinos.

Au Manitoba, il y a environ 90 jours de casino par an. Les casinos seront gérés par un employé de la Fondation des loteries du Manitoba, plutôt que par des compagnies privées. La possibilité d'un site permanent où se tiendront les casinos est envisagée.

Des mesures seront aussi prises pour rendre les casinos accessibles à plus de groupes. Ainsi, l'an dernier, 170 organisations avaient sollicité un casino et seulement 31 groupes ont été exaucés.

Les nevadas.

Les nevadas, a dit un jour Laurent Desjardins, c'est un permis pour imprimer de l'argent. Un permis qui sera beaucoup plus



Laurent Desjardins. La réforme vise principalement trois objectifs.

strictement contrôlé. C'est encore la Fondation des loteries du Manitoba qui assurera le contrôle de la qualité et la distribution de ces petits bouts de papier à 50¢.

Tous ces changements visent trois objectifs: la protection du public, la maximisation des profits aux charités et une distribution plus équitable des profits entre les organismes à but non lucratif.

Pour atteindre ce dernier but, voilà comment les choses se passeront.

Les profits des bingo commerciaux, des casinos, des nevadas et des billets de loterie seront placés dans un fonds mis sur pied par la Fondation des loteries du Manitoba.

Sept organisations-parapluies seront chargées de répartir les profits entre les différents groupes. Chaque organisation-parapluie représente une catégorie de groupes. Exemples: la Manitoba Sports Federation sera l'organisation-parapluie pour tous les groupes sportifs, le Conseil des arts pour tous les groupes artistiques, le United Way pour tous les groupes communautaires.

Maintenant, qui recevra quelle part des profits contenus dans le fonds?

Pas le gouvernement

Le gouvernement a calculé le pourcentage des profits qui devraient revenir à chaque catégorie d'après les chiffres de 1982. Ainsi, les groupes sportifs auront droit à environ 15 pour cent des profits. La Manitoba Sports Federation, avec les groupes sportifs qu'elle représente, va établir les critères de distribution de ce 15 pour cent entre les associations sportives.

Si le système paraît un peu complexe au premier abord, il a en tout cas un avantage certain: ce n'est pas le gouvernement, mais les organisations elles-mêmes qui devront assurer une distribution équitable de l'argent en fonction des besoins des groupes.

Ce système permet aussi une meilleure planification pour les groupes, puisqu'ils sauront à l'avance quel pourcentage les différentes catégories obtiendront.

Bernard BOCQUEL

À l'affiche de CBWFT semaine du 17 au 23 décembre

Samedi

À 17h30: Football de la Ligue nationale: les Redskins de Washington reçoivent les Giants de New York.

À 19h00: La Soirée du hockey vous parviendra du Forum de Montréal où les Canadiens affronteront les Blues de Saint-Louis.

Dimanche

À 11h00: Si vous aimez les huitres, ne manquez pas le dossier qui vous sera présenté dans le cadre de La Semaine Verte.

À 16h00: Second Regard: Gilles-Claude Thériault s'entretiendra avec le père Jacques Nourissat sur le ministère de la Miséricorde.

À 17h30: Place aux Génies en Herbe: Notre-Dame-de-Lourdes affrontera Saint-Claude sous le feu des questions que leur posera l'animateur, Pierre Chevrier.

À 18h30: En première partie des Beaux Dimanches: Le Ballet Moisseiev, spectacle haut en couleur avec l'ensemble national de danses populaires de l'URSS.

Et à 20h50: Pour vous mettre encore plus dans l'ambiance des fêtes: Léontyne Price chante Noël.

Lundi

À 18h30: Suivez un nouvel épisode de Terre Humaine, suivi à 19h00 de feuilleton Poivre et Sel.

À 19h30: Ce sont deux concurrents de Vancouver qui s'affronteront à Pile ou Face.

Et à 20h00: Phare Ouest vous parviendra d'Edmonton.

Mardi

À 19h00: À l'affiche de Télé Sélection: L'argent de la banque, un drame policier avec Elliott Gould et Christopher Plummer. Un film canadien, très bien conçu.

À 22h10: Ne manquez pas la deuxième partie de l'interview que le professeur, André Mandouze, à la recherche d'une unité de tous les chrétiens, a accordée à Marcel Brisebois dans le cadre de l'émission Rencontres.

Mercredi

À 18h30: Retrouvez votre téléroman favori: Le temps d'une paix.

À 19h00: Louise Cloutier fera le point de l'actualité manitobaine et analysera pour vous certains dossiers brûlants. Télé-point, une réalisation de Maurice Auger.

Jeudi

À 19h00: Les Grands Films présentent: Marc, je t'aime, un suspense sentimental et psychologique, basé sur le droit à la paternité et sur les tabous de la société à cet égard. Un très beau film à ne pas manquer.

Vendredi

À 17h30: Salut santé se penchera sur la compréhension du caractère des autres et sur les mouvements d'humeur.

À 18h30: Invitation au voyage, celle d'aller au Paradis des chefs, rencontrer l'un des plus grands chefs de toute l'Afrique - celui du Cameroun.

À 19h00: Pierre Nadeau ouvrira un dossier qui fait les manchettes de l'actualité: La menace des armes nucléaires. À cet égard, il s'entretiendra avec des généraux de plusieurs pays.

À 23h55: À notre cinéma de fin de soirée: Un classique de Jules Dassin: La loi, avec Gina Lollobrigida, Yves Montand et Marcello Mastroianni. Un film qui reconstitue une dure réalité dans un petit port du sud de l'Italie.



LE CONCOURS CANADIEN DES BARBUS 1984

Tous les voyageurs désirant s'inscrire à la catégorie des "rasés" du 11e Concours canadien des barbus 1984 doivent le faire à l'occasion d'une soirée spéciale tenue le mardi 20 décembre à la Brasserie Molson, 721, avenue Furby.

Les coiffeurs commanditaires seront présents à la soirée. Tous les concurrents devront payer des frais d'inscription de 10,00\$.



Des prix en espèces et des trophées seront donnés aux gagnants de chaque catégorie durant la semaine du Festival, soit du 19 au 26 février 1984.





Meilleurs voeux

de la part de la



Société franco-manitobaine

Filmon porte bien le chapeau de l'ouverture

On a présenté ce qui s'est passé au congrès à la chefferie des conservateurs comme une victoire de la jeunesse sur l'establishment, du North Main sur les régions rurales, des immigrants sur les Wasps. Comme si les bleus venaient de changer de couleur...

Gary Filmon a beau parler de son héritage ukrainien et polonais comme Brian Mulroney raconte ses souvenirs de Basile Comeau (Québec), rien ne prouve, dans ses discours, qu'il s'est réellement penché sur les questions qui lui ont valu la victoire contre Brian Ransome et Clayton Munnings.

On n'a pas oublié, à son tour, l'ancien chef conservateur, qui a pu se permettre de se pencher sur les questions qui lui ont valu la victoire contre Brian Ransome et Clayton Munnings.

Pourquoi a-t-il choisi de parler de son héritage ukrainien et polonais comme Brian Mulroney raconte ses souvenirs de Basile Comeau (Québec), rien ne prouve, dans ses discours, qu'il s'est réellement penché sur les questions qui lui ont valu la victoire contre Brian Ransome et Clayton Munnings.

Dans un autre discours, il a parlé de son héritage ukrainien et polonais comme Brian Mulroney raconte ses souvenirs de Basile Comeau (Québec), rien ne prouve, dans ses discours, qu'il s'est réellement penché sur les questions qui lui ont valu la victoire contre Brian Ransome et Clayton Munnings.

Le député de la région de la capitale a placé dans sa plate-forme des questions qui ne sont pas traditionnelles pour un conservateur. Quel est le rôle du parti dans la région du Nord, les groupes ethniques, les femmes.

Mais, sur la scène de la capitale, les groupes dans le parti conservateur, la vision de Gary Filmon a embrouillé. Rien de concret n'est offert à ces groupes. Il suffirait de démontrer à ces personnes que seul un parti conservateur peut assurer une stabilité économique. Pour ce qui touche des sujets qui concernent souvent ces groupes: éducation, culture, tourisme. Gary Filmon se contente de patiner.

Bref, une plate-forme pour les myopes ou les sourds. En clair, pour les personnes

qui ne voient pas la véritable raison d'être du parti ou pour celles qui ne veulent rien entendre de l'intégration de ces groupes.

Quant à l'article 23, la définition d'une demande importante rappelle les discours de son prédécesseur, Sterling Lyon. Après tout, ce ne sont pas les francophones qui ont représenté la province électorale.

Il faut se que parler d'ouverture, le parti conservateur doit se pencher sur les questions qui ont valu la victoire de Brian Ransome et Clayton Munnings. Quel est le rôle du parti dans la région du Nord, les groupes ethniques, les femmes.

Peut-être comme Brian?

Il faut se que parler d'ouverture, le parti conservateur doit se pencher sur les questions qui ont valu la victoire de Brian Ransome et Clayton Munnings. Quel est le rôle du parti dans la région du Nord, les groupes ethniques, les femmes.

Depuis sa rencontre avec le premier ministre Hawley sur les bancs du parti, la constitution, Gary Filmon a continué à afficher de la prudence et cette prudence qui lui ont valu la chefferie de son parti. Surtout, il ne se prononce pas sur des questions qui pourraient lui coûter une élection. (Pas encore, du moins.)

Peut-être a-t-il choisi de prendre l'ap proche de son collègue sur la scène fédérale, Brian Mulroney: aucune présentation de politiques jusqu'à la campagne électorale. Cela par crainte que le gouvernement

ne tente de voler ses idées!

En attendant, les deux se peignent bien avant de passer à l'écran, restent en tout

temps courtois et gardent les doigts croisés... comme de bons conservateurs

Roland STRINGER



Une voix pour Gary Filmon, c'est une voix pour la jeunesse...

BIJOUTERIE CURPEN LTÉE

Nous payons la taxe provinciale

jusqu'au 31 décembre 1983

Économisez un 6 pour cent de plus!

Seiko

Garantie d'un an
20 pour cent de réduction sur toutes les montres

Amenez cette annonce et vous recevrez notre carte d'escomptes de 20 pour cent.

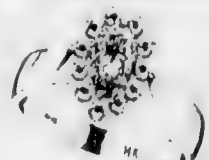
Réparations de montres, d'horloges et de bijoux (chaînes, bagues, bracelets, pendules, etc.) par Steve Curpen, s.s.i.h., horloger diplômé en Suisse.

Réparation en 48 heures. Tout travail garanti.

Comparez nos prix de nettoyage

Montre manuelle pour dames (Automatique)	18\$50
Montre manuelle pour hommes (Automatique et avec calendrier)	20\$50
Montre de poche Chronograph	18\$50
Accutron, hommes et dames	21\$50
Différent quartz, hommes, dames	25\$00
(Pièce de rechange)	35\$50
Verre de commence	30\$50
Piles pour les montres	35\$50 (extra)
	4\$50
	4\$00

Surprenez-la avec des diamants



17 diamants - 1/3 carat monture de 14 carats

599\$50

20 pour cent de réduction sur toutes les chaînes

25 pour cent de réduction sur les montres Bulova

Pendillon Quartz-400 jours
Fabriqué en Allemagne

Alignez votre amour avec des diamants

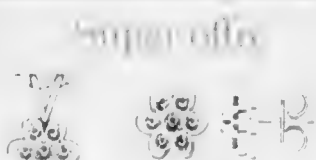


Nettoyage gratuit de bagues

Combinaison de bagues

Disponible en diamant ou... diamant avec rubis, saphir ou émeraude.

à partir de 79\$50



Pendentifs* 99\$50

Bouc d'oreilles 199\$50

* La chaîne n'est pas incluse
Choisissez parmi des diamants, rubis, saphir ou émeraude.



À partir de 199\$50

Garden City Square (Woolco Mall)
Au coin de Leila et McPhillips 338-1566

Meilleurs vœux à tous!

Adressez-vous en français!

Un premier essai pour le ballet

Des cours de ballet sont donnés tous les samedis au Complexe scolaire de Saint-Claude sous la direction de Gilles Petit.

Gilles est étudiant à l'école Ballet Royal de Winnipeg depuis trois ans et se classe au niveau sept du programme, c'est-à-dire le plus haut niveau.

Deux cours sont donnés chaque samedi, un pour les petits de quatre à huit ans, l'autre pour les personnes de neuf à dix-sept ans. Il y a un total de 28 élèves inscrits à ces cours.

Gilles Petit nous explique qu'il s'agit de pré-ballet pour les enfants de quatre à 8 ans.

Chaque leçon comprend d'abord des exercices structurés pour développer la flexibilité et pour faire travailler les muscles.

La deuxième partie de la leçon se fait au son de la musique jouée par Gisèle Philipe au piano. L'enfant doit concentrer sur le rythme et le mouvement créatif.

Et, en effet, chaque enfant a fait preuve d'un esprit créatif en essayant d'exprimer des extraits de "Casse-noisette". Gilles a réussi à obtenir de ces petites ballerines en herbe la construction et la libre expression.

Les cours du 2e groupe comprennent plus d'exercices structurés. Il y a moins de mouvement créatif. Les élèves apprennent le ballet et le ballet-jazz.



Petites danseuses, 4 à 8 ans

Le but de ces cours, nous explique Gilles Petit, est de développer la flexibilité, le rythme, le mouvement créatif et le goût du boulet. S'inscrire à ces cours ne veut pas nécessairement dire devenir danseurs ballet.

C'est un premier essai de ces cours à Saint-Claude. Il est question d'en avoir une deuxième série de douze cours en février.

Rose PHILIPPE

Comment le commerce va aider

Une nouvelle maison de commerce sous le nom N.R. Servicecentre vient d'ouvrir à Saint-Claude.

Les propriétaires sont Normand Rey et Rudy Rudnicki.

L'ouverture officielle a eu lieu le 3 décembre. Les propriétaires ont expliqué comment ils entendent servir la population de Saint-Claude et des environs.

Pour le moment, l'accent est sur le sport, moto-neige, moto-ski, vêtements pour hommes, dames et enfants pour aller en moto-neige.

Il y a aussi des scies à chaîne, des chauffettes à pétrole, des souffleuses à neige. Tout cela était exposé dans le centre de service lors de l'ouverture.

Et, pour mieux servir le public en général, Normand et Rudy comptent agrandir la bâtisse au printemps 1984. Ils vendront alors des instruments aratoires, des tondeuses à gazon, du gaz propane.

Trois mécaniciens sont déjà embauchés.



À gauche, Normand Rey; à droite, Rudy Rudnicki, propriétaires du nouveau centre de service N.R. Servicecentre.

pour assurer le service de toutes machines, quelle que soit la marque.

Saint-Jean-Baptiste

Alors, où en sommes-nous?

Où en sommes-nous avec la patinoire, la salle d'attente, le terrain de camping, etc.?

Vous êtes curieux de le savoir? Eh bien, venez nombreux à l'assemblée annuelle du comité Parcs et Récréations, à 20h00, le mardi 20 décembre, à la salle du Centenaire.

Outre les rapports traditionnels (finance, élections), il y aura des présentations détaillées sur les activités de ramassage de fonds pour la patinoire, sur les possibi-

tés d'un octroi provincial et/ou des obligations ou emprunts de la municipalité, et sur les projets futurs.

Florent BEAUDETTE

GUS PAINCHAUD

assurances

- vie - auto - incendie - etc

111, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-5242 ou 233-2828



Promesse de Louveteaux - le lundi 12 décembre, 9 nouveaux: Michael Baril, Stéphane Beaudette, Philip Bérard, Marc et Rhéal Bissonnette, Daniel Daneault, Marc Lafond, Yvan Roy et Joël Sabourin; se joignaient aux 7 anciens Louveteaux lors d'une cérémonie à l'église de Saint-Jean-Baptiste.

RNR
TRANS

BOISVERT
TRANSMISSION

1601, chemin Niakwa
Saint-Boniface, Manitoba

Téléphone: 255-2769 Roland ou Paul
Tel. 474-1443 (voiture) J1.23684

ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine
Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

SALON MORTUAIRE

COUTU

E.J. Coutu, président
L.P. Coutu

"Un service fort de la tradition"

Nous vous offrons un service d'informations sur les coûts, choix de cercueil (option d'acheter ou de louer), crémation, préparation, etc. N'hésitez pas d'entrer en communication avec nos conseillers professionnels afin de vous procurer ces informations importantes.

Guy Martin 582-4757 Irma Tétreault 257-1928 Yvon Tétreault 889-9388

156, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba Tél.: 233-7453

FRANCOFONDS INC.

200 - 170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4
(204)237-5852

FRANCOFONDS INC. est une organisation fiduciaire dont l'objectif est de recueillir le plus de capitale possible pour ensuite l'investir et utiliser les intérêts pour le développement de la communauté franco-manitobaine. Les intérêts accumulés au 31 décembre sont distribués peu après la fin du mois de février suivant. Ce programme d'aide encourage et appui l'élaboration, la mise sur pied et l'exécution de projets et d'activités qui permettent aux groupes francophones de promouvoir l'épanouissement du fait français au Manitoba. Tout groupe de francophones qui s'est volontairement associé à des buts non-lucratifs et qui est démocratiquement constitué peut recevoir une contribution de FRANCOFONDS.

Tout groupe désireux de faire demande d'aide est prié de se procurer un formulaire de demande en téléphonant au N° 237 5852 ou en écrivant à

FRANCOFONDS INC.
200 - 170, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4
(204)237-5852

A moins de circonstances extraordinaires, toute demande auprès de FRANCOFONDS devra être soumise avec le formulaire de demande dûment complété avant le 31 janvier 1984.

Pour des renseignements sur les critères de distribution, veuillez téléphoner au directeur général au N° 237-5852.

Saint-Joseph

Léola Parent n'aura sûrement plus de problème avec la Croix-Rouge

Deux représentants de la Croix-Rouge, Cam King, commissaire, et Marilyn Young, du département des volontaires, se rendirent à la salle de Saint-Joseph, le 7 décembre, pour offrir des certificats de mérite à 30 personnes qui se dévouèrent comme volontaires avec cette organisation nationale et internationale.

Trois certificats, pour services rendus pour dix ans ou moins avec services spéciaux, furent remis à Lucienne Parent, Léola Parent et Georgette Houle.

12 certificats de mérite, pour 5 ans de services volontaires, furent remis à: Henri Perron, Gaétan Brais, Lynne Bérard, Gaétan Fontaine, Monique Bonin, Marcel Ouellet, Lucien Rémillard, Marcel Devigne,

Marcel Delorme, Luc Perron, Thérèse Bouchard et Marie-Louise Damphousse.

15 certificats de service d'appréciation pour trois ans de services, furent offerts à Alice Lambert, Marie-Paule Damphousse, Agnès Rémillard, Suzanne Girard, Julien Brais, Marc Rémillard, Jocelyne Damphousse, Suzanne Foidart, Paulette Seymour, Sr Laetitia Chartier, Yvonne Godard, Laura Delorme, Léona Fillion, Claudette Rémillard et Estelle Brais.

Jean-Louis Perron avait reçu, des mains du gouverneur général, Edward Schreyer, un certificat de reconnaissance pour son 25e anniversaire à la Croix-Rouge en juillet dernier.

Stanley Fraser a reçu une marque d'appréciation pour ses services rendus comme coordonnateur du district sud-est du Manitoba depuis au moins 35 ans. Une cravate



Quelques-uns des nombreux récipiendaires de certificats à l'occasion de la soirée des mérites.

et un ouvre-lettre avec l'emblème de la Croix-Rouge lui furent décernés.

Cam King sut intéresser l'auditoire à cette organisation en expliquant dans quels domaines cette organisation s'implique: prisonniers de guerre, inondations, ouragans, natation, éducation pour des gens

handicapés, éveil aux misères et aux problèmes internationaux.

Léola Parent, la coordonnatrice, n'aura sûrement aucun problème lors de sa prochaine campagne pour la Croix-Rouge.

Marie SARRASIN

Otterburne

Pour les amateurs de bonne fourchette

Et voilà, ça y est! Le livre de recettes, tant attendu, de la paroisse Saint-Viateur d'Otterburne est finalement disponible.

On peut avoir ce livre chez les dépositaires suivants: Evelyn Beaudoin (433-7637), Yvonne Raffard (433-7474), Louisa Gagnon (433-7900), Doris Morin (433-7972), Jeannette Roy (433-7871), Gabrielle Carrière (433-7649) au presbytère (433-

7844). Le coût: \$5\$0.

Par ailleurs, dimanche dernier, des membres de la chorale, de la Ligue féminine et des Chevaliers de Colomb se rendaient au Repos Jolys à Saint-Pierre-Jolys pour rendre visite aux résidents et leur présenter un petit concert informel de cantiques et de chants de Noël.

Pierre BEAUDOIN

Calendrier

Samedi 17 décembre. Célébration du Pardon pour les enfants à l'église à 11h00.

Samedi 17 décembre. Répétition pour le concert de Noël à la salle du curling, à 13h00.

Dimanche 18 décembre. Messe de Noël à la paroisse à 10h00.

Mercredi 21 décembre. Répétition de la chorale - la dernière pour la messe de Noël à l'église à 11h00.

Jeudi 22 décembre. Liturgie spéciale de Noël pour les enfants, à l'église, à 19h30.

Samedi 24 décembre. Concert de Noël à la salle du curling, à 19h00.

OCCASION UNIQUE DE RECEVOIR CHEZ VOUS DES LIVRES FRANCAIS sélectionnés un à un et introuvables en librairie!		Veuillez m'envoyer votre catalogue gratuit.	
CHACUN DE NOS LIVRES EST DECRIE DANS UN CATALOGUE QUI VOUS SERA ENVOYÉ GRATUITEMENT, SUR DEMANDE		NOM _____	
Les Livrophiles 5214 avenue du Parc Montréal H2V 4G7		ADRESSE _____	
		PROV _____	
		CODE _____	

Commission de la fonction publique du Canada
Public Service Commission of Canada

Perspectives de carrière pour les Indiens inscrits, les Métis, les Indiens non inscrits et les Inuit

La Commission de la fonction publique, organisme central de recrutement du gouvernement fédéral, s'est fixé pour objectif d'améliorer les possibilités d'emploi des autochtones du Canada qui aimeraient faire carrière dans la fonction publique du Canada.

Nous cherchons des personnes pleines d'énergie et d'enthousiasme comme vous-mêmes, qui souhaitent se lancer dans une carrière intéressante où elles pourraient utiliser et développer leur connaissance des aspirations et des besoins sociaux, culturels et économiques des autochtones. Nous offrons un milieu de travail stimulant dans les nombreux ministères et organismes fédéraux où ces personnes feront partie d'une équipe de professionnels offrant toute une gamme de programmes et services au public.

Les titulaires doivent avoir terminé leurs études secondaires ou l'équivalent et avoir une certaine expérience de travail. Pour certains postes, il faut avoir une grande expérience de travail en administration ou en counselling.

Nous offrons des perspectives de carrière dans divers emplois notamment comme conseillers en emploi pour la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, agents de développement social pour le Secrétariat d'Etat, analystes de projet pour le Programme d'aide au développement économique des Indiens et agents de gestion des cas et de libération conditionnelle pour le Service correctionnel du Canada.

Si ces emplois ou d'autres emplois éventuels vous intéressent, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou votre demande à l'adresse suivante, en indiquant le numéro de référence 88-PSC-11A-CO-C-00211131.

Amia Sumter, coordonnatrice de l'emploi des autochtones
Téléphone (204) 949-2488 (rapporté quand)
Visiter (204) 949-0160
Commission de la fonction publique du Canada
286, rue Smith, pièce 500
Winnipeg (Manitoba) R3C 0K5

Information: consultez le site Web ou contactez Amia Sumter aux coordonnées indiquées.

La fonction publique du Canada
offre des chances égales d'emploi à tous

Le coin des petits

Une émission taillée sur mesure pour les tous jeunes auditeurs, du lundi au vendredi, à compter de 9h00.

Célébrez le temps des fêtes en compagnie de **Tante Nadine** qui vous promet contes, chansons, historiettes et musique de Noël.

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Édifice Canada Trust
232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 956-1060

Guay Smith et Associés

avocats et notaires

Ronald Guay Rémi C. Smith
Shane H. I. Lasker
Richard J. F. Chartier
807 Centennial House
310, Broadway et Donald
Winnipeg (R3C 0S6) 957-0540

PIERRE J.R. DENISET

(B.A., LL.B.)
AVOCAT ET NOTAIRE
300-400, avenue Taché
Saint-Boniface, Manitoba

Heures de travail

lundi au vendredi 8h30-17h30
mardi et jeudi 19h-21h
samedi 10h-14h

Téléphone: 233-0614

MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES

L. G. MARCOUX, C.R.
R.L. BETOURNAY
D. LABOSSIÈRE
F.W. DuVAL
Roger R. LAFRENIÈRE
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN HOGUE & TEILLET

AVOCATS
ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET
M. MONNIN C.R. C.W. SHARP
A.J. HOGUE R. BILODEAU

Bureau

201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-1426

Comptables

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg, Manitoba
Tél.: 233-8593

Gabriel Forest, F.C.A.
Lucien Guénette, B.A., C.A.
Arthur Chaput, B.A., C.A.
André Blondeau, B.A., C.A.
Maurice Morissette, C.A.
Gilles Chaput, B.A., C.A.

Assureurs

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES
**BALCAEN-VERMETTE
INC**
1053, AUTUMNWOOD
AUTOPAC TEL: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU-VIE-MALADIE

CIS

AUTOPAC

AUTOPAC

233-7760 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, Provencher, Saint-Boniface Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES

Avions-Bateaux-Tours Trains

H. A. MAGNE

Comptable agréé

Henri Magne, B. Comm. C.A.
200 - 170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
233-7842

Optométristes

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

DR D.W. MULHALL
OPTOMETRISTE
118, rue Marion Sur rendez-vous seulement
Winnipeg, Manitoba Téléphone: 237-6775
R2H 0T1

Dr. R.J. Lecker Dr. M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice Hurtig 264, Portage
Téléphone: 943-6628

DR. E.M. FINKLEMAN
ET
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Brackman, Downey & Co.

Comptables généraux agréés

- Comptabilité • Vérifications
- Impôts sur les revenus
- Services de gestion
- Informatique

Alan Brackman,
B. Comm. (Hons.) C. Ed., C.G.A.
James L. Downey, C.D., C.G.A.

Pièce 2 - 1808, rue Main
Winnipeg, Manitoba 338-7985

LES PETITES ANNONCES

À LOUER: promenade Enfield, appartement d'une ch. à coucher. Balcon, poêle, réfrigérateur, tapis, draperies. 300\$ à 350\$ par mois. Composez le 233 2072 après 17h00
-238-

À VENDRE: 628 acres de terre à La Broquerie se prête à la culture du maïs. Bien situés, prix raisonnable. Tél.: 424-5497 à l'heure des repas ou 424 5362 le soir
-239-

À VENDRE: plaque chauffante, four mural G.E. auto-nettoyant, machine à laver, sècheuse, magnétophone Sanko, machine à écrire électrique, tuyau arrosage et support, stéréo "Noresco", cadres de cuisine, compat pour patinage artistique. Tél. 949-9565
-240-

À VENDRE: Machine à écrire IBM se 1. clavier bilingue, excellente condition. Tél.: 257-7589
-242-

À VENDRE: Saint-Boniface, duplex genre bureau, 2 ch. à coucher chaque; bon revenu; prix raisonnable à 45 900\$. Léo Grouette au 257-2528 DELBRO
-243-

- * TOITURE * "SIDING" * ISOLATION
- * FENÊTRES * PORTES * GOUTTIÈRES
- * CHARPENTE ET FINITION DE SALLE DE RÉCRÉATION

EMOND
ROOFING & SIDING
COMPANY LTD.

340, rue des Meurons
Saint-Boniface
Téléphone No: 247-3247

- * Plus de 30 ans d'expérience
- * Qualité professionnelle garantie
- * Compagnie reconnue par CGSB (Licence No MAN 280) pour isolation, en passant par CHIP
- * Complètement licencié et approuvé (Licence No 1074-4) et expérience de l'enlèvement de l'isolant appelé "mousse d'urée-formaldéhyde"
- * Contrats de l'hydro - Prêts provinciaux remboursables à partir de 9.33\$ par mois
- * Estimateur d'expérience et installation à tout emplacement
- * Assuré

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT
POUR UNE ESTIMATION GRATUITE POUR TOUS VOS TRAVAUX.

Entrepreneurs de Construction

LSM

LAFRENIÈRE
SHEET METAL LTD.

Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Air climatisé Ferblanterie
Gouttières Ventilation

ROSSIGNON

"Sheet Metal & Heating"
491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital
R2H 0T1
Téléphone: 257-2921
René André 256-3340

Chiropraticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3060

CENTRE CHIROPRA TIQUE BOHÉMIER

154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba

CHIROPRA TI CIENS
Gustav et Ger y'd Bohémier

À VENDRE: Saint-Boniface, nouvelle maison, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain, armoire en chêne, terrasse à rendement économique, près de l'hôpital, visiter le jour de 9h00 à 1 h00.
201, rue Thomas Berry
-231-

À VENDRE: cape brun en mink (collerette ou étole), grandeur 14 à 16; aussi manteau Hudson seal noir avec collet de vison brun, grandeur 14 à 16. Tous deux en bon état. Tél.: 237 7151
-247-

À NOËL: Faites-vous un cadeau ou offrez-en un pour la vie. Leçons privées de piano ou de flûte. Quelques places disponibles à compter de janvier. À Saint-Boniface, rue Dumoulin, 237-9606. Appelez entre midi et 21h00
-248-

DÉSIRE ACHETER: À Saint Boniface, maison de 3 ou 4 chambres à coucher en bon état. Date de possession à négocier. Téléphone: 257 4134 ou 233-3052
-249-

À LOUER: Chambre meublée, genre garçonnière au sous-sol. Maison privée pour personne tranquille, non-fumeur. 225\$ par mois. Tél.: 233 5767
-250-

À VENDRE: Avenue Arden, 4 ch. à coucher, salle à diner, cuisine moderne, 2 salles de bain. "Rec room" avec bar, garage avec prise de 220, grand lot Léo Grouette au 257-2528 DELBRO
-251-

À VENDRE: Saint Boniface, 34 900\$. 3 ch. à coucher, grande cuisine, 2 salles de bain, près de l'hôpital, présentement un Duplex. Léo Grouette au 257 2528 DELBRO
-252-

À VENDRE: Parc Windsor, 3 ch. à coucher, salle de famille, deux salles de bain, au sous-sol: "rec room" et salle de jeux, garage. Seulement 57 500\$. Léo Grouette au 257-2528. DELBRO
-244-

À VENDRE: seulement 22 500\$ pour 3 ch. à coucher, salle de famille, garage attenant, lot 65 x 135 à Sainte-Anne-des-Chênes. Léo Grouette au 257 2528 DELBRO
-245-

À VENDRE: à Lorette, lot de rivière, 100 x 300, boisé. Léo Grouette au 257-2528 DELBRO
-246-

Salle du Centenaire C. de C.

BINGO

410 De Salaberry
le dimanche - 19h30

ligne du haut
500 \$ - 14 numéros

"Empty House"

1800 \$ - 43 numéros

Si non gagné,
le dimanche précédent

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant
Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879
"LOEWEN FUNERAL CHAPELS"
Steinbach Tél.: 326-1351

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners
réceptions et banquets
161, boulevard Provencher, Saint-Boniface
TÉLÉPHONE: 247-3319

ARROW-APPLIANCE-SERVICE

Tél: 233-3385
579 St. Mary's Road, Winnipeg, Manitoba

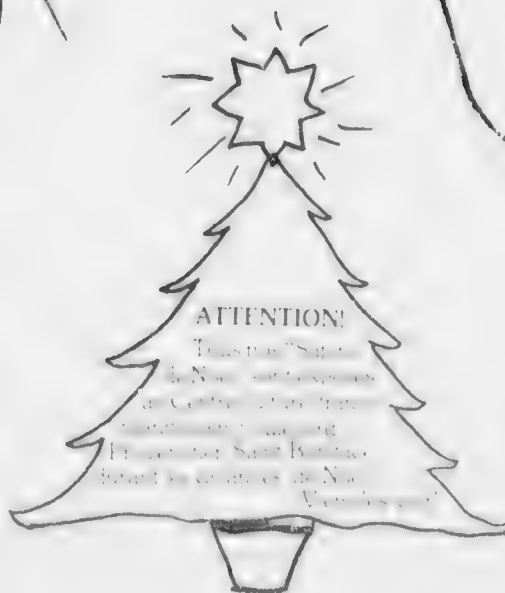
LA LIBERTÉ, le vendredi 16 décembre 1983 15



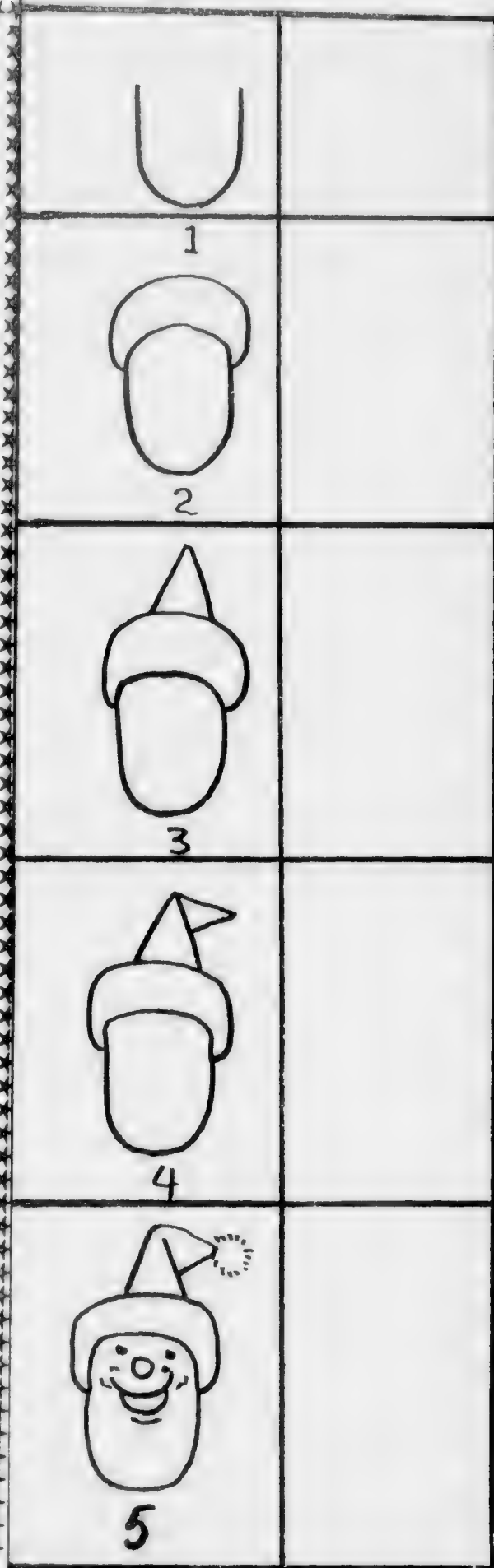
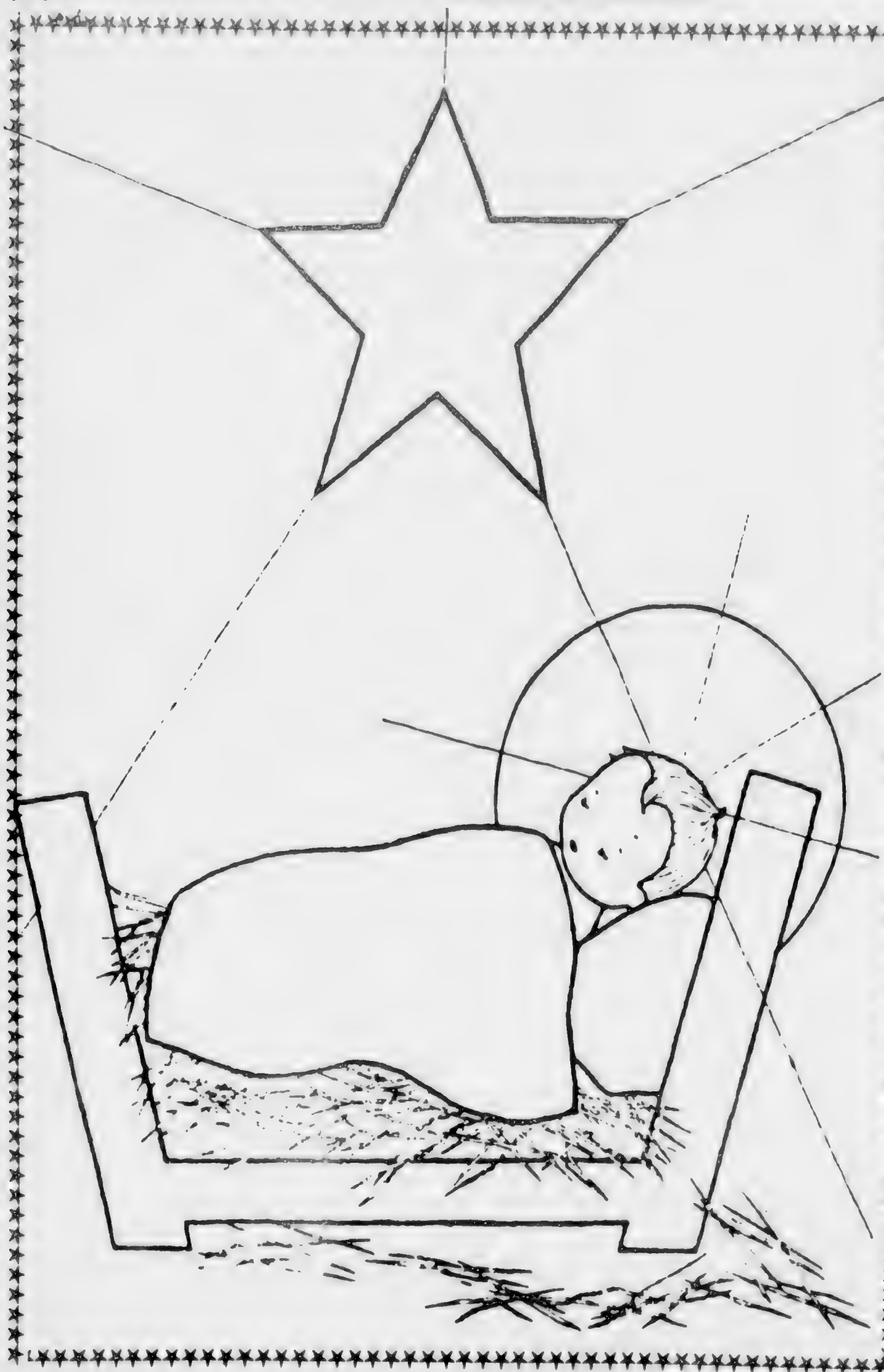
Bonjour!

Les vacances sont enfin arrivées. J'ai pour toi des décorations que tu peux fabriquer. Amuse-toi bien!

Bicolore



Colorie cette belle image de Jésus, colle-la sur un papier construction et accroche-la dans ta chambre.



MOT CACHÉ

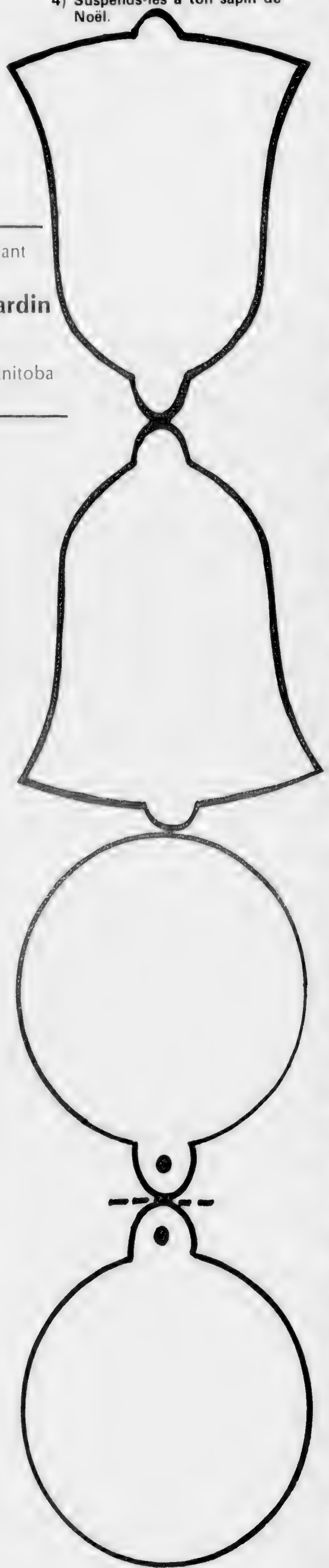
Trouve dans la grille tous ces mots se rattachant à Noël. (4 lettres)

S	M	I	N	U	I	T	N	B	H	C	R
V	E	S	E	G	N	A	E	E	P	R	E
S	S	C	H	A	N	T	I	R	E	E	R
E	S	O	E	G	A	M	R	G	S	C	B
J	E	L	I	O	T	E	A	E	O	H	E
C	H	O	R	A	L	E	M	R	J	E	L
C	H	R	E	T	I	E	N	S	E	L	E
M	E	E	L	H	T	E	B	A	I	R	C

Minuit
Messe
Ange
Jésus
Marie
Joseph
Chant
Chorale
Bergers
Étoile
Mage
Crèche
Chrétiens
Célébrer
Air
Bethléem

Pour le sapin...

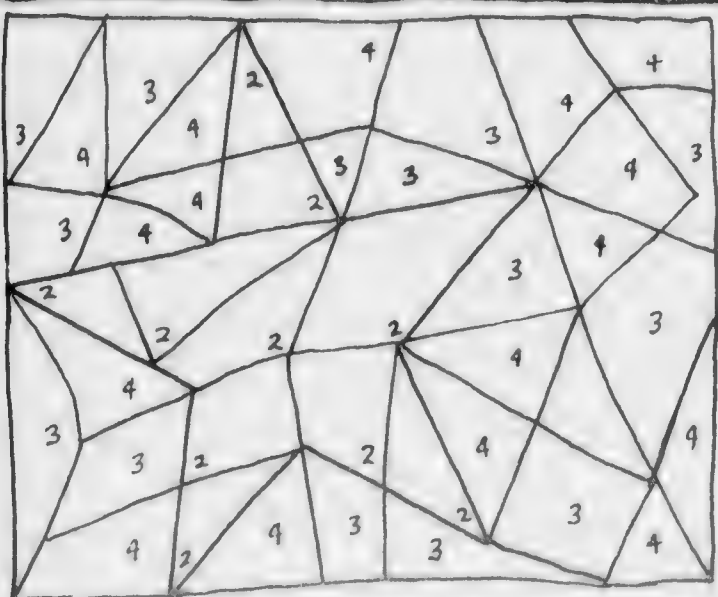
- 1) Décore ces boules et ces cloches de Noël;
- 2) Plie-les et colle-les ensemble;
- 3) Passe un fil à travers les points noirs;
- 4) Suspends-les à ton sapin de Noël.



Membre gagnant
N° 6999

Lorraine Girardin

5 ans
C.P. 136
Saint-Claude, Manitoba
R0G 1Z0

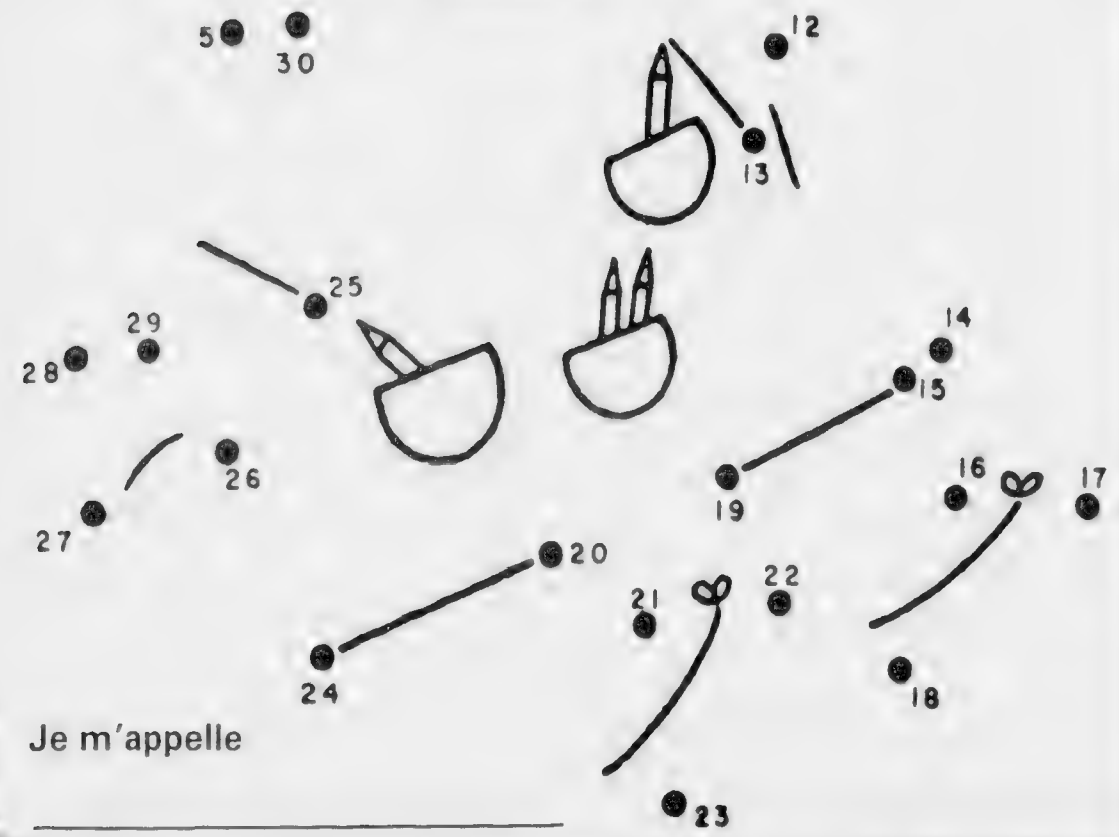


tu veux voir
si je brille?
alors colorie...

- 2- JAUNE
- 3- BLEU FONCÉ
- 4- LA COULEUR
QUE TU CROIS
LA MEILLEURE.



Suis les numéros,
colorie ton beau
dessin et donne-lui
un nom.



Je m'appelle

Réponse, Mot caché:
Noël

INTERROGATION

Parce que nous cherchons

Nous voici arrivés au bout d'une route... Une petite route qui nous a conduit au merveilleux pays du baptême.

C'est maintenant, suite à cette expérience, le cœur riche de tout ce que nous avons rencontré, que nous pouvons, ensemble, de l'intérieur de la communauté, nous poser la question: "Pourquoi baptiser cet enfant?"

Nous la connaissons maintenant la réponse. Elle est si simple.

Nous le baptisons car nous voulons que cet enfant participe avec nous, dès maintenant, à cette merveille qu'est la vie dans la maison du Père, avec Jésus, sous le souffle de l'Esprit.

Nous le faisons passer par la porte que nous voulons, pour que, avec nous, il fasse partie de cette grande famille où circule librement l'amour, un amour si tendre, si unique, si personnel, si précieux qu'il a pour nom Dieu.

Nous l'accueillons parce que nous vou-

lons qu'il fasse partie de cette famille où ensemble nous célébrons les merveilles de cet Amour.

Nous le baignons dans l'eau de la nouvelle naissance car nous voulons qu'il soit, avec nous, cet enfant choyé du Père, connu par son nom, intimement lié à Celui qui l'a tissé au sein de sa mère.

Nous le choisissons parce que nous voulons qu'il soit, avec nous, un signe parlant et vivant de notre attachement à la personne de Jésus dans un monde qui a soif de vérités qui ont un goût d'éternité.

Nous le présentons car nous voulons qu'il participe avec nous, main dans la main, à cette expérience quotidienne de plongée dans le mal et de résurrection dans l'amour et la miséricorde, fidèle à ce passage signé par la vie de Jésus.

Nous prions avec lui car nous voulons qu'il découvre avec nous la force de cette prière qui transforme la personne de l'intérieur et qui la rend capable d'être Parole de Jésus dans un monde de

paroles vides.

Nous célébrons avec lui car nous voulons qu'il se rassemble avec nous pour célébrer ensemble les merveilles que le Père ne cesse d'accomplir en son Église par son Fils sous la mouvance de l'Esprit.

Enfin, nous luttons avec lui, car nous savons qu'ensemble, en nous appuyant les uns sur les autres, nous pouvons faire surgir dans le monde, au cœur des conflits et des luttes, des épreuves et des difficultés, des étincelles d'amour et d'espérance.

Oui, nous le faisons, nous la communauté parce que nous cherchons à le vivre, notre baptême, à chaque jour...

Claude BLANCHETTE, ptre

J'accorderai tout ce qu'on me demande avec l'invocation. Mon Jésus exaucez-moi par les mérites de vos Saintes Plaies.

Voulez-vous être chrétien?

La Bible, La Parole de Dieu, Dit:

Tous ont péché contre Dieu, Le Créateur.

Le Salaire du péché, c'est la mort -physique et spirituelle (la séparation éternelle de Dieu).

Jésus-Christ (Dieu et Homme) est mort pour nous.

Pour recevoir le don gratuit de Dieu, la Vie Éternelle, Il faut être né de nouveau par l'Esprit de Dieu. (1) Vous repentir (vous détourner) du péché. (2) Croire en Jésus-Christ que Dieu a ressuscité des morts. (3) Recevoir Jésus-Christ comme Sauveur et Seigneur, Le confesser devant les hommes et Le suivre.

Lisez dans la Bible: Galates 5.19-21; Romains 3.23; 6.23; 5.8; 10.9-10; Luc 13.3; 9.23; Jean 1.1-14; 3.1-21; Matthieu 25.41-46; Apoc. 21.8

L'Eglise Chrétienne Évangélique de Saint-Boniface

(231 Kitson - 233-6307; 233-8435)

Une Eglise où l'on prêche la parole de Dieu le dimanche à 11h00

CN

Station de réclamation

Avis de vente

Pour l'achat et le démantèlement des locaux des Chemins de Fer, des articles ci-dessous d'Équipement de travail, les offres incluses dans des enveloppes scellées, pleinement libellées: "Soumission 4030-68-6" seront acceptées, jusqu'au 20 décembre 1983 à midi, par M. R.J. Gunson, Directeur régional - Achats et Matériaux, Chemins de Fer du Canadien National, Case postale 244, Succursale "Transcona", Winnipeg, Manitoba, R2C 3R4.

1. **Équipement de travail**
Pour les besoins de la maintenance des trains, les offres pour les articles suivants: 11401, 11402, 11403, 11404, 11405, 11406, 11407, 11408, 11409, 11410, 11411, 11412, 11413, 11414, 11415, 11416, 11417, 11418, 11419, 11420, 11421, 11422, 11423, 11424, 11425, 11426, 11427, 11428, 11429, 11430, 11431, 11432, 11433, 11434, 11435, 11436, 11437, 11438, 11439, 11440, 11441, 11442, 11443, 11444, 11445, 11446, 11447, 11448, 11449, 11450, 11451, 11452, 11453, 11454, 11455, 11456, 11457, 11458, 11459, 11460, 11461, 11462, 11463, 11464, 11465, 11466, 11467, 11468, 11469, 11470, 11471, 11472, 11473, 11474, 11475, 11476, 11477, 11478, 11479, 11480, 11481, 11482, 11483, 11484, 11485, 11486, 11487, 11488, 11489, 11490, 11491, 11492, 11493, 11494, 11495, 11496, 11497, 11498, 11499, 11500, 11501, 11502, 11503, 11504, 11505, 11506, 11507, 11508, 11509, 11510, 11511, 11512, 11513, 11514, 11515, 11516, 11517, 11518, 11519, 11520, 11521, 11522, 11523, 11524, 11525, 11526, 11527, 11528, 11529, 11530, 11531, 11532, 11533, 11534, 11535, 11536, 11537, 11538, 11539, 11540, 11541, 11542, 11543, 11544, 11545, 11546, 11547, 11548, 11549, 11550, 11551, 11552, 11553, 11554, 11555, 11556, 11557, 11558, 11559, 11560, 11561, 11562, 11563, 11564, 11565, 11566, 11567, 11568, 11569, 11570, 11571, 11572, 11573, 11574, 11575, 11576, 11577, 11578, 11579, 11580, 11581, 11582, 11583, 11584, 11585, 11586, 11587, 11588, 11589, 11590, 11591, 11592, 11593, 11594, 11595, 11596, 11597, 11598, 11599, 11600, 11601, 11602, 11603, 11604, 11605, 11606, 11607, 11608, 11609, 11610, 11611, 11612, 11613, 11614, 11615, 11616, 11617, 11618, 11619, 11620, 11621, 11622, 11623, 11624, 11625, 11626, 11627, 11628, 11629, 11630, 11631, 11632, 11633, 11634, 11635, 11636, 11637, 11638, 11639, 11640, 11641, 11642, 11643, 11644, 11645, 11646, 11647, 11648, 11649, 11650, 11651, 11652, 11653, 11654, 11655, 11656, 11657, 11658, 11659, 11660, 11661, 11662, 11663, 11664, 11665, 11666, 11667, 11668, 11669, 11670, 11671, 11672, 11673, 11674, 11675, 11676, 11677, 11678, 11679, 11680, 11681, 11682, 11683, 11684, 11685, 11686, 11687, 11688, 11689, 11690, 11691, 11692, 11693, 11694, 11695, 11696, 11697, 11698, 11699, 11700, 11701, 11702, 11703, 11704, 11705, 11706, 11707, 11708, 11709, 11710, 11711, 11712, 11713, 11714, 11715, 11716, 11717, 11718, 11719, 11720, 11721, 11722, 11723, 11724, 11725, 11726, 11727, 11728, 11729, 11730, 11731, 11732, 11733, 11734, 11735, 11736, 11737, 11738, 11739, 11740, 11741, 11742, 11743, 11744, 11745, 11746, 11747, 11748, 11749, 11750, 11751, 11752, 11753, 11754, 11755, 11756, 11757, 11758, 11759, 11760, 11761, 11762, 11763, 11764, 11765, 11766, 11767, 11768, 11769, 11770, 11771, 11772, 11773, 11774, 11775, 11776, 11777, 11778, 11779, 11780, 11781, 11782, 11783, 11784, 11785, 11786, 11787, 11788, 11789, 11790, 11791, 11792, 11793, 11794, 11795, 11796, 11797, 11798, 11799, 11800, 11801, 11802, 11803, 11804, 11805, 11806, 11807, 11808, 11809, 11810, 11811, 11812, 11813, 11814, 11815, 11816, 11817, 11818, 11819, 11820, 11821, 11822, 11823, 11824, 11825, 11826, 11827, 11828, 11829, 11830, 11831, 11832, 11833, 11834, 11835, 11836, 11837, 11838, 11839, 11840, 11841, 11842, 11843, 11844, 11845, 11846, 11847, 11848, 11849, 11850, 11851, 11852, 11853, 11854, 11855, 11856, 11857, 11858, 11859, 11860, 11861, 11862, 11863, 11864, 11865, 11866, 11867, 11868, 11869, 11870, 11871, 11872, 11873, 11874, 11875, 11876, 11877, 11878, 11879, 11880, 11881, 11882, 11883, 11884, 11885, 11886, 11887, 11888, 11889, 11890, 11891, 11892, 11893, 11894, 11895, 11896, 11897, 11898, 11899, 11900, 11901, 11902, 11903, 11904, 11905, 11906, 11907, 11908, 11909, 11910, 11911, 11912, 11913, 11914, 11915, 11916, 11917, 11918, 11919, 11920, 11921, 11922, 11923, 11924, 11925, 11926, 11927, 11928, 11929, 11930, 11931, 11932, 11933, 11934, 11935, 11936, 11937, 11938, 11939, 11940, 11941, 11942, 11943, 11944, 11945, 11946, 11947, 11948, 11949, 11950, 11951, 11952, 11953, 11954, 11955, 11956, 11957, 11958, 11959, 11960, 11961, 11962, 11963, 11964, 11965, 11966, 11967, 11968, 11969, 11970, 11971, 11972, 11973, 11974, 11975, 11976, 11977, 11978, 11979, 11980, 11981, 11982, 11983, 11984, 11985, 11986, 11987, 11988, 11989, 11990, 11991, 11992, 11993, 11994, 11995, 11996, 11997, 11998, 11999, 12000, 12001, 12002, 12003, 12004, 12005, 12006, 12007, 12008, 12009, 12010, 12011, 12012, 12013, 12014, 12015, 12016, 12017, 12018, 12019, 12020, 12021, 12022, 12023, 12024, 12025, 12026, 12027, 12028, 12029, 12030, 12031, 12032, 12033, 12034, 12035, 12036, 12037, 12038, 12039, 12040, 12041, 12042, 12043, 12044, 12045, 12046, 12047, 12048, 12049, 12050, 12051, 12052, 12053, 12054, 12055, 12056, 12057, 12058, 12059, 12060, 12061, 12062, 12063, 12064, 12065, 12066, 12067, 12068, 12069, 12070, 12071, 12072, 12073, 12074, 12075, 12076, 12077, 12078, 12079, 12080, 12081, 12082, 12083, 12084, 12085, 12086, 12087, 12088, 12089, 12090, 12091, 12092, 12093, 12094, 12095, 12096, 12097, 12098, 12099, 12100, 12101, 12102, 12103, 12104, 12105, 12106, 12107, 12108, 12109, 12110, 12111, 12112, 12113, 12114, 12115, 12116, 12117, 12118, 12119, 12120, 12121, 12122, 12123, 12124, 12125, 12126, 12127, 12128, 12129, 12130, 12131, 12132, 12133, 12134, 12135, 12136, 12137, 12138, 12139, 12140, 12141, 12142, 12143, 12144, 12145, 12146, 12147, 12148, 12149, 12150, 12151, 12152, 12153, 12154, 12155, 12156, 12157, 12158, 12159, 12160, 12161, 12162, 12163, 12164, 12165, 12166, 12167, 12168, 12169, 12170, 12171, 12172, 12173, 12174, 12175, 12176, 12177, 12178, 12179, 12180, 12181, 12182, 12183, 12184, 12185, 12186, 12187, 12188, 12189, 12190, 12191, 12192, 12193, 12194, 12195, 12196, 12197, 12198, 12199, 12200, 12201, 12202, 12203, 12204, 12205, 12206, 12207, 12208, 12209, 12210, 12211, 12212, 12213, 12214, 12215, 12216, 12217, 12218, 12219, 12220, 12221, 12222, 12223, 12224, 12225, 12226, 12227, 12228, 12229, 12230, 12231, 12232, 12233, 12234, 12235, 12236, 12237, 12238, 12239, 12240, 12241, 12242, 12243, 12244, 12245, 12246, 12247, 12248, 12249, 12250, 12251, 12252, 12253, 12254, 12255, 12256, 12257, 12258, 12259, 12260, 12261, 12262, 12263, 12264, 12265, 12266, 12267, 12268, 12269, 12270, 12271, 12272, 12273, 12274, 12275, 12276, 12277, 12278, 12279, 12280, 12281, 12282, 12283, 12284, 12285, 12286, 12287, 12288, 12289, 12290, 12291, 12292, 12293, 12294, 12295, 12296, 12297, 12298, 12299, 12300, 12301, 12302, 12303, 12304, 12305, 12306, 12307, 12308, 12309, 12310, 12311, 12312, 12313, 12314, 12315, 12316, 12317, 12318, 12319, 12320, 12321, 12322, 12323, 12324, 12325, 12326, 12327, 12328, 12329, 12330, 12331, 12332, 12333, 12334, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12340, 12341, 12342, 12343, 12344, 12345, 12346, 12347, 12348, 12349, 12350, 12351, 12352, 12353, 12354, 12355, 12356, 12357, 12358, 12359, 12360, 12361, 12362, 12363, 12364, 12365, 12366, 12367, 12368, 12369, 12370, 12371, 12372, 12373, 12374, 12375, 12376, 12377, 12378, 12379, 12380, 12381, 12382, 12383, 12384, 12385, 12386, 12387, 12388, 12389, 12390, 12391, 12392, 12393, 12394, 12395, 12396, 12397, 12398, 12399, 12400, 12401, 12402, 12403, 12404, 12405, 12406, 12407, 12408, 12409, 12410, 12411, 12412, 12413, 12414, 12415, 12416, 12417, 12418, 12419, 12420, 12421, 12422, 12423, 12424, 12425, 12426, 12427, 12428, 12429, 12430, 12431, 12432, 12433, 12434, 12435, 12436, 12437, 12438, 12439, 12440, 12441, 12442, 12443, 12444, 12445, 12446, 12447, 12448, 12449, 12450, 12451, 12452, 12453, 12454, 12455, 12456, 12457, 12458, 12459, 12460, 12461, 12462, 12463, 12464, 12465, 12466, 12467, 12468, 12469, 12470, 12471, 12472, 12473, 12474, 12475, 12476, 12477, 12478, 12479, 12480, 12481, 12482, 12483, 12484, 12485, 12486, 12487, 12488, 12489, 12490, 12491, 12492, 12493, 12494, 12495, 12496, 12497, 12498, 12499, 12500, 12501, 12502, 12503, 12504, 12505, 12506, 12507, 12508, 12509, 12510, 12511, 12512, 12513, 12514, 12515, 12516, 12517, 12518, 12519, 12520, 12521, 12522, 12523, 12524, 12525, 12526, 12527, 12528, 12529, 12530, 12531, 12532, 12533, 12534, 12535, 12536, 12537, 12538, 12539, 12540, 12541, 12542, 12543, 12544, 12545, 12546, 12547, 12548, 12549, 12550, 12551, 12552, 12553, 12554, 12555, 12556, 12557, 12558, 12559, 12560, 12561, 12562, 12563, 12564, 12565, 12566, 12567, 12568, 12569, 12570, 12571, 12572, 12573, 12574, 12575, 12576, 12577, 12578, 12579, 12580, 12581, 12582, 12583, 12584, 12585, 12586, 12587, 12588, 12589, 12590, 12591, 12592, 12593, 12594, 12595, 12596, 12597, 12598, 12599, 12600, 12601, 12602, 12603, 12604, 12605, 12606, 12607, 12608, 12609, 12610, 12611, 12612, 12613, 12614, 12615, 12616, 12617, 12618, 12619, 12620, 12621, 12622, 12623, 12624, 12625, 12626, 12627, 12628, 12629, 12630, 12631, 12632, 12633, 12634, 12635, 12636, 12637, 12638, 12639, 12640, 12641, 12642, 12643, 12644, 12645, 12646, 12647, 12648, 12649, 12650, 12651, 12652, 12653, 12654, 12655, 12656, 12657, 12658, 12659, 12660, 12661, 12662, 12663, 12664, 12665, 12666, 12667, 12668, 12669, 12670, 12671, 12672, 12673, 12674, 12675, 12676, 12677, 12678, 12679, 12680, 12681, 12682, 12683, 12684, 12685, 12686, 12687, 12688, 12689, 12690, 12691, 12692, 12693, 12694, 12695, 12696, 12697, 12698, 12699, 12700, 12701, 12702, 12703, 12704, 12705, 12706, 12707, 12708, 12709, 12710, 12711, 12712, 12713, 12714, 12715, 12716, 12717, 12718, 12719, 12720, 12721, 12722, 12723, 12724, 12725, 12726, 12727, 12728, 12729, 12730, 12731, 12732, 12733, 12734, 12735, 12736, 12737, 12738, 12739, 12740, 12741, 12742, 12743, 12744, 12745, 12746, 12747, 12748, 12749, 12750, 12751, 12752, 12753, 12754, 12755, 12756, 12757, 12758, 12759, 12760, 12761, 12762, 12763, 12764, 12765, 12766, 12767, 12768, 12769, 12770, 12771, 12772, 12773, 12774, 12775, 12776, 12777, 12778, 12779, 12780, 12781, 12782, 12783, 12784, 12785, 12786, 12787, 12788, 12789, 12790, 12791, 12792, 12793, 12794, 12795, 12796, 12797, 12798, 12799, 12800, 12801, 12802, 12803, 12804, 12805, 12806, 12807, 12808, 12809, 12810, 12811, 12812, 12813, 12814, 12815, 12816, 12817, 12818, 12819, 12820, 12821, 12822, 12823, 12824, 12825, 12826, 12827, 12828, 12829, 12830, 12831, 12832, 12833, 12834, 128



Conseil de la radiodiffusion et des
Télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

avis d'audience publique

Le CRTC tiendra une audience publique à partir du 24 janvier 1984 au Centre de conférences, Phase 4, 140, promenade du Portage, Hull (Québec), afin d'étudier ce qui suit: **CMTV Canadian Music Television Ltd.; Montréal (Québec). Demande (832435200) présentée par CMTV Canadian Music Television Ltd., 5623A Woodbury, Montréal (Québec) H3T 1S6, en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions son-image. La demande peut être examinée au: 325, boulev. La Plaine, Jean Paquin; Montréal (Québec). Demande (832436000) présentée par Jean Paquin, représentant une compagnie devant être constituée, en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions d'actualités artistiques et d'affaires publiques. La demande peut être examinée chez: 1500, boulevard de Maisonneuve est, suite 201, Montréal (Québec). 125053 Canada Inc.; Saint-Laurent (Québec). Demande (832449300) présentée par 125053 Canada Inc., en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions son-image. La demande peut être examinée chez: 6265, chemin Côte de Liesse, suite 200, Saint-Laurent (Québec). Demande (832444400) présentée par Chinavision Canada Corp.; Don Mills (Ontario). Demande (832444400) présentée par Chinavision Canada Corp., en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions en langue chinoise. La demande peut être examinée chez: 1500, chemin Don Mills, suite 202, Don Mills (Ontario). Demande (832433700) présentée par Michael Sheridan, représentant une compagnie devant être incorporée en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions son-image. La demande peut être examinée chez: 14, Park Lane Circle, Don Mills (Ontario). Demande (832426100) présentée par Emilio Mascia et Jack Price, représentant une compagnie devant être constituée, 25 Leadale Place, Hamilton (Ontario), L9C 3W3, en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions en langue italienne et espagnole. La demande peut être examinée au: 105, rue Carlton, Toronto (Ontario). Demande (832432900) présentée par Andrew F. Shaw, représentant une compagnie devant être incorporée, 64, promenade Centrepark, Ottawa (Ontario) K1B 3C1, en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions sportives. La demande peut être examinée chez: M. A. Gordon Simister, O.C., 99, 5e avenue, Ottawa. De Janos Enterprises Ltd.; Ottawa (Ontario). Demande (832430300) présentée par De Janos Enterprises Ltd. en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions de politique et d'affaires publiques. La demande peut être examinée chez: suite 706, 1755 promenade Riverside, Ottawa. Roger Price; Ottawa (Ontario). Demande (832446900) présentée par Roger Price, représentant une compagnie devant être constituée, 99 - 880, rue Wel-**

ington, Ottawa (Ontario) K1R 6R7, en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions bilingues pour enfants. La demande peut être examinée au: 150, chemin Montréal, suite 312, Vanier (Ontario). Demande (832052500) présentée par Ralph Willsey, (faisant affaires sous le nom de Ghost Lake Productions) en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Service de diffusion d'émissions son-image. La demande peut être examinée chez: M. Ralph Willsey, 13, promenade Argyle, Perth (Ontario). Demande (832428700) présentée par Action Canada Sports Network; Toronto (Ontario). Demande (832428700) présentée par Action Canada Sports Network, une association de deux compagnies affiliées de la John Labatt Limited en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions sportives. La demande peut être examinée chez: suite 6115, 1, First Canadian Place, Toronto. Canadian Health Network Ltd.; service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions multilingues. La demande peut être examinée chez: 545, boulevard Lakeshore ouest, Toronto. Rogers Radio Broadcasting Ltd.; Toronto (Ontario). Demande (832442800) présentée par Rogers Radio Broadcasting Ltd., représentant une association devant être constituée en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions son-image. La demande peut être examinée chez: 75, rue Adelaide est, Toronto. Wah Shing Television Ltd. et Associés; Toronto (Ontario). Demande (832429500) présentée par Wah Shing Television Ltd. et Associés en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions en langue chinoise. La demande peut être examinée chez: 397, rue Dundas ouest, Toronto. World View Television Ltd.; Vancouver, Colombie-Britannique. Demande (832477400) présentée par World View Television Ltd., en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions multilingues. La demande peut être examinée chez: 5534, rue Cambie, Vancouver. Date d'intervention: le 4 janvier 1984. 'NPH-89)

Toronto (Ontario). Demande (832441000) présentée par Canadian Health Network Ltd. en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions d'information traitant de services médicaux et de soins de santé. La demande peut être examinée chez: 11, rue Richmond ouest, suite 1114, Vanier. Chum Ltd.; Toronto (Ontario). Demande (832447700) présentée par CHUM Ltd. en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions son-image. La demande peut être examinée chez: 99, rue Queen est, Toronto. Michael Rinaldo; Toronto (Ontario). Demande (832450100) présentée par Michael Rinaldo, représentant une compagnie devant être constituée, en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du service canadien d'émissions spécialisées suivant: Émissions de santé et de conscientisation aux questions médicales. La demande peut être examinée chez: 61, rue St Nicholas, Toronto. MTV Broadcasting Casting System Inc.; Toronto (Ontario). Demande (832437800) présentée par MTV Broadcasting System Inc. en vue d'obtenir une licence de réseau visant la distribution du

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU EUGÉNIE ALVINA VERMETTE, de la Ville de Winnipeg, au Manitoba, décédée

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 200 - 170, rue Main, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le 6 janvier 1984.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 6e jour de décembre 1983.
MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIERE
Procureurs de la succession

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU JOSEPH EUGÈNE JOYAL, de la Ville de Winnipeg, au Manitoba, décédé

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 200 - 170, rue Main, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le 6 janvier 1984.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 6e jour de décembre 1983.
MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIERE
Procureurs de la succession

Union des producteurs de grain Limitée

Nous donnons avis que l'Union des producteurs de grain Limitée, société dûment constituée en corporation par le chapitre 80 des Statuts du Canada, 1911, présentera au Parlement du Canada, au cours de la session actuelle ou de l'une des deux suivantes, une pétition sollicitant l'adoption d'une loi d'intérêt privé modifiant aux fins ci-après énoncées sa loi constitutive et celles qui l'ont modifiée:

- a) pour porter le capital social de la Compagnie à quarante-cinq millions de dollars répartis en deux millions deux cent mille actions de catégorie "A", d'une valeur au pair de vingt dollars chacune, et deux cent mille actions de catégorie "B" (Adhérents), d'une valeur au pair de cinq dollars chacune;
- b) pour autoriser les administrateurs de la Compagnie à déclarer, pour toute année financière, un dividende supplémentaire d'un demi pour cent de la valeur au pair des actions de catégorie "A" ou de tout multiple de cette fraction jusqu'à concurrence de cinq pour cent, prélevé sur les bénéfices disponibles aux fins de dividendes, comme les administrateurs le jugent approprié, s'il est prévu un dividende pour les actions de catégorie "B" (Adhérents) pour cette année financière à un taux non inférieur au taux global déclaré pour celles de catégorie "A" pour la même année;
- c) pour autoriser les administrateurs à payer, en un versement semestriels ou trimestriels, un dividende privilégié de cinq pour cent du montant versé de la valeur au pair des actions de catégorie "A"; et
- d) pour faire passer de cinq mille à quinze mille le nombre des actions de catégorie "A" qu'une personne a le droit de détenir ou posséder.

FAIT à Winnipeg, province du Manitoba, le premier décembre 1983.

Les avocats de la société pétitionnaire
PITBLADO & HOSKIN

360, rue Main
Winnipeg, Manitoba
R3C 3Z3



Transport
Canada
Air

Transports
Canada
Air

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 14h00, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées au Surintendant régional, Gestion du matériel, 10e étage, 125, rue Garry, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet NE 2352-83-55

Modifications au toit de l'aérogare et travaux connexes à l'aéroport de Thunder Bay, Thunder Bay (Ontario)

Date limite: le 29 décembre 1983

Dépôt: Chèque ou mandat-poste de 25\$ payable à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les documents contractuels peuvent être consultés aux Associations de constructeurs de Winnipeg (Manitoba) et Thunder Bay (Ontario).

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

La garantie versée à l'égard des documents contractuels sera remboursée sur remise des documents, en bon état, dans le mois qui suit l'ouverture des soumissions.

Pour tout renseignement d'ordre technique: appeler le (204)949-7322.

Pour tout renseignement concernant l'appel d'offres, appeler le (204)949-4329.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Canada



TRADUCTEUR(TRICE) INDÉPENDANT(E)

Nous recherchons une personne pour combler un poste temporaire pour notre service de publicité. Le travail consiste à traduire des textes publicitaires de l'anglais au français durant les périodes plus chargées de l'année qui vient.

Le/la candidat(e) doit avoir une parfaite maîtrise du français, une excellente connaissance de l'anglais, une connaissance approfondie de la marchandise en général et savoir dactylographier.

Une expérience en traduction serait un atout. Le/la titulaire devra venir chercher et ensuite livrer le matériel à des dates préétablies.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae complet (études, emplois, précédents, salaire demandé, etc.) à:

Mme R. Laxdal
Superviseur du personnel
Compagnie de la Baie d'Hudson
Division des magasins nationaux
77, rue Main
Winnipeg, Manitoba
R3C 2R1
943-0881



Travaux publics Public Works
Canada Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous devront être envoyées à l'Officier de la Finance et de l'administration, Travaux publics Canada, pièce 632 Harry Hays Building, 220 - 4e Avenue, SE, Calgary, Alberta, T2G 4X3, Téléphone (403)231-5637. Elles seront acceptées jusqu'à 11h30, MST, le jour de la date limite. On peut se procurer les documents contractuels aux Bureaux départementaux ci-dessous, lors du paiement du dépôt

PROJET

No 360079 - pour le Service correctionnel Canada Bowden, Alberta

L'Institution de Bowden

"Dissociation, Segregation and Health Unit"

Date de fermeture: le 12 janvier 1984

Dépôt: 50\$

Les documents contractuels peuvent être consultés à la Pièce 200, 9925 - 109e Rue, Edmonton, Alberta, Pièce 632, Harry Hays Building, 220 - 4e Avenue, SE, Calgary, Alberta; 1100 Motherwell Building, 1901, avenue Victoria, Regina, Saskatchewan; 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; 201 Federal Building, 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba; ainsi qu'aux bureaux de l'Association de construction situés à Edmonton, Calgary et Red Deer, Alberta, Saskatoon et Regina, Saskatchewan; et Winnipeg, Manitoba

DEPOT D'ENCHERE: Les sous-entrepreneurs pour les commerces électriques et mécaniques devront soumettre leur soumission au "Bid Depository" situé aux bureaux de l'Association de construction à #205, 7803 - 50e Avenue, Red Deer, Alberta, pas plus tard que 14h00, MST, le 9 janvier 1984, selon les "Standard Rules of Practice for Bid Depositories (Federal Government Building Construction Projects)"

INSTRUCTIONS

Le dépôt requis pour l'obtention de plans et devis descriptifs doit être soumis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour, en bon état, des documents, au cours du mois suivant l'ouverture des soumissions

Ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée

Canada

Joyeux Noël

et meilleurs voeux
pour l'année nouvelle.



Crèche "La Nuit des Clairons" de Réal Bérard exposée aux Archives provinciales,
Photo courtoisie de l'Office nationale du film du Canada 200, rue Vaughan.

"La force que nous avons aujourd'hui, nous la devons à ceux qui nous ont précédés, la force que nous aurons demain, c'est à nous de la bâtir... ensemble."

R. Boudreau



La Fédération
des caisses populaires
du Manitoba

Joyeux Noël et bonne année!

Denis et Yvette St-Godard
du

**Restaurant
LE PALADIN**

588, rue DesMeurons

237-5175

LA LIBERTÉ

70e anniversaire

Tirage: 12,000

Volume 70 No 35 Saint-Boniface, le vendredi 16 décembre 1983

Les maisons d'affaires de la ville

vous souhaitent un

JOYEUX NOËL

Avis aux lecteurs... La LIBERTÉ ne sera pas publiée durant le congé de Noël. Le premier journal de l'année 1984 sera publié le 6 janvier.

Les bureaux de votre hebdo préféré seront fermés du 23 au 30 décembre inclusivement.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi
par Presse-Ouest Ltée, au service
de 12,000 foyers du Manitoba français
Membre de

APFTE Association de la
presse francophone
du Québec

Rédacteur en chef: Jean-Pierre DUBÉ
Rédacteur: Bernard BOCQUEL
Administratrice: Gisèle GOBEL
Publicitaire: Maurice SABOURIN
Typographe
et correctrice: Rachelle LAFOND
Maquettiste: Gilbert PAINCHAUD

Toute correspondance doit être adressée à
LA LIBERTÉ, Case postale 190, Saint-Boni-
face, Manitoba, R2H 3B4. Les lettres à la
rédaction seront publiées à la demande du
signataire. Les bureaux sont situés au Centre
culturel franco-manitobain, 340, boulevard
Provencher. Tél.: (204) 247-4823.

L'abonnement annuel coûte 18\$50 au Mani-
toba, 22\$50 partout ailleurs au Canada et
27\$50 à l'étranger.

Heures de bureau: 9h00 à 12h00 et 13h00 à
17h00 du lundi au vendredi

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de
Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième
classe: No 0477

LA LIBERTÉ
C.P. 190
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
247-4823



Janvier s'ouvre sur les droits

- Ça commence assez bien pour les francos: le procureur général du Manitoba, **Roland Penner**, soumet sa troisième proposition pour modifier l'article 23. Essentiellement, ce qu'elle contient de nouveau, c'est un mécanisme d'appel en cas de violation ou de négation des droits garantis. Le gouvernement essaie évidemment d'éviter une confrontation en **Cour suprême** au sujet de l'affaire Bilodeau.

- Cette année encore, l'artiste **Robert Freynet** est embauché par le ministère des affaires culturelles et du patrimoine comme artiste en résidence pour le Sud-Est de la province et plus particulièrement pour les villages francophones.

- Dans le domaine de l'agriculture, on annonce des bonnes et des moins bonnes nouvelles. Les économistes prévoient que le prix des aliments

REPÈRES

Des services garantis comment?

Rien n'a filtré de la réunion à huis clos entre le premier ministre Pawley et le chef de l'opposition, Gary Filmon, pour discuter du projet d'élargissement des services en français au Manitoba. Howard Pawley a souligné que des changements majeurs avaient été apportés au projet constitutionnel. Selon certaines sources, il serait question de garantir les services en français par l'entremise d'une loi au lieu de l'enchâssement dans la constitution.

De son côté, la Société franco-manitobaine a annoncé qu'elle fera connaître sa position lorsqu'elle aura pris connaissance du texte officiel énonçant ces changements. La Société franco-manitobaine n'a pas rejeté de façon définitive l'idée que certains droits des francophones soient garantis dans une loi au lieu de la constitution. Le président de la SFM, Léo Robert, a souligné cependant que les principes de base de l'accord conclu en mai devront être respectés.

Des bénévoles SVP

Les ministères de la Santé et des Services communautaires, districts de Saint-Boniface et de Saint-Vital, sont à la recherche de bénévoles pour combler les postes suivants:

- travail de réceptionniste pour des cliniques à tous les 2^e mardi après-midi de 16h00 à 18h30,

- compagnons et escortes pour personnes âgées,

- aider un enfant de deux ans qui est handicapé, pendant l'heure du midi dans une garderie cinq jours par semaine,

- aider une maman avec un enfant de quatre ans qui est handicapé quelques heures par semaine,

- escorte pour une dame de Saint-Vital à tous les jeudis matins pour se rendre à l'hôpital Saint-Boniface

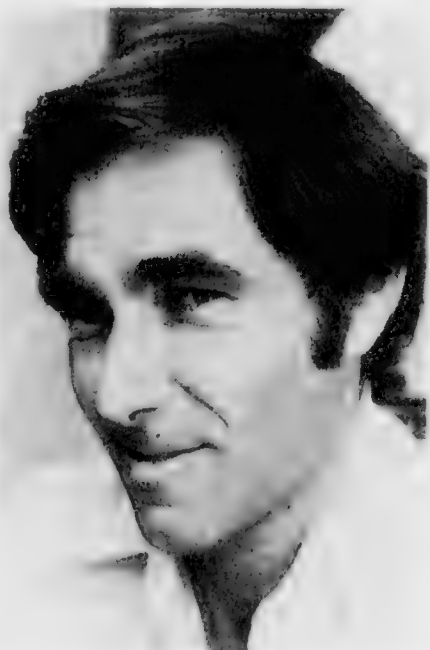


Samedi 15 janvier. Réunion publique de la SFM. Au micro, Georges Forest.

augmentera moins vite en 83. Mais **Statistique Canada** calcule que le revenu net réalisé par les agriculteurs canadiens diminuera légèrement. Plus précisément au **Manitoba**, les perspectives agricoles sont assez bonnes, notamment pour le porc, le boeuf et les produits laitiers.

- **Julie Blais**, de Grande Pointe, décide de lancer, à son tour, une offensive contre l'école régionale d'Ile-des-Chênes. Elle exhorte les contribuables de ne pas payer leurs impôts. L'objectif? Retenir un million de dollars en signe de protestation.

- La **LIBERTÉ** poursuit, dans le cadre de la campagne du Coup de pouce, une série de réunions pour informer un maximum de gens sur les politi-



Meilleurs vœux
de la saison de la
part de

Ever Reddi Pest
Control.



- Service de qualité
- Entretien préventif
- Vente de produits chimiques

Marcel Lagassé
Président

257-6313

**"Un fils nous est donné
éternelle est sa puissance..."**

Un Noël joyeux
et une nouvelle année
de grâce et de bienfaits.

La Communauté Marianiste
de Saint-Boniface



Des billets pour les prochaines productions
du Cercle Molière,

Coup de Sang et **Ah, les hommes.**

De 6\$ à 10\$25.

En vente au bureau du

Le Cercle Molière

et fini avec l'incendie de la SFM

ques rédactionnelles du journal. À **La Broquerie**, une douzaine de représentants de 14 organisations de l'endroit sont présents à la rencontre. La semaine suivante, une trentaine de personnes assistent à la réunion à **Saint-Jean-Baptiste**. Une demi-douzaine participe à la rencontre à **Saint-Pierre-Jolys**.

- Quelque 200 personnes assistent, le 15 janvier, à Saint-Boniface, à la 3e réunion publique du genre convoquée par la **Société franco-manitobaine** pour informer les gens sur l'état des négociations entre la SFM et le gouvernement provincial sur l'article 23.

- Pour la communauté francophone, l'annonce par la SFM de l'ajout de profs de français aux cours de l'après-midi est un événement. Les négociations ont précédé sur la partie de l'article 23, notamment la demande de nouveaux services au triangle.

- C'est la fin de l'année scolaire 1982-1983. Les enseignants de la province ont fait leur travail. Les élèves ont terminé leur année scolaire. L'année scolaire 1983-1984 sera la dernière de la SFM. L'année scolaire 1983-1984 sera la dernière de la SFM. L'année scolaire 1983-1984 sera la dernière de la SFM.

- La **Place Cabana** de Saint-Boniface, le 10 décembre 1983, se prépare à fêter son 10e anniversaire.

- Pour les trois prochaines années, c'est le père **Alvin Gervais**, 47 ans, qui dirigera les **Oblats de Marie Immaculée** de la province du Manitoba. Aussi, une restructuration de la congrégation, qui comprend 1 450 membres au Canada, est entrée en vigueur. Dorenavant, la vice-province du Keewatin et la province oblate du Manitoba ne constitueront plus qu'un seul groupe oblat. Il reste 153 oblates au Manitoba, dont la majorité est active.

- La nouvelle a été une surprise pour personne: **Maxime Desaulniers** succède à **Léo Rémillard** à la tête de **Radio-Canada** au Manitoba. Le nouveau patron déclare, entre autres: "J'aimerais qu'un jour nos auditeurs et nos téléspectateurs pensent que Radio-Canada, c'est eux aussi."

- Le **Cercle Molière** présente la 2e pièce de la 57e saison: **L'avocat du diable**. Selon le directeur artistique, **Roland Mahé**, le texte ne présente pas une condamnation, mais plutôt une ouverture d'esprit, une acceptation "des autres façons de penser".

- Dans la nuit du 30 janvier, vers 3h00, les bureaux de la SFM sont incendiés et, avant que les pompiers ne puissent agir efficacement, l'édifice situé boulevard Provencher est rasé complètement. Les dégâts s'élèvent à 100 000\$. L'incendie a été précédé d'une campagne de graffiti anti-francophones sans précédent.



Après les graffiti, l'incendie des bureaux de la SFM, boulevard Provencher.



- Collège communautaire de Saint-Boniface
- Collège universitaire de Saint-Boniface

Meilleurs voeux

Février: le Festival du Voyageur enregistre

• Finalement, après un nombre incalculable de rebondissements, le miracle se produit à **Ile-des-Chênes**: les derniers obstacles à la construction de la régionale 7 à 12 à Ile-des-Chênes sont levés. "On vise encore l'ouverture de l'école pour le mois de septembre," indique le président de la Seine, **Roland Lavallée**.

• Les dés sont jetés. Le gouvernement fédéral décide de modifier le fameux tarif du **Nid de Corbeau**, vieux de 86 ans. Pourquoi? Pour que l'Ouest dispose du réseau ferroviaire dont il a besoin de manière à assurer son développement économique. Parmi les multiples oppositions au projet, on enregistre celle du gouvernement provincial.

• La chanteuse **Kelley Fry**, avec son spectacle "Voyage" présenté au Centre culturel franco-manitobain, entame une nouvelle étape dans sa carrière.

• La rédaction de **La LIBERTÉ** a maintenant visité plus des deux tiers des douze communautés visées par une campagne de sensibilisation aux objectifs et au mode de fonctionnement du journal. Une quinzaine de personnes participaient à la réunion à **Ile-des-Chênes**. À **Sainte-Agathe**, la douzaine de participants rencontre la nouvelle correspondante, **Thérèse Dumesnil**. Six personnes discutent avec la rédaction à **Saint-Adolphe**.

• L'Association **France-Canada** s'est donné un nouvel exécutif à sa réunion annuelle: **Dominique Delisle** devient le président

• C'est à nouveau le temps du **Festival du Voyageur** et les époux **La Roche**, pour la deuxième fois consécutive Voyageurs officiels, n'ont pas l'impression de servir d'alibi à une beuverie. Pour eux, c'est une expérience extraordinaire "qu'on ne peut pas vraiment décrire, il faut la vivre".

• D'ailleurs, ce 14e Festival a permis une première: une collaboration entre trois organismes franco-manitobains qui visent les jeunes: le **100 NONS**, le **Conseil jeunesse provincial** et l'**Association des étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface**. Le résultat: deux cabarets. Le **Petit Portage** et le **Grand Portage**.

• Les organismes franco-manitobains réagissent à la violence dont les francophones font l'objet depuis plusieurs semaines. La **SFM** tient une conférence de presse avec la **Ligue des droits de l'homme de B'nai Brith**, le Comité de liaison du conseil communautaire juif et les Comités de parents pour l'éducation ukrainienne pour condamner fermement l'incendie des locaux de la SFM et les graffiti.

• On apprend, à la mi-février, que les auteurs des graffiti sont des jeunes de 16 à 19 ans qui croient que leur unilinguisme anglais menace leurs



Le concours du meilleur a été particulièrement bien suivi lors du 14e Festival du Voyageur.

chances sur le marché de travail. Ils s'appellent **The Painters**. Il n'y a pas moyen de leur mettre le grappin dessus.

LES COMMUNAUTÉS CHRÉTIENNES FRANCOPHONES CÉLÈBRENT NOËL



Heures des célébrations
eucharistiques

**CATHÉDRALE
DE SAINT-BONIFACE**
190, avenue Cathédrale
Saint-Boniface

Messe de la veille: 20h - pour enfants
Messe de la nuit: minuit
Jour de Noël: 10h30 et 12h30

PRÉCIEUX-SANG
200, rue Kenny
Saint-Boniface

Veillée de Noël: 20h
Messe de la nuit: minuit
Jour de Noël: 10h30 et 12h
(pour enfants)

SAINT-EUGÈNE
1007, chemin Ste-Mary
Saint-Vital

Messe de la veille: 19h30
Vigile de Noël: 23h30
Messe de la nuit: minuit
Messe de l'aurore: 9h00
Messe du jour: 11h00



Lumière... Joie... Paix...

Joyeux Noël

CHAPELLE SAINT-LOUIS
Rue Laflèche
Saint-Boniface
Messe de la nuit: minuit

SAINT-MARIE
29, rue des Meurons
Saint-Boniface
Messe de la veille: 19h30
Messe de la nuit: minuit
Jour de Noël: 12h

**NOTRE-DAME-DE
L'ASSOMPTION**
609, rue Léola
Transcona
Messe de la nuit: 23h45
Jour de Noël: 10h

un record



Marcien Ferland et les Intrépides à l'aréna. Face à 55 millions d'auditeurs.

- L'édition 83 du **Festival du Voyageur** a connu une assistance record les organisateurs l'évalue à **450 000 personnes**. On annonce aussi qu'aucun problème n'est en vue pour équilibrer le budget. Ce qui va permettre au responsables de la fête de se concentrer sur un gros dossier la réorganisation du personnel
- On sait que le pape **Jean-Paul II** sera au Canada en septembre 84. Et les évêques de l'Ouest souhaitent que Sa Sainteté effectuera une visite de deux jours dans l'Ouest, avec un arrêt à Saint-Boniface.
- Une grande première pour la **Chorale des Intrépides** le 18 février: sous la direction de **Marcien Ferland**, les choristes chantent le O Canada à l'aréna de Winnipeg. On estime à 55 millions le nombre d'auditeurs pour les Intrépides.
- L'abbé **Félicien Juneau** est décédé à l'âge de 59 ans à Saint-Bernard de Sienna le 15 février. Il a été curé de La Broquerie de 1965 à 71. On se souvient de lui comme un homme généreux, sérieux et disponible.
- Les **commissaires d'écoles franco-manitobains** tiennent leur assemblée annuelle sous le signe du contrôle de l'éducation. Un choix de discussions qui tranche avec les habituelles considérations paroissiales qu'entretiennent des commissaires. La priorité du conseil, présidé par **Gilbert Rioux** qui succède à **Claudette Savard** sera "d'étudier les structures pour arriver à quelque chose qui ira pour les francos du Manitoba".
- **Julie Blais** de Grande Pointe récidive: elle envoie une lettre à des contribuables de la Seine pour lobbyer contre la **régionale d'Ile-des-Chênes**. Inutile de dire que les chiffres avancés par Mme Blais ne concordent pas du tout avec ceux de la division scolaire.

Bonne et sainte année!

ROLLIE & GIL
PEINTURE - DÉCORATION

Immeuble commercial ou résidentiel

1404 - 231, rue Goulet

Roland St. Godard Saint-Boniface, Manitoba Gilbert St. Godard
Téléphone: 247-7139



NOËL,
c'est Jésus qui vient à toi,
c'est Jésus qui vient pour toi,
c'est Jésus qui vient en toi
c'est Jésus qui vient par toi.

SALON MORTUAIRE

Lesjardins

357, RUE DES MEURONS. ST-BONIFACE. TEL. 233-4949

Heureux de bien vous servir



Philippe Lavack



Denis Marcoux



Gilles Lagacé

vous souhaitent un NOËL de joie, de partage, de paix et d'amour

Joyeux Noël

ROSSIGNON
SHEET METAL &
HEATING

491, Sainte-Anne, Saint-Vital

René André, gérant

Tél.: 257-2921

Joyeux Noël



Victor's
WHOLESALE LTD.

Tel.: 233-1431

400, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba

Bonne et heureuse
année

1983 aura été une année
marquante à Radio-Canada:

le rapport Applebaum-Hébert,
celui du Ministre Fox, la Stratégie
de Radio-Canada, et la réorganisation
de Radio-Canada, donnant
plus d'importance aux régions.

Le réseau français décide de donner
un grand coup en information
avec son magazine, **LE POINT**.

Localement, une toute nouvelle équipe
accède à la tête de la radio
et de la télévision.

CBWFT remporte trois prix d'excellence
à la remise des trophées au
"**Winnipeg Broadcast Awards**"
en novembre.

*"Vous méritez ce qu'il y a
de mieux" tout au cours
de l'année et plus encore
à Noël: c'est ce que
nous vous souhaitons.*



Maxime Desaulniers
Directeur des Services français
de Radio-Canada au Manitoba

Mars: c'est le temps des assemblées

• Dans la **Hanover-Taché**, une nouvelle fois, les **As** de Sainte-Anne-des-Chênes ont réuni la majorité des honneurs. **Ron Freynet** est le meilleur compteur, **Robert Lafrenière** la recrue de l'année.

• Lors de la semaine internationale de la femme, les Franco-Manitobaines se rassemblent autour du thème "**Héritage sororal**". L'événement le plus marquant du 13 mars: une marche dans les rues de Saint-Boniface. La participation à l'événement est relativement faible: 30 femmes. **Réseau**, **Pluri-elles** et la **LFc** ont organisé la journée

Boudin
fait à la maison

2\$49/lb
5\$49/kg

Pâté
Cognac, campagne,
pâté glacé

77¢/100 kg

*Commandez,
dès maintenant,
vos dindes fraîches
pour Noël.*

Dutch Meat Market

186, rue Goulet à Kenn

237-0925

*Open 7 days a week
from 9:00 am to 7:00 pm*

Prepared to serve you

*D'autres chroniques
des régions
en page 19a*

Supermarché de Winnipeg Liquidation de tapis

27, rue Watt

au sud de l'avenue Nairn

Amenez-nous les mesures de votre chambre et nous vous couperons du tapis de votre choix. Vous pourrez choisir parmi notre grande variété. Venez et comparez nos prix de tous les jours. Pendant la semaine jusqu'à 20h00; le samedi jusqu'à 17h00

A & R Carpets 669-2829

LE CLUB LA VERENDRYE

● **CLUB PRIVÉ**

● **Carte de membre
requis**



614, rue des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997



Les cinq premiers lauréats du prix Riel

• Le bilan du 7e Coup de pouce de **La LIBERTÉ** se résume en deux mots: **record battu**. Tant pour le nombre des souscripteurs que pour la somme ramassée. 2 400 personnes ont contribué 42 500; contre 1 972 et 28 528\$ en 1982.

• 90 étudiants participent à l'assemblée annuelle de l'**Association des étudiants du CUSB**. Ils estiment que leur représentation au sein du conseil d'administration du Collège laisse à désirer. **Christian Michalik** devient le nouveau président. Il remplace **Maurice Smith**.

• Près de 80 personnes participent au colloque culturel organisé par le **Centre culturel franco-manitobain**. Un résultat concret immédiat est enregistré: la création d'un comité provisoire qui étudiera la possibilité de mettre sur pied un Conseil des comités culturels. But: donner une voix aux comités culturels des villages.

• Le **Sacré-Coeur** est en danger de mort. La seule paroisse à l'Ouest de la Rouge se meurt de mort lente. En 1978, la moyenne d'âge des paroissiens tournait autour de 63 ans. Les responsables de la paroisse lancent un sondage qui a pour but d'identifier les besoins des francos du grand Winnipeg, et voir s'il existe un désir de regroupement parmi eux. Huit personnes ont rencontré la rédaction de **La LIBERTÉ**, dans le cadre de sa tournée des régions, au Sacré-Coeur



Office
national du film
du Canada

National
Film Board
of Canada

L'équipe de production
française ouest
Service de distribution

Meilleurs voeux!



Cette photo a été tirée du film "L'histoire de Noël"



**COURS DU SOIR
PRÉMAITRISE ET MAITRISE
SEMESTRE D'HIVER 1984**

120.528 - Étude des facteurs psychologiques et autres en Français
langue première - le mercredi soir de 19h00 à 22h00.

116.703 - Le financement scolaire - le jeudi de 17h00 à 20h00.



Que les malades,
les vieillards,
les laissés-pour-compte,
les jeunes désabusés
trouvent en nous,
en cette saison de Noël,
"des hommes et des femmes
de Paix et de bonne
volonté" (Luc 2,14).

**BONNE ANNÉE
SAINTE!**

Les Soeurs Grises du Manitoba

annuelles dans la francophonie



Le droit de vote à la SFM passe de 18 à 16 ans.

- Les **Éditions du Blé** décident de démarrer une campagne de recrutement. Au moment de l'assemblée annuelle, la maison d'édition compte 52 membres. Chacun a contribué la somme de 100\$. Les Éditions du Blé travaillent à la publication d'oeuvres francophones de l'Ouest canadien. **Lucille Freynet** occupe maintenant la présidence.

- Les quelques 120 parents qui assistent à la réunion annuelle de la **Fédération provinciale des comités de parents** ne laissent planer aucun doute: la Fédération doit assumer le rôle de leader dans le processus d'élaboration d'un système scolaire pour les francophones. **Raymond Poirier** remplace **Marthe Lemarbre** à la présidence de l'organisme.

- Les prix sont plutôt bons, mais qu'à cela ne tienne le gouvernement provincial décide d'établir, à compter du 1er mai, un **plan de stabilisation**

du porc. But de l'opération: régler à long terme le marché fluctuant de la viande porcine.

- La 3e pièce du **Cercle Molière** est un "one-woman show" de la comédienne québécoise, **Louissette Dussault** intitulé **Moman**. Un moment de théâtre de qualité, selon la critique **Huguette Le Gall**.

- Deux fois plus de jeunes que l'année précédente participe à l'assemblée annuelle du **Conseil jeunesse provincial**: 40. **Michel Roy** succède à **Charles Gagné**. D'après le directeur du CJP, **Robert Boucher**: "Les jeunes ne travaillent plus pour la cause. Ils veulent du concret. Ce n'est pas simplement de la musique en français qu'ils veulent, mais de la musique dans les écoles."

- La **LIBERTÉ** s'est rendue dans la salle des Jeunes de coeur à **Saint-Eustache** pour rencontrer des gens de la place, ainsi que de **Saint-François-Xavier** et **Elie**. Une douzaine de personnes ont participé aux discussions. Une quinzaine assiste à une réunion similaire à **Saint-Norbert**, alors que **Eugénie Ferré** joint les rangs des correspondants.

- 450 personnes se rendent à l'assemblée annuelle de la Société franco-manitobaine. Le secrétaire d'État, **Serge Joyal**, a livré un message clair: "Ne soyez pas découragés... On sera là pour vous appuyer." Un amendement important est apporté à la constitution du bras politique des Franco-Manitobains: il suffira dorénavant d'avoir 16 ans, et non 18 ans, pour être éligible au conseil d'administration. **Léo Robert** est réélu sans concurrence, comme l'année précédente.

- Pour la première fois, la SFM distribue ses cinq prix Riel. Les lauréats sont: **Cécile Mulaire**, **Irma Gauthier**, **Michel MacDonald**, **Marcien Ferland** et **Georges et Florence Beaudry**.

- À **Saint-Malo**, à l'occasion de l'assemblée annuelle du Club de la berceuse, 35 personnes ont rendu hommage à son fondateur, **Joseph Hébert**.

- Invariablement à la même époque de l'année, le commissaire aux langues officielles, **Max Yalden**, tire la sonnette d'alarme dans son rapport annuel. "Même ceux qui croient au père Noël, écrit-il, ne peuvent plus se leurrer. L'avenir des minorités est loin d'être assuré."

- Le juge de la Cour d'appel du Manitoba, **Alfred Monnin**, est fait Chevalier de la Légion d'honneur, une distinction du gouvernement français. On apprend dans le même temps que le consulat français fermera ses portes le 1er juillet à cause d'un programme de restrictions budgétaires.

- Il a fallu un an de préparation psychologique à **Vincent Dureault** pour se présenter seul sur la scène au CCFM dans la peau de **Camille Léon**.

*Joyeux
Noël*

**La maison AVANT-GARDE sera fermé
dès 16h00 le 23 décembre jusqu'à 8h00 le 2 janvier 1984.**

Avril: Alfred Monnin devient juge en chef

• Un symbole de la résistance francophone, le juge **Alfred Monnin** devient, à 63 ans, le troisième Franco-Manitobain, après Joseph Dubuc et James Prendergast, juge en chef de la Cour d'appel du Manitoba. Alfred Monnin était devenu juge à la Cour du Banc de la reine en 1957 et avait été nommé à la Cour d'appel en 1962.

• Les **As** de Sainte-Anne-des-Chênes remportent, pour la sixième fois en huit ans, la finale de la **Ligue Hanover-Taché**. On apprend que les As devront se chercher un nouvel entraîneur: **Bob Lafrenière** a choisi de ne plus conduire les destinées de l'équipe.

• Plus de 300 personnes participent le 8 avril à une soirée sociale durant laquelle le **United Way des Franco-Manitobains, Francofonds**, a remis 31 700\$ à 42 organismes. La **LIBERTÉ** reçoit 3 000\$ pour mettre sur pied une infrastructure pour la campagne annuelle du Coup de pouce. 23 000\$ avait été distribués l'année précédente.

• C'est la variété qui caractérise le **Grand Concert des Intrépides Variété** au niveau des voix de solistes et variété de genres musicaux. Le chef de la chorale, **Marcien Ferland**, souligne aussi l'accessibilité de la musique sélectionnée.

• La **LIBERTÉ** fête son 70e anniversaire en grandes pompes. 300 convives se rassemblent pour la **Boustifaille** au CCFM pour marquer le début de l'année-anniversaire. **Mgr Maurice Baudoux** a souligné les deux dimensions de l'hebdo: journal de combat et journal communautaire. Tandis que **Trudel père et fils** interprétaient deux clochards jettant un regard innocent, donc ironique, sur la communauté à travers la lecture d'un journal



Alfred Monnin dit qu'il continuera de parler franchement.

• Finalement, c'est officiel: les **Français-de-France** auront un pavillon lors du prochain **Folklorama** en août. Il s'agit d'un projet de l'**Union nationale française**.

• Lors de son assemblée annuelle, la **Fédération des caisses populaires du Manitoba** propose des solutions pour assurer l'avenir financier des caisses. On parle notamment de la possibilité d'augmenter l'équité des 29 caisses du mouvement. La sous-capitalisation étant source d'inquiétude pour les responsables. La situation financière de la Fédération est bonne: 31 millions d'actif, 100 000\$ de surplus. **Rhéal Teffaine** succède à **Raymond Lafond** à la présidence

• Une dizaine de personnes assistent à **Sainte-Anne-des-Chênes** à la réunion organisée par la **LIBERTÉ** pour sensibiliser les gens de la place à la nécessité de donner un coup de main à la personne en charge de la correspondance: **Gina Proulx**.

• **Marie Benoist-Martin** remplace **Max Desaulniers** à la tête de CKSB. La nouvelle directrice parle de la difficulté de plaire à tous dans l'élaboration de la programmation de ce poste de Radio-Canada. Par ailleurs, **Bernard Turenne** devient directeur des programmes à la télé.

Meilleurs vœux
de bonheur
à tous



GNR CAMPING WORLD

1370 chemin Dugald, Winnipeg
"Rendre service... une tradition chez-nous"

Tél.: 233-4478

Joyeux
Noël

ARROW

Bonne
année

APPLIANCE SERVICE

Tél.: 233-3385

579, chemin St. Mary's Winnipeg, Manitoba

Meilleurs vœux

Centre d'achat

MULAIRE

570, rue des Meurons
Saint-Boniface

JOYEUX NOËL

A-1 SEWAGE SERVICES

Gérant: **Ernest Rousseau**
1447, chemin Dugald, Saint-Boniface

Tél.: 247-3681

MEILLEURS VŒUX



LAURENT J. ROY C.R.

500-232, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba

"Et la LUMIÈRE luit dans les ténèbres..."

CENTRE DE PASTORALE

- Catéchèse
- Audio-visuel
- Communications sociales
- Liturgie
- Pastorale des vocations
- Animation missionnaire
- Éducation permanente
- Video-Perspectives
- Journal: Catholic News
- Aide aux réfugiés (Comité diocésain, parrainage, pastorale, catéchuménat)



**BONNE-ANNEE
ATOUS**

**GUERTIN IMPLEMENTS
(1980) LTD**

Représentant John Deere Ventes et service
"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 256-4321

Edmond et
Michel Guertin



Lot 149,
chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Man
R2M 4A5

et La LIBERTÉ fête son 70e anniversaire

- **Raymond Théberge**, originaire de Sainte-Anne-des-Chênes, est le nouveau directeur général de la Société franco-manitobaine. Il était à l'emploi du Bureau de l'éducation française. Ce docteur en psycholinguistique remplace **Cécile Rémillard-Beaudry**.

- Une assemblée annuelle marathon scouts/guides ne suffit pas à la soixantaine de personnes présentes pour régler quoi que ce soit sur la question du fusionnement des deux organisations. À la grande frustration des scouts, les guides ont décidé qu'il ne fallait pas bousculer les étapes. Mais les portes n'ont pas été claquées.

- À **La Broquerie**, le rythme des fêtes reliées au centenaire de la paroisse se précipite. Entre autres, le 23 avril, **Radio-Canada** s'est rendu sur place pour filmer la messe qui a été diffusée au national le lendemain.

- La saison du **Cercle Molière** se termine sur une note humoristique: Et ta soeur, qui a mis en super-vedette, **Louis Lemieux**, superbe dans une comédie de mœurs sans message ni morale.



Les palais fins ont été comblés à la Boustifaille de La LIBERTÉ.

Meilleurs vœux pour Noël
et la nouvelle année



La Banque Royale du Canada

Depuis 1915

**SUCCURSALE PROVENCHER
ET LANGEVIN**

247, boul. Provencher, Tél. : 233-1438

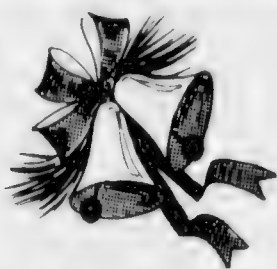
Léo H. Brétécher, directeur

- L'avocat, **Maurice Arpin**, décède le 25 avril des suites d'une crise cardiaque, à l'âge de 59 ans. Maurice Arpin, comme conseiller spécial du premier ministre conservateur, **Duff Roblin**, a eu une influence déterminante dans la rédaction du bill 59 en 1967. Cette loi rétablissait partiellement les droits du français comme langue d'enseignement au Manitoba.

- La **Société franco-manitobaine** dit non à la participation au nouveau **Conseil interculturel** établi par le ministre des affaires culturelles, **Eugene Kostyra**. La SFM avait posé une condition inacceptable au ministre, car elle ne dépendait pas de sa volonté: que le participant franco à ce Conseil siège en qualité de vice-président.

- Lors de leur 15e assemblée annuelle, les **Éducateurs franco-manitobains** se préoccupent essentiellement de deux choses: les droits des profs qui enseignent en français et la qualité de l'éducation en français. "Les éducateurs prennent de plus en plus conscience de se politiser," explique le nouveau président des EFM, **Paul Fort**, qui remplace **Thérèse Gobeil-Cameron**.

- 125 aînés se retrouvent pour l'assemblée annuelle de la **Fédération des aînés franco-manitobains**. Les discussions se déroulent sous le thème "Continuons à bâtir". Pour se faire, la FAFM décide de baisser à 50 ans l'âge nécessaire pour devenir membre de la Fédération. **Alice Labelle** continue de siéger comme présidente sortante.



**The Western Paint
and Wall Covering Co. Ltd.**

1908 - 1983

75 années au service de nos clients

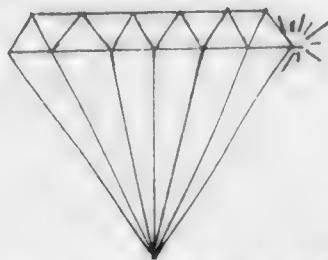
Fournisseurs de peinture et de papier peint

521, rue Hargrave, Winnipeg

Stationnement gratuit

J. A. Schimnowski

Président



**Bijouterie Clef d'Or
Jewellers**

398, rue Taché

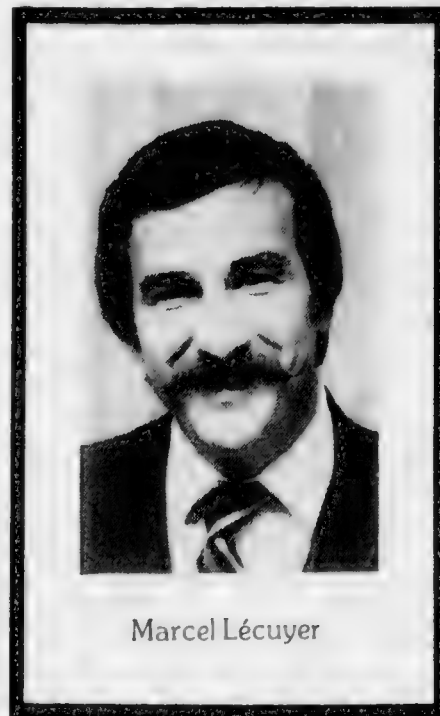
Saint-Boniface, Manitoba

Téléphone: 233-8060

Joyeux Noël et bonne année!

Une occasion pour planifier vos besoins
financiers pour toute votre vie.

**Pour un avenir assuré
compétence personnalisée**



Marcel Lécuyer

Pour les détails, appelez Marcel.

Bureau: 942-7471

Domicile: 253-1894

**À tous un joyeux Noël
et une bonne année!**

L'IMPÉRIALE

Mai: une entente SFM/Fédéral/Province

- Début mai s'ouvre la clinique d'avortements du Dr Henry Morgentaler, sans que le ministre de la santé, **Laurent Desjardins**, confère à la clinique le statut d'hôpital. Donc les avortements ne peuvent pas être légaux. Toutefois, en annonçant sa décision, le ministre indique qu'il fera des recommandations qui pourraient entraîner une expansion des installations pour des avortements thérapeutiques dans les hôpitaux de la province.

- Contrairement aux premières indications, le **Festival du Voyageur** connaît une nouvelle crise financière. La dette s'élève à 100 000\$. Huit employés sont mis à pied. Le conseil d'administration opte pour une restructuration. "On restructure en entier," explique le président, Léo Teillet.

- Le gouvernement du Manitoba obtient plus de 150 000\$ du fédéral pour améliorer l'extension des services offerts à la population francophone du Manitoba, dans les domaines de la communication avec le public et la traduction.

- Une cinquantaine de paroissiens du **Sacré-Coeur** se réunissent pour étudier les résultats d'un sondage qui avait pour but d'identifier les problèmes des francos à **Winnipeg**. L'assemblée, après des discussions très animées, établit un comité provisoire. Des paroissiens sont prêts à réinventer la paroisse, au grand plaisir du père **Dominique Kerbrat**.

- Toutes les nouvelles au sujet du **recensement général** de 1981 ne sont pas bonnes. Au **Manitoba**, 8 560 francos se sont assimilés au cours des dix dernières années. De 40 000 en 71, le nombre passe à 31 000; soit un taux d'assimilation de 21.6 pour cent. Mais il faut quand même constater que le phénomène d'acculturation a été freiné, puisque entre 61 et 71, le taux d'assimilation dépassait 34 pour cent.

- Suite aux résultats sur l'**assimilation**, la SFM indique qu'elle n'envisage aucune action spectaculaire pour accélérer le processus de sensibilisation. Le président, **Léo Robert**, estime que parler le français, c'est comme aller à la messe. On passe à travers des crises, mais on finit par y



Jean-Paul Cormier, Rose Boulet et Dominique Kerbrat. Le Sacré-Coeur est en danger.

retourner définitivement. Entre temps, les négociations entre la Société et le gouvernement provincial se poursuivent.

- Faisant face à une très vive opposition, le ministre des transports, **Jean-Luc Pépin**, annonce une série de modifications importantes à son projet sur l'**amélioration du transport dans l'Ouest**. Surtout, les subventions ne seront plus partagées entre les chemins de fer et les agriculteurs. Elles iront directement aux compagnies ferroviaires.

- La coopérative alimentaire **Boni-Coop** veut attirer de nouveaux membres "qui ne connaissent pas une alternative aux multinationales comme Safeway ou Super Value" note le président de Boni-Coop, **Charles Lemay**. On espère que le membership passera de 650 à 850 personnes.

Souhaits de bonheur
de
Fern, Cory, Albert, Janine, Charlie,

SOUTHDALE

COIFFEURS POUR HOMMES

Centre d'achat Southdale
35, boulevard Lakewood
Winnipeg
Tél.: 256-8578

Meilleurs voeux

F.R. AVANTHAY,

B.A., LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE

25-185, boulevard Provencher
Winnipeg, Manitoba, R2H 0G4

**JOYEUX NOËL ET
BONNE ET HEUREUSE
ANNÉE**

LA MAISON RIEL
Parc historique national



Gravure de la résidence de la famille Riel
L'Étendard, 1886

330, chemin River
C.P. 73 - Saint-Vital
(Manitoba) R2M 4A5
tél.: 257-1783, 233-4888

**À TOUS LES LECTEURS
DE LA LIBERTÉ
JOYEUX NOËL**

Puisse l'Étoile de Noël vous guider,
tout au long de la nouvelle année,
vers Celui qui apporte bonheur,
paix et amour!

**Les Soeurs des Saints Noms
de Jésus et de Marie
de la province du Manitoba**

Nous souhaitons à tous
nos amis les bienfaits de
l'époque des fêtes et
une nouvelle année
prosper.



Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

AGENTS D'ASSURANCES ET FINANCIERS
PROPRIÉTÉ IMMOBILIÈRE -
HYPOTHÈQUES - ESTIMATIONS

210-387, avenue Broadway,
Winnipeg, Manitoba

MEILLEURS VOEUX À NOËL

"Le Fils de l'homme est venu chercher et sauver ce qui était perdu." (Luc 19.10).

"Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle." (Jean 3.16).

"Le salaire du péché, c'est la mort; mais le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle en Jésus-Christ notre Seigneur." (Romains 6.23).

L'Église chrétienne évangélique de Saint-Boniface
231, rue Kitson, à côté de Traverse
Pasteur Dick Neufeld
Téléphone: 233-6307, 233-8435

**Meilleurs souhaits de bonheur
pour la saison des fêtes**

NICOLETT INN



"Où les bons copains se rencontrent"

632, rue La Flèche
Tél.: 247-3144

John Antoniuk, gérant

conduit à une réunion historique

- Une trentaine de personnes assistent à l'assemblée annuelle des **Danseurs de la Rivière-Rouge**. La troupe de danse folklorique accuse un déficit de 30 000\$ et connaît des problèmes de recrutement. Mais la situation n'a rien d'inquiétant. **Florent Arnaud** succède à **Lucille Daudet** à la présidence

- La **Fondation Radio-Saint-Boniface** verse 25 100\$ à sept organismes et douze individus. Une fois encore, **La LIBERTÉ** obtient la part du lion 12 000\$. De plus, la Fondation s'est engagée à donner en tout 24 000\$ au journal sur trois ans pour l'achat d'une photocomposeuse

- Mgr **Adam Exner**, l'archevêque de Winnipeg proteste auprès de **La LIBERTÉ** pour la publication d'une annonce pro-choix. Réponse en **OPI-NION**: "Inutile de dire que, comme toutes les minorités, les "autres" ont droit à leur opinion, tant dans les Lettres à **La LIBERTÉ** que dans les autres rubriques et les annonces commerciales. (...) La prétention de **La LIBERTÉ** est d'être le fidèle reflet des opinions de ses lecteurs et de ses annonceurs."

- Même si officiellement les organisations franco-manitobaines ont décidé de ne pas participer au **Conseil interculturel** chargé de conseiller le gouvernement provincial sur le multiculturalisme, une francophone siège quand même au Conseil: **Claudette Lambert** du Cercle scientifique.

- La **Société historique de Saint-Boniface** a un nouveau directeur. Il s'agit de **Gilles Lesage**, de Notre-Dame-de-Lourdes

- Conclusion du **13e Festival Théâtre Jeunesse** organisé par le Cercle Molière: les écoles de Sainte-Anne-des-Chênes et Lacerte partiront en tournée avec leur pièce

- Le 20e congrès de la **Ligue féminine catholique du Manitoba** permet à quelque 90 participantes de 10 sections paroissiales de s'informer, pendant deux jours, des droits de la femme au foyer, en église et en société. Il s'agit là d'une approche plutôt nouvelle pour la LFC, dont **Léontine Kenny** est présidente.

- Dans un sondage publié pour le **Secrétariat d'État** par la firme **CROP**, on apprend que ce sont surtout les francos hors Québec de 20 à 24 ans (53 pour cent) et ceux de 25 à 34 ans (49 pour cent) qui souhaitent lire plus souvent le journal en français.

- **Réunion historique le 24 mai au Collège de Saint-Boniface**: près de 700 francos de toute la province approuvent à la très large majorité (576 contre 11) une entente de principe entre la SFM, la province et le fédéral au sujet de l'extension de services en français garantis dans la constitution.

- Le **Cercle du Plagiat**, animé par **Daniel Tougas**, réussit une nouvelle fois au CCFM à confirmer son originalité dans le genre satirique, à l'occasion d'une "Soirée en super 3D"



Les personnes pro-vie ont fait le siège de la clinique du Dr Henry Morgentaler.



Association des résidents
du vieux Saint-Boniface
Association des commerçants
du vieux Saint-Boniface

C.P. 172, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4

*Nous avons vu, ces dernières années,
qu'en travaillant ensemble
nous pouvons aller de l'avant
pour le bien de notre communauté.
De la part des membres des conseils
d'administration et du personnel,
nous souhaitons à tous
nos meilleurs vœux de la saison.*



Joyeux Noël

La Caisse populaire
de Saint-Norbert/
Credit Union

Voici nos services:

PLAN 24 - INTÉRÊT QUOTIDIEN SUR ÉPARGNE

Plan 24 est le compte d'épargne où l'intérêt est calculé sur votre solde de chaque jour.

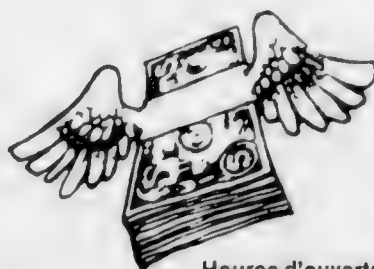
Chaque dollar que vous déposez dans votre compte vous rapporte de l'intérêt chaque jour... Peu importe le montant ou la durée de ce dépôt.

COMPTE D'ÂGE D'OR

Service de chèques gratuit si vous avez 60 ans ou plus.

Pour être éligible, venez nous voir afin de vous procurer la carte d'âge d'or.

*Vous n'êtes pas obligés d'investir votre argent
dans une autre communauté*



Bonne
année

On
vous
attend!



Heures d'ouverture: lundi au mercredi - 10h à 16h
jeudi et vendredi - 10h à 18h
Fermé le samedi.

3525, chemin Pembina, Saint-Norbert, Manitoba

Juin: 4 000 fêtent la Saint-Jean

- La caisse populaire du Précieux-Sang n'existera plus à l'automne. Ses difficultés financières ont rendu nécessaire un fusionnement avec la caisse populaire de Saint-Boniface, qui connaît aussi des problèmes financiers. Le président du Précieux-Sang, **Normand Collet**, affirme que la restructuration n'affectera pas le service aux sociétaires.

- Pour la première fois dans l'histoire de la SFM, le président reçoit un salaire. **Léo Robert**, prof à l'école Précieux-Sang, sera payé le tiers de ses émoluments par la Société franco-manitobaine.

- La Fédération culturelle des Canadiens français tient un colloque baptisé **Contact Franco-Ouest**. But: donner une occasion aux comités culturels de rencontrer des artistes francophones du Canada qui désirent faire des tournées dans l'Ouest. On parle d'un réseau de spectacles. Mais l'idée n'aboutit pas.

- Finalement, après une première assemblée annuelle avortée par manque de participation, bonne nouvelle pour ceux qui croient dans la chanson en français: le **100 NONS** va continuer. **Omer Fontaine**, de Saint-Pierre-Jolys, accepte la présidence.

- On apprend d'autres détails sur la visite papale au Canada en 1984. Cette fois, on sait que **Jean-Paul II** sera dans l'Ouest du 16 au 18 septembre. **Winnipeg**, **Edmonton** et **Vancouver** sont choisies comme centres de rassemblement.

- On parle beaucoup des difficultés financières des agriculteurs. Si le nombre des fermiers en situation très difficile est dur à évaluer, il reste que le chef de la gestion agricole au ministère de l'agriculture, **Gérard Therrien**, n'hésite pas à dire que de 75 à 80 pour cent des agriculteurs manitobains n'ont pas de problèmes financiers. Plus de **29 000 Manitobains** se déclarent fermiers.

- Le **musée des pompiers** est maintenant ouvert rue Dumoulin à Saint-Boniface. Le directeur du musée de Saint-Boniface, **Maurice Prince**, signale que c'est le premier musée de pompiers dans l'Ouest canadien.

- **Sterling Lyon** continue de rugir. Il accuse le procureur général, **Roland Penner**, de transformer le Manitoba en une province entièrement bilingue. Faux, réplique le néo-démocrate. Car l'entente SFM/fédéral/province a seulement pour but d'assurer des services en français à la population francophone. Qu'à cela ne tienne: le chef conservateur somme le gouvernement de procéder à des **audiences publiques** sur la question.

- Le **Fonds de sécurité** des caisses pop, chargé de contrôler les caisses placées sous surveillance, a un nouveau directeur général: **Gérald Labossière**, originaire de Saint-Léon.



La Marche pour la paix attire une large foule à Winnipeg.

- Plus de 40 équipes participent à un tournoi organisé par le **Centre récréatif Notre-Dame** à Saint-Boniface. Pour ce premier du genre, les **Smurfs** ont gagné le "slow pitch" et les **Knights** le "fast pitch".

- La **Cathédrale de Saint-Boniface** accueille un nouveau **Chemin de Croix**. Il s'agit d'un projet ambitieux de près de 50 000\$, conçu par l'architecte manitobain, **Etienne Gaboury**. L'ensemble comprend 12 stations régulières dans les fenêtres de chaque côté de l'église.

- Le **vieux Collège de Saint-Jean-Baptiste**, plus que centenaire, n'est plus. Ce qu'il en restait et qui servait de salle d'attente à la patinoire est démoli et brûlé.

- **Léo Létourneau** est élu président de la **Fédération des francophones hors Québec** pour deux années. Il remplace **Jeannine Seguin** de l'Ontario.



La Boutique du Livre

JOYEUX NOËL

ET

Bonne et heureuse année
à tous

Heures d'ouverture:

- du lundi au samedi
de 10h à 17h

livres pour jeunes, dictionnaires
cartes de souhaits, jeux éducatifs

315, rue Kenny
Saint-Boniface Manitoba
Tél.: 237-3395

SVP notez que La Boutique du Livre
sera fermée le 26 décembre 1983.



**LE CONSEIL JEUNESSE
PROVINCIAL**

désire souhaiter
à tous les jeunes et moins jeunes

**Bonne année, santé
et prospérité**



à La Broquerie qui vit son centenaire

- L'Association des commerçants du vieux Saint-Boniface doit continuer son travail de conscientisation, décide la centaine de participants à l'assemblée annuelle de cet organisme qui cherche à développer les aspects touristiques, culturels et, bien sûr, commerciaux du vieux Saint Boniface. Guy de Margerie reste président.

- C'est le plus grand rassemblement à Winnipeg depuis la grève générale de 1919: 30 000 Winnipegois descendent dans les rues pour une Marche d'espoir. Ils manifestent contre la course aux armements

- La LIBERTÉ lance un concours de devise dans le cadre de son 70e anniversaire.

- Le Centre hospitalier Taché, géré par les Soeurs Grises du Manitoba, permet à la congrégation de célébrer 100 années manitobaines au service des personnes exigeant des soins médicaux.

- Rita Lécuyer devient présidente du groupe de femmes Pluri-elles. Pour la deuxième année de l'organisme, des activités sont prévues pour faire mieux connaître Pluri-elles et encourager une plus grande participation des membres.

- La section Saint-Norbert de la Ligue féminine catholique du Manitoba fête son 20e anniversaire. Une cinquantaine de personnes participent aux célébrations.

- Le député néo, Russel Doern, s'engage à fond de train dans la course anti-francophone. Il exige la tenue d'audiences publiques sur la nouvelle version de l'article 23.

- Des accusations de conspiration en vue de procurer des avortements ont été portées contre le Dr Morgentaler et sept employés de la clinique d'avortements. 400 personnes on manifesté devant le Palais législatif pour protester contre les accusations.

- 4 000 personnes participent à la Saint-Jean de La Broquerie. Cette année les participants ont l'occasion de fêter, en plus de leur patrimoine, le centenaire de cette communauté. Le Marchefonds/Cyclefonds de Francofonds est moins populaire cette année: 170 participants ont ramassé 14 500\$.

- Finale de soccer de la Seine à La Broquerie: les Calures d'Ile-des-Chênes gagnent contre les Tangaras de La Brise, en finale, sur le score sans appel de 5 à 0.

- Richard Chartier de Saint-Norbert et Roger Lafrenière de Sainte-Anne-des-Chênes figurent parmi les 93 jeunes avocats reçus au Barreau manitobain.



Le conseil d'administration de Pluri-elles au grand complet.



Meilleurs Voeux

de la part de
Edouard, Émile, Jean
Maurice et Paul
LAFRENIÈRE

Chauffage, ventilation et
climatisation de l'AIR

**LAFRENIÈRE
SHEET METAL
LTD.**

401, rue Youville, Saint-Boniface
Tél.: 233-7946



FÉDÉRATION PROVINCIALE DES COMITÉS DE PARENTS

273, rue Taché, St-Boniface (Man.)
R2H-1Z8 Téléphone: (204) 247-9666

Le conseil d'administration et les
employés de la Fédération provinciale des
comités de parents vous offrent leur
meilleurs voeux en cette saison de Noël.

Nous souhaitons aux parents une année
1984 qui leur permettra de s'engager avec
ferveur dans le processus éducationnel de
leurs enfants.

À tous les parents qui oeuvrent au sein
des comités, bon succès dans vos plans d'action.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT: Raymond Poirier

VICE-PRÉSIDENTE: Yvette Fluet-Gagnon

SECRÉTAIRE: Irène Dupuis

TRÉSORIER: Denis Marion

CONSEILLERS: Marcel Lécuyer

Rita Nadeau

Irma Grenier

Agnès Dubois

Michèle Lagimodière-Gagnon

DIRECTEUR-GÉNÉRAL: Pierre Laurencelle

SECRÉTAIRE-COORDINATRICE: Denise Roy-Fontaine

Juillet: l'église de Saint-Pierre est bénie

- Le Collège de Saint-Boniface choisit finalement un nom pour sa bibliothèque. Elle est nommée en l'honneur du nouveau juge en chef de la Cour d'appel du Manitoba: "Bibliothèque Alfred-Monnin"
- La bénédiction solennelle de la nouvelle église de Saint-Pierre-Jolys réunit plusieurs centaines de personnes. Elle est présidée par Mgr Antoine Hacault. La nouvelle structure est payée: 600 000\$ en était le coût. Un fonds a été mis sur pied pour le clocher de l'église
- La saison régulière de la Ligue canadienne de football démarre. Les Bombers ont perdu les quatre parties de pré-saison. Les fans se posent une question simple, qui constitue le titre dans La LIBERTÉ "Les Bombers en 1983: une répétition?"
- L'Accueil colombien pour les personnes âgées à Saint-Boniface pousse comme un champignon. Coût total de la construction instiguée par les Chevaliers de Colomb: 7 344 000\$
- 140 jeunes francos du pays sont réunis à Saint-Boniface pour un État de la jeunesse. Si pour certains ce rassemblement a fourni une occasion



La francophonie littéraire perd un géant: Gabrielle Roy (au centre).

de sortir de la garde-robe une langue peu usagée, les neuf présidents des associations provinciales n'hésitent pas à manifester une confiance dans l'avenir.

• Dans une première série de nominations, l'archevêché annonce que l'abbé Louis Laurencelle, vicaire économe à Saint-Léon, est prêté au diocèse de Winnipeg où il sera nommé à la paroisse du Sacré-Coeur. Pour sa part, l'abbé Claude Blanchette poursuivra ses études à Rome.

• Pour le 30e anniversaire de la bibliothèque de Saint-Boniface, le temps n'est pas vraiment à la réjouissance. D'une part parce que les 60 000 livres sont à l'étroit. D'autre part parce que pour servir convenablement les 80 000 bilingues manitobains susceptibles de lire en français, il faudrait que la bibliothèque dispose de 140 000 titres. Si bien qu'on reparle de l'idée d'une bibliothèque provinciale...

• De grands moments pour le village de Saint-Malo début juillet. Les Malouins fêtent en effet sous "des averses d'applaudissements" le centenaire de la municipalité de De Salaberry.

• Ce mois-ci, la Cathédrale de Saint-Boniface aurait eu 75 ans si elle n'avait pas été détruite par un incendie le 22 juillet 1968. Il y a 15 ans...

• Gabrielle Roy, originaire de Saint-Boniface, meurt au Québec, à l'âge de 74 ans. Plusieurs de ses oeuvres continueront de transmettre ce pays qu'elle avait si intensément connu pendant sa jeunesse: le Manitoba.

• Le gouvernement provincial ne cède pas à l'opposition: pas question de tenir des audiences publiques, mais des réunions publiques d'information. Il y en a trois. À la dernière, à Winnipeg le 14 juillet, les 900 personnes présentes ne viennent pas pour s'informer, mais pour mesurer les forces en présence. Roland Penner a quand même dû essuyer un mauvais quart d'heure.

Le temps de dire MERCI

Chaque année nos pensées se tournent avec reconnaissance vers ceux qui nous ont aidés à progresser.

Il n'y a pas de temps plus approprié pour vous dire combien nous avons aimé travailler avec vous.

Nous apprécions votre amitié, votre confiance et votre loyauté.

Sans vous nous ne pourrions prospérer ni grandir.

Avec une appréciation sincère de nos agréables relations, nous voulons vous présenter, ainsi qu'à votre famille, nos meilleurs vœux de bonne santé, bonheur et prospérité pour l'année nouvelle.

Noël, Robert, Léo Emond et le personnel



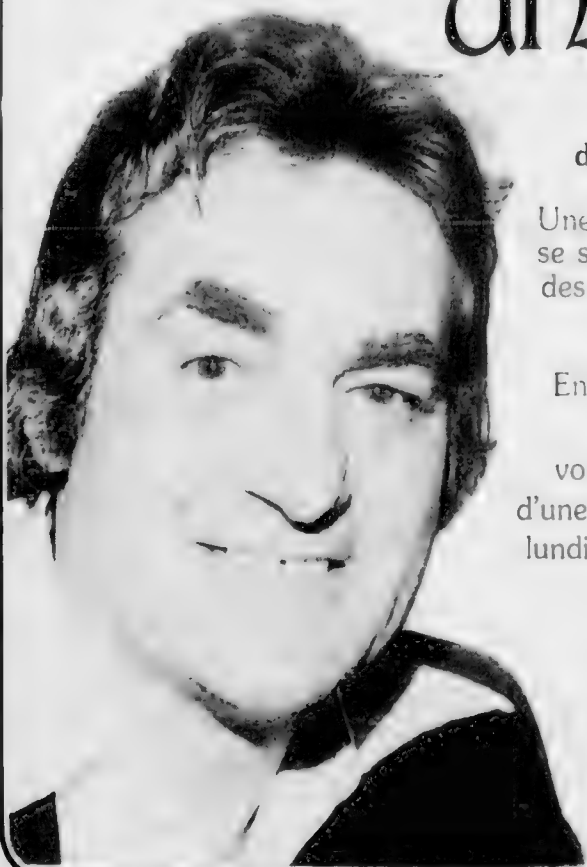
il était
une fois

prend un air
du temps des fêtes...

Une foule d'événements
se sont passés au cours
des 25 derniers mois de
décembre.

En avez-vous souvenir?

Christian Leroy
vous les rappelle au son
d'une musique de Noël, du
lundi au vendredi, à 9h20.



BANQUE
NATIONALE
DU CANADA



• Saint-Boniface - 179, boulevard Provencher
Marcel Beaudet, directeur (233-4983)

• Winnipeg - 325, rue Main
J. P Fenech, directeur (944-9315)

• Saint-Pierre - Manitoba
Christian Morassutti, directeur (433-7442)

• Saint-Jean-Baptiste - Manitoba
René Lambert, directeur (758-3393)

• Saint-Boniface - 404, rue Taché
Marcel Beaudet, directeur (233-8952)

Joyeux Noël

Août: des audiences publiques sur 23

• Les chaleurs d'été coupent les réjouissances chez certains fermiers. Les **céréaliculteurs** ne pourront pas engranger leur troisième récolte record de file. Mais personne ne s'inquiète encore vraiment; on ne prévoit pas de récoltes catastrophes

• La clinique du **Dr Mogentaler** est maintenant une clinique familiale, ouverte trois soirs par semaine. Les recettes perçues serviront à payer une partie des frais juridiques encourus par le Dr québécois. Un sondage **Gallup** précise que 82 pour cent des Canadiens sont en faveur de l'avortement dans certains cas

• Et voilà, le gouvernement provincial change son fusil d'épaule: il y aura des **audiences publiques** en septembre. Les conservateurs, les employés du gouvernement et les municipalités ont gagné la première manche. **Howard Pawley** assure que des modifications seront apportées à l'entente tripartite

• Durant la semaine de **Folklorama**, les deux pavillons francophones, le Canadien français et le Pavillon de France reçoivent la visite de **25 000 personnes**.

• Suite à des efforts de réorganisation, le **Festival du Voyageur** embauche un successeur à **Gérald Turenne**. Il s'agit d'un québécois, expert en marketing, Grégoire Ewing.

• À cause de 9 cm, le règne de **Grégoire Préfontaine** au championnat des sauts de grenouilles de **Saint-Pierre-Jolys** s'est arrêté. Il a dû céder sa couronne à **Richard Couch**, dont la petite bête verte a bondi une distance de **369 cm**. Cette année, la participation était moindre: 59 adultes et 43 enfants ont participé.

• On s'attend généralement à ce que les audiences publiques deviennent simplement un **concours de popularité** entre les partisans et les opposants aux amendements à l'article 23. Le comité de 7 néos et cinq conservateurs se rendra dans huit endroits à compter du 6 septembre.

• Pour la 58e saison du **Cercle Molière**, la troupe parie sur l'atout de la diversité. Quatre pièces seront à l'affiche: *Katchauchen*, *La chaire*, *Coup de Sang* et *Ah, les hommes*. Le directeur artistique du CM, **Roland Mahé**, ajoute que la troupe veut élaborer des programmes de développements du comédien.

• Le trophée **CKSB** de l'omnium de golf est remporté par **Max Desaulniers**. Un problème d'envergure cette année: la non-présence des femmes occasionne des protestations, puisque ce genre de discrimination est condamné par **Radio-Canada**.

• Le mouvement des **scouts** du district de la Rivière Rouge fête son **50e anniversaire**. La formation reste la priorité numéro un pour les responsables de l'organisation.

• **Me Louis Deniset**, un ancien président de l'Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba, juge au Banc de la reine depuis 1965, décède subitement.

• Les **groupes multiculturels** en faveur des amendements à l'article 23 constituent un groupe de lobby qu'ils baptisent **Manitoba 23**. Le but? Informer. Car selon son président, **Neil McDonald**, "une population bien informée appuiera l'entente telle qu'elle est: juste et raisonnable".

• Après bien des inquiétudes, il semble que la récolte de grain sera très bonne dans les Prairies cette année. On estime que la récolte pourrait totaliser **42 millions de tonnes**. La récolte record en 82 avait permis d'engranger 47 millions de tonnes.

• 400 personnes à **Saint-Norbert** ont été les témoins de l'ordination sacerdotale de **Paul Campeau**. Au moins autant de personnes se rendent à l'ordination de **René Chartier** à Sainte-Agathe.

• À **Sainte-Anne-des-Chênes**, on célèbre le 100e anniversaire de l'arrivée des **Soeurs Grises** dans ce village. 200 paroissiens se réunissent pour leur rendre un hommage.



Le président des multiculturels de Manitoba 23: Neil McDonald.

*Joyeux Noël
et
bons souhaits pour la
Nouvelle Année*

**LE CLUB
LA VERENDRYE**

- Club privé
- carte de membre requise

614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

*Joyeux Noël
et
Bonne heureuse année*



233-7862

*Livraisons
à domicile*

**ÉPICERIE
ROCH**

497, rue Saint-Jean-Baptiste,
Saint-Boniface

Heures d'ouvertures: du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
le samedi: 9h00 à 18h00
fermé le dimanche

**QUE DIEU VOUS BENISSE
ET VOUS COMBLE
DE SA JOIE**



MISSIONNAIRES OBLATES

601 Aulneau
St-Boniface R2H 3B4



Cher(ère)s ami(e)s,

C'est toujours un plaisir pour moi d'adresser aux lecteurs de **LA LIBERTÉ** en ce temps des fêtes. À tous, je souhaite, au nom de mon épouse Mel et moi-même, une saison des fêtes remplie de bonheur et de joie de vivre. En même temps, il est toujours sage de songer aux "grands messages" de Celui dont l'anniversaire de naissance nous célébrons. Noël est aussi l'occasion idéale, pour nous qui sommes si fortunés, de partager nos ressources avec ceux qui le sont moins que nous.

Sincèrement,

L.L. Desjardins
M.A.L. - Saint-Boniface

Septembre: 2 500 à Sainte-Anne

- Les audiences publiques au sujet de l'article 23 commencent le 6 septembre à Winnipeg sur un coup de théâtre. Pour calmer les anti-23, les néos décident, avant même de commencer à écouter les Manitobains, de proposer une série de changements. La SFM s'inquiète des dernières manoeuvres gouvernementales mais, après une valse d'hésitations, demande aux francophones de présenter quand même leur mémoire.

- Le regroupement des Anglo-Québécois, **Alliance Québec**, est le premier intervenant aux audiences et fait son possible pour démontrer au comité parlementaire qu'il n'existe pas d'opposition convaincante à l'entente de principe.

- Au **Collège universitaire de Saint-Boniface**, on enregistre une augmentation de 25 pour cent par rapport à l'année dernière. 524 étudiants sont maintenant inscrits, soit 113 de plus.

- Avec la bénédiction de la plupart des sociétaires, les responsables des caisses pop sous surveillance lancent l'**opération super-caisse**. Pour sortir du rouge, les trois caisses urbaines seront fusionnées. Une nouvelle fois, les experts soulignent la nécessité impérieuse de rationaliser les opérations des caisses de **Saint-Boniface**, du **Précieux-Sang** et du **Parc Windsor**, en ajoutant que le service aux membres ne souffrira pas.

- Bon, ça y est. Les francos de l'ouest de la division **Seine** sont pratiquement assurés d'avoir une école régionale 7 à 12 à Ile-des-Chênes, puisqu'on retourne la première pelletée de terre. Toutefois, la présidente du comité de parents, **Marjorie Beauchemin** soutient: "Je croirai à l'existence de l'école le jour où je verrai flotter son drapeau."

- C'est une première et elle mérite d'être soulignée: il va s'offrir des cours en français sur la manière de lancer une petite entreprise, sur la taxation et la gestion financière. Il s'agit d'un projet du **Centre de développement des entreprises** avec la collaboration de la **Fédération des caisses pop** et de la **SFM**.

- Comme prévu, le **Secrétariat d'État** renouvelle son programme de subventions de cinq ans qui avait expiré en mars. La grande nouveauté tient en un mot: **institutions**. 123 millions de \$ seront versés en cinq ans pour consolider les institutions de la francophonie.

- Les **conseillers de la ville de Winnipeg** se mêlent de ce qui ne les regarde pas: ils votent, à une faible majorité il est vrai, en faveur d'un **référendum** sur la meilleure manière de régler l'affaire de l'article 23. Le référendum se déroulera lors des élections municipales, prévues le 26 octobre.

- Cette fois, tout indique que le bout du tunnel approche pour le **boulevard Provencher**. À condition que le plan proposé par l'architecte, Etienne Gaboury, puisse se concrétiser. L'architecte bien connu soumet des changements structurels pour revitaliser le boulevard. Il veut déplacer la chaussée sur un côté pour redonner au piéton le goût de marcher sur cette artère.

- Après des démêlées qui frisaient trop souvent le ridicule, **Dieter Brock**, le quart-arrière des Bombers, est échangé pour son homologue de Hamilton, **Tommy Clements**. Les fans se remettent à espérer...



Les jeunes étaient présents en force à la manif de Sainte-Anne-des-Chênes.

- Le **Centre culturel franco-manitobain** lance sa programmation. À l'affiche: du cinéma de qualité, un café-rencontre avec un programme varié, des expositions de toutes sortes, des tournées de théâtre pour les enfants et une grande fête pour le 10e anniversaire du Centre en janvier 84.

- "Notre rêve, c'est que nos citoyens manitobains cessent une fois pour toutes de remettre en question notre identité," lance Léo Robert, lors des audiences publiques à **Sainte-Anne-des-Chênes** le 27 septembre. Une manifestation monstre est organisée. Au moins 2 500 personnes y participent. Le message: il faut que l'entente initiale soit respectée.

- De leur côté, les **groupes multiculturels** créent une nouvelle association pour s'assurer une meilleure éducation dans leur langue ancestrale: l'**AMPLA**, l'**Association manitobaine pour la promotion des langues ancestrales**. 300 délégués se rendent au congrès de lancement.

- Le **Conseil jeunesse provincial** se réorganise: quatre conseils régionaux vont être établis. Pour la ville, la Seine, la Rouge et la Montagne. En d'autres mots, l'école ne sera pas nécessairement le milieu où sera recruté le représentant local.

- La seule garderie francophone de Winnipeg, le **P'tit Bonheur**, change de nom: il devient le **Centre préscolaire le P'tit Bonheur**. Dorénavant, le Centre s'adresse exclusivement aux enfants entre 2 et 5 ans capables de comprendre et de parler le français.

- Avec l'entrée en fonction du nouveau directeur exécutif du **Festival du Voyageur**, l'optimisme est de mise. "Le Festival est au début d'une ère nouvelle," triomphe son président, **Léo Teillet**. **Suzanne Nolette** prend la responsabilité de la fête d'hiver. Le Festival se présente maintenant comme un événement sur 52 semaines.

JOYEUX NOËL
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
à tous
Gus Painchaud, Julie, Lorraine et Joyce
ASSURANCES
Gus Painchaud
111, rue Marion
Saint-Boniface, manitoba
R2H-0T2
Tél.: 233-5242 ou 233-2828

JOYEUX NOËL
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
ÉPICERIE ANDRÉ
189, rue La Vérendrye
Saint-Boniface, Manitoba

JOYEUX NOËL
DEL'S SPECIALTY MEATS LTD.
586, Des Meurons Saint-Boniface,
Tél.: 247-7986
Norbert et Laurette Tétrault,
propriétaires.

TOYOTA
Meilleurs vœux de
Couture Motors Ltd
Angle des rues Provencher & Saint-Joseph,
Saint-Boniface
Tél.: 247-3955-3767
À SAINT-BONIFACE
depuis 1918

Meilleurs vœux
Dr. Henri L. Marcoux
chiropraticien
Téléphone: 237-0210
226, chemin St. Mary
Saint-Boniface, Manitoba R2H 1J3



Optométriste
Dr. R.J. STANNERS
EXAMEN DE LA VUE
139, boul. Provencher
Tél.: 233-3889



"...et mon esprit tressaille de joie en Dieu mon Sauveur". LC 1, 47

Aline, Marie, Suzanne, Charles
et Pierre vous offrent leurs
MEILLEURS VŒUX
MONUMENTS BRUNET inc.
405, rue Bertrand, Saint-Boniface

Octobre: Winnipeg doit voter pour un OUI ou pour un NON



Bill Norrie a plaidé pour le statu quo à l'hôtel de ville de Winnipeg. L'électorat était d'accord.

- 13 correspondantes/correspondants sur les 26 du réseau participent à une journée de formation. Il en est ressorti que des collaborateurs ont encore de la misère à être reconnus comme correspondant de La LIBERTÉ et que la plupart se retrouve souvent à court de temps pour écrire. De plus, ils cherchent à rendre compte des événements d'une manière aussi positive que possible.
- Les groupes multiculturels font à nouveau parler d'eux. Leur rôle dans la question de l'amendement à l'article 23 prend de l'ampleur au fil des semaines. Et pour cause: ils veulent qu'un amendement soit inclus pour protéger les droits des multiculturels dans le domaine de l'enseignement.

Nous vous offrons à tous les meilleurs vœux à l'occasion de NOËL et de la NOUVELLE ANNÉE

l'équipe des

SOUND LOVERS

- Les détails sur la **visite papale** à Winnipeg se font plus précis. Il sera dans la capitale manitobaine le 16 septembre de 10h30 à 16h30.
- Une nouvelle **loi sur la famille** entre en vigueur. Dorénavant, le Manitoba est la troisième province à ne plus faire de distinctions légales entre les enfants légitimes et illégitimes.
- **Jean-Luc Forest**, à 16 ans, reste champion du monde de frisbee. Il s'exerce hiver comme été à ce sport.
- Le français devient de plus en plus une langue d'instruction. Sur les 192 000 étudiants manitobains, plus de 15 000 reçoivent leur instruction surtout en français. Les inscriptions à l'école française sont stables: 6 255 élèves. Celles en immersion continuent leur progression: 9 150, une hausse de 22 pour cent.
- La LIBERTÉ lance la 8e édition du **Coup de pouce**. Avec une première: la plupart des abonnés seront contactés par téléphone. On espère recueillir 70 000\$, soit 20 000\$ de plus que l'année précédente. "Ce n'est pas La LIBERTÉ qui est subventionnée, mais les 8 500 abonnés qui ne participent pas" peut-on lire en **OPINION**.
- Les **partis fédéraux**, après une série de négociations, appuient l'entente tripartite sur l'amendement à l'article 23. "Je dirais que c'est peut-être le jour le plus important de ma vie de parlementaire," affirme "non sans émotion", **Pierre Elliott Trudeau**.
- Le groupe de femmes **Réseau** opte pour un changement de menu en 1984: "Il faut sortir à tout prix des diners-causerie." Ce commentaire d'une des vingt participantes est endossé par la nouvelle présidente, **Diane Trahan**, qui remplace **Gertrude Bergeron-Mousseau**: "On veut poser des gestes qui ont une orientation politique."
- Octobre connaît sa **semaine de la coopération**. Le mouvement coopératif est fortement enraciné chez les francophones. Mais les responsables des caisses pop doivent bien constater, encore et toujours, que les 30 000 sociétaires agissent plutôt en **client** qu'en **membre engagé**.
- Une centaine de lecteurs de La LIBERTÉ ont proposé une devise dans le cadre du concours lancé quelques mois auparavant. Mais le jury estime qu'**aucune proposition n'est convaincante**. Alors on décide que la réflexion se poursuivre pour une période indéterminée.
- Le critique **Lucien Paquin** pense que la première pièce présentée par le **Cercle Molière** dans la nouvelle saison, **Katchauchen**, n'aurait peut-être pas dû se rendre à terme.
- La **SFM** s'engage à fond de train dans la campagne référendaire de la ville de Winnipeg en exhortant les électeurs de voter **NON**. Le slogan adopté: "**Mon NON est franco-manitobain**". Voter NON, c'est appuyer une solution manitobaine aux amendements à l'article 23. Voter OUI, c'est demander à la Cour suprême du Canada de trancher la question.
- La campagne municipale à Winnipeg se déroule sans excitation particulière. Le candidat de la continuité à la mairie, **Bill Norrie**, ne préconise pas de gros changements. Son adversaire néo, **Brian Corrin**, tente de faire valoir la nécessité d'un parti politique municipal pour diriger les affaires de la capitale. Il défend aussi le bien-fondé d'une stratégie économique de la ville pour créer de l'emploi.
- Comme prévu, une large majorité de Winnipegois votent OUI au référendum. Les chiffres: **75 pour cent OUI, 25 pour cent NON**. Des deux côtés, ont clame (plus ou moins fort) la victoire. "Il y a deux ans on n'aurait pas pu obtenir un tel vote sur les droits des francos," note **Léo Robert**.
- Pas de surprise non plus aux élections. **Bill Norrie** remporte une victoire écrasante. Dans Saint-Boniface/Saint-Vital, les sortants rentrent à nouveau sans trop de problèmes. Surtout **Guy Savoie** dans Taché.
- Une première. Le film tiré du roman de **Gabrielle Roy, Bonheur d'occasion**, sort sur les écrans de Winnipeg dans une version française et une version anglaise.
- "Une amélioration modérée, mais réelle," s'annonce pour les fermiers manitobains, selon les prévisions de **Fernand Paquin**, le patron de la Direction économique au ministère de l'agriculture. Avec un petit point noir cependant, le **boeuf**.

À Saint-Boniface depuis 1967

WHITE'S FOODS

**MEILLEURS VŒUX À TOUS NOS
EMPLOYÉS, CLIENTS ET AMIS**

*Venez visiter
notre boulangerie*

Novembre: l'article 23 reste dans l'actualité et suscite des rumeurs

• Voilà, ça y est! Les **Bombers** sont en finales de l'Ouest pour la deuxième année consécutive. **Tommy Clements** s'est remis à temps de sa blessure. Un fol espoir envahit sournoisement les fans des Bombar-diers bleus, qui osent penser au miracle de la **Grey Cup**.

• Pour ceux qui douteraient de la **nécessité** de régler la question de l'article 23, voilà de quoi mettre les choses en perspectives: le juge **Robert Trudel** de la Cour provinciale acquitte deux francophones parce que les documents de la Couronne sont présentés uniquement en anglais.

• Le temps des promotions arrive pour le député de Radisson, **Gérard Lécuyer**, et celui de Springfield, **Andy Anstett**. L'ex-président du caucus néo devient ministre de l'environnement. L'ex-président du comité parlementaire sur l'article 23, ministre des affaires municipales. Avec un petit cadeau en prime: les **affaires franco-constitutionnels**, le temps de régler la question de l'article 23.

• Un incendie d'origine criminelle ravage l'ancien monastère des **Trap-pistes à Saint-Norbert**. La police arrête des jeunes, coupables du sinistre.

• La campagne du **Coup de pouce** prend fin, bien que les contributions puissent continuer de rentrer. Après quatre semaines, un **nouveau record** est enregistré. Il concerne la participation des lecteurs: 2 586 (contre 2 500 pour six mois l'année dernière). Près de 49 000\$ sont rentrés et on estime que l'objectif de 70 000\$ peut encore être atteint d'ici le 31 mars.

• **120 libéraux** de Saint-Boniface renouvellent leur confiance dans **Robert Bockstael**, qui défendra donc les couleurs du parti lors des prochaines élections fédérales. Il s'agit d'une quatrième nomination. Le député s'attend à ce que les élections seront déclenchées avant **novembre 84**.

• Le premier ministre manitobain endosse le concept d'un **gouvernement autochtone**. **Howard Pawley** croit qu'il est temps que disparaisse la bureaucratie fédérale qui gère les affaires des autochtones.

• **Des rumeurs** commencent à se faire particulièrement insistantes dans l'affaire de l'article 23. Les néos ne songeraient plus, entre autres, à enchâsser les services en français dans la constitution, mais à adopter à la place **une loi provinciale**. Une solution nettement moins contraignante pour des politiciens inquiets de leur avenir politique.

• La deuxième pièce de la saison du **Cercle Molière, La Chaire**, n'emballe pas le critique **Lucien Paquin**. Toutefois, il écrit que "les deux comédiens, **Jean-Guy Roy** et **Vincent Dureault**, font très bien chacun dans leur rôle".

• Le supplice de l'espoir prend fin pour les passionnés des **Bombers** sur une note triste le 20 novembre. Winnipeg est éliminée en finale par les Lions de BC, qui bénéficient d'un coup de pouce du destin: **Tommy Clements** doit quitter le terrain blessé.

• Un **Comité du centenaire de Louis Riel 1985** est symboliquement mis sur pied le 16 novembre. Une centaine de personnes élitent un comité de neuf personnes, présidé par **Aurèle Desaulniers**. Le Comité veut faire mieux connaître **Louis Riel** à travers une série de projets prévus pour l'année du centenaire de son exécution.

• Le **Collège des chirurgiens et médecins du Manitoba** réitère sa décision de retirer les **avortements thérapeutiques** de la liste des interventions interdites hors d'un hôpital.



Tommy Clements. Le messie n'a pas été béni par la chance.

• Seulement une centaine de résidents de Saint-Boniface se déplace pour l'assemblée annuelle de l'**Association des résidents**. L'organisme comprend **500 membres**. On apprend que si les crédits sont débloqués, le réaménagement de fond du **boulevard Provencher**, selon les plans de l'architecte, **Etienne Gaboury**, pourrait commencer dès le printemps.

DeGagné Motors
(1967) Ltd.
rues Marion et DesMeurons
Saint-Boniface

Meilleurs voeux

Tél.: 233-7018 - 247-3041

Voyageur
auto leasing
& rental

**Teffaine, Monnin,
Hogue et Teillet**

AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE, C.R., M. MONNIN,
A.J. HOGUE, L.V. TEILLET, C. SHARP
ROGER BILODEAU

Meilleurs voeux
à tous!

JOYEUX NOËL
BONNE ET HEUREUSE
ANNÉE

à
tous
de

GUY SAVOIE
CONSEILLER DE TACHÉ



Meilleurs souhaits
de la saison



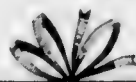
LA FONDATION RADIO
SAINT-BONIFACE INC.

Dr. Ray E. Piché

chiropraticien

"La confiance
que vous m'avez
toujours témoignée
ne sera surpassée
que par votre support
à l'avenir!"

11 - 107, rue Osborne Sud
Téléphone: 284-5634



Joyeux Noël
BONNE & HEUREUSE
ANNÉE À TOUS!

Richmond Gosselin continue ses exploits

Richmond Gosselin est toujours en pleine forme. Pour vous le prouver, voici de larges extraits d'un article paru en novembre dans le journal La SUISSE.

Existe-il un phénomène Gosselin? Oui et il est même double. Phénomène, d'abord, de popularité. Phénomène, ensuite, sportif.

Les saisons passent, mais Richmond Gosselin demeure. Toujours là où on l'attend, c'est-à-dire aux premiers rangs. Avec son sens du but peu ordinaire et sa technique de rêve.

Aujourd'hui, Richmond Gosselin effectue sa huitième saison en Suisse, la quatrième à Bienne. Il y a donc déjà huit ans que le petit Canadien a débarqué dans notre pays, à la Chaux-de-Fonds plus précisément. Du haut de ses 19 ans, Richmond découvrait alors, stupéfait, le hockey helvétique. "Je n'en revenais pas, se souvient-il. À cette époque, il n'y avait pas de véritable organisation et on jouait un peu n'importe comment. Les étrangers, en général, faisaient la différence à eux seuls."

Depuis, les choses ont changé (en bien?) et Gosselin peut parfaitement mesurer l'évolution du hockey suisse. "Une évolution assez incroyable, dit-il. Maintenant, le jeu est axé avant tout sur la discipline et le physique et le hockey suisse est aux portes du professionnalisme. De plus, aujourd'hui, bien souvent ce sont les joueurs suisses qui font basculer un match."

En regardant le chemin parcouru, "Magic Richmond" évoque aussi le souvenir de La Chaux-de-Fonds. "Je n'aurais pas pu mieux tomber..." Même si, à ses débuts, on ne l'a pas beaucoup aidé dans les montagnes neuchâteloises.

Son meilleur souvenir? "Difficile à dire. Je crois que ce fut le premier titre de champion obtenu avec Bienne. Ce fut pour moi une grande émotion, parce que je n'avais jamais récolté un titre..." En tout cas, Richmond Gosselin ne regrette pas de n'avoir pas fait carrière au Canada. "Pas du tout! J'estime avoir eu beaucoup de chance en Suisse. Si l'état a refusé de recommencer de la même façon. De

toute manière, j'aurais eu de la peine au Canada, avec mon petit gabarit."

Comme on sait, en Suisse, Richmond Gosselin a plutôt bien réussi. Voire même brillamment. Depuis huit ans, immuablement, le "Canadien de poche" de Bienne figure parmi les tout meilleurs joueurs du championnat. Qu'il remporte le classement des compteurs ou non. Pourquoi donc cet abonnement au top niveau? Je ne sais pas. Moi, je m'efforce d'être un professionnel qui prend le hockey très au sérieux. J'essaie avant tout de penser au travail.

À 27 ans, malgré la mauvaise passe actuelle de Bienne, Richmond Gosselin est un hockeyeur heureux. L'avenir? "J'y pense souvent, conclut-il. Je cesserai la compétition lorsque je serai encore au top niveau. Ensuite, je ferai autre chose. Puis j'essaierai de revenir au hockey. L'idée de devenir un jour un entraîneur ne me déplaît pas..."

D'ici là, Richmond Gosselin a encore pas mal de temps devant lui. Personnage attachant, joueur d'exception, le petit Canadien fera encore souvent parler de lui.

Somerset

Une centaine d'ainés à la nouvelle place

Le comité social du Rendez-vous de Somerset a organisé un souper à la fortune du pot dans leur centre suivi d'une courte soirée récréative le 1er décembre.

La présence d'une centaine de ses membres indique combien les gens sont heureux d'avoir un local et de pouvoir se rencontrer dans une place qui leur appartient et dans une atmosphère confortable et attrayante.

Fleur-Ange Labossière présenta un cadre souvenir au président, Lorenzo Girouard, afin d'y mettre les photos prises depuis la démolition de la vieille boulangerie et la construction du Rendez-vous qui eurent lieu sur le même site.

Les gagnants du tirage furent Arthur Chappelaz de Saint-Claude (1er prix, un porc poids du marché, don de Willie Lusignea); Aldéa Wecker (2e, deux dindes, don de Marcel Pantel); Germain Landry (3e, deux coqs, don d'Yvette Leblanc et Henri Gervais).

La campagne pour ramasser des fonds afin d'acheter le tout de la place a rapporté 5 000 \$, don du Comité du budget 1 000 \$, 1 000 \$ de Colon-belle Somerset, 500 \$ de l'Église luthérienne de Somerset, 1 000 \$ du Club des Lions de Somerset, ainsi que des

nombreuses contributions privées de gens de la place.

Marthe GIROUARD

La question

Deux représentants de la Société franco-manitobaine, Michel Lamarque et Guy Lacroix, se sont rendus à Ile-des-Chênes le 8 décembre.

Onze personnes ont répondu à l'invitation d'échanger des idées sur ce qu'elles considèrent être des priorités, des problèmes, des inquiétudes dans la communauté.

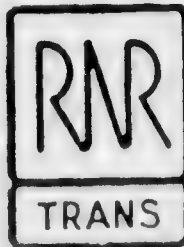
Entre autres, la question de la jeunesse a été soulevée. Certains aimeraient plus de jours d'activités organisées (comme le camp ambulant de l'été 83) où les jeunes peuvent s'amuser en français. D'autres en ont profité pour émettre des opinions au sujet des amendements à l'article 23.

Dolorès LAURENDEAU
Lucie DUPUIS

Calendrier

Le mercredi 21 décembre, en l'église Notre-Dame-de-Miséricorde, célébration pénitentielle en préparation de Noël.

MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON DE



BOISVERT TRANSMISSION

1601, rue Niakwa
SAINT-BONIFACE - MANITOBA R2J 0T7

Roland ou Paul

TEL: 255-2769



Que ces fêtes de fin d'année vous apportent joie, santé, bonheur. Avec les meilleurs vœux du Comité municipal de Saint-Boniface - Saint-Vital.

CONSEILLERS MUNICIPAUX

A. Ducharme
G. Ducharme
E. Reese
G. Savoie

QUARTIERS

Glenlawn
Seine Valley
Langevin
Taché

Meilleurs souhaits Joyeux Noël Bonne année



Robert
Bockstael

libéral
Député
de Saint-Boniface

Meilleurs vœux

à tous



**LOUIS
LEMOING**

Investors Syndicate Ltd.

101 - 310, avenue Broadway, R3C 0S6
Tél.: 956-0480 Domicile: 256-9175



Joyeux Noël de la part
de Joël, René, Irène et Aurèle

**ASSURANCES
AURÈLE DÉSARLNIERS
LTÉE**

390, boul. Provencher, Saint-Boniface, Manitoba

À votre service depuis 1961



Tél.: 233-4051

Pour tous services d'assurances

Meilleurs vœux!

**Dr Guy A.
Morin**
CHIROPRACTICIEN

281, avenue Taché
Winnipeg, Manitoba

Tél.: 247-7153
Sur rendez-vous

Notre-Dame-de-Lourdes

Le Festival: une activité culturelle valorisée dans la Montagne

Voilà déjà bien des années que le Festival annuel de drame et de poésie est une activité culturelle importante pour les élèves des écoles de la Division scolaire la Montagne et pour les parents et les professeurs de ces étudiants.

Le nombre de participants au 21^e Festival, qui a eu lieu les 22, 23 et 24 novembre à Notre-Dame-de-Lourdes, a appuyé cette idée.

Selon la tradition, le festival a donné l'occasion aux étudiants de participer dans les catégories poésie solo (choisie ou inédite), art théâtral et chœur parlé.

Ils ont eu le choix d'y participer soit en français ou en anglais, ce qui a fait de ce festival annuel une activité culturelle dite "bilingue".

Les élèves suivants se sont mérités les trophées indiqués: **Catégorie poésie solo:** Nathalie Dion (en Maternelle à Saint-Claude), trophée École Sainte-Marie; Roland Comte (1^{ère} à Saint-Léon), trophée Soeur du Sauveur; Joedy Desrochers (2^e à Mariapolis), trophée M. et Mme T. D. Rheault; Lisa Smirl (3^e à Notre-Dame-de-Lourdes), trophée École Saint-Claude; Ginette Philippe (4^e à Saint-Claude), trophée des Marchands de Saint-Claude; Julie Vandeveld (5^e à Mariapolis), trophée des Soeurs S.N.J.M.; Rochelle Vandeveld (6^e à Mariapolis), trophée des Soeurs Ursulines; Tracy Wytinck (7^e à Saint-Alphonse), trophée M. et Mme Maurille Rocan; Lisa Pittet (8^e à Somerset), trophée M. et Mme Ed Devos; Stephen Dunn (senior à Saint-Claude), trophée M. et Mme A. Van de Kerch Kove.

Catégorie poésie solo bilingue (anglais): Michelle Desrochers (Maternelle à Mariapolis), trophée M. et Mme A. Doyon; Donna Beaulac (1^e ou 2^e à Mariapolis), trophée Chambre de commerce de Saint-Claude; Christine Deruyck (3^e ou 4^e à Mariapolis), trophée La Coopérative de Saint-Léon; Michel Talbot (5^e ou 6^e à Saint-Léon), trophée Les Filles d'Isabelle Notre-Dame; Kevin Foster (7^e ou 8^e à Somerset), trophée Modern Dairies de Saint-Claude; Melanie Brisson (senior à Notre-Dame-de-Lourdes), trophée Village Saint-Claude.

Catégorie poésie solo bilingue (français): Marilyn Thérout (Maternelle à Notre-Dame-de-Lourdes), trophée M. et Mme Simon Foidart; Annik Rey (1^{ère} ou 2^e à Saint-Claude), trophée Mme C. Morrison; Nicole Girardin (3^e ou 4^e à Saint-Claude), trophée La Coopérative Saint-Claude; Liette Comte (5^e ou 6^e à Notre-Dame-de-Lourdes), trophée M. et Mme Albert Ronceray; Lyette Labossière (7^e ou 8^e à Somerset), trophée La Caisse populaire de Lourdes; Guy Furret (senior à Saint-Claude), trophée Institut collégial Notre-Dame.

Catégorie poésie inédite: Nicole Ricard (2^e à Saint-Claude), trophée Les Filles de la Croix; Jamie Hacault (3^e ou 4^e à Mariapolis), trophée École élémentaire Notre-Dame; Claudia Chabbert (6^e à Notre-Dame-de-Lourdes), trophée École élémentaire Saint-Claude; Nathalie Jamault (7^e à Notre-Dame-de-Lourdes), trophée Dr et Mme F. Champagne; Stella Hacault (senior à Somerset), trophée la Division scolaire la Montagne.

Catégorie chœur parlé: La maternelle de l'école Saint-Alphonse, trophée Bruxelles Bowling Club; 1^{ère} et 2^e de l'école de Swan Lake, trophée des Chevaliers de Colomb; 3^e de l'école élémentaire de Notre-Dame-de-Lourdes, trophée M. et Mme Richard Benoit; Institut collégial Somerset (niveau junior), trophée M. et Mme Reynald Labossière.

Catégorie art théâtral: Niveau junior de l'Institut collégial de Somerset, trophée mémorial Maurice Décosse; Denise Dion (de Saint-Claude), trophée École Swan Lake pour la meilleure actrice; niveau senior de l'Institut collégial de Saint-Claude, plaque O. Ostrowski; Stephen Dunn (de Saint-Claude), trophée Filles de la Croix pour le meilleur acteur; Lilliane Deleurme (de Saint-Claude), trophée Charles Bolster.

Le festival a sûrement été un succès à cause de la participation d'un grand nombre d'étudiants. Mais il a été possible grâce au dévouement de plusieurs qui ont organisé cette activité culturelle de trois jours.

Les contributions financières de Lucille et Richard Benoit, de Gérard et Odile Badiou, d'Henriette et Victor Bertouille, de la Caisse populaire de Lourdes, des Chevaliers de Colomb de Notre-Dame, de la Coopérative Saint-Léon Ltée et du Comité culturel de Notre-Dame-de-Lourdes y ont bien aidé aussi.

Une activité culturelle régionale de l'envergure de ce dernier festival exige la participation et l'implication de plusieurs personnes. Son succès indique que cette activité annuelle est encore valorisée dans la division scolaire la Montagne.

Denis BIBAULT

Saint-Vital



Cette année, les élèves de la quatrième année de l'École Lavallée fêtent Noël. Le mois dernier, l'abbé Fréchette est venu fêter dans la classe. Il a présenté, à chaque élève, le livre de la Bonne Nouvelle.

Joyeux Noël à tous!

VILLA MARIA

Centre de renouveau chrétien offrant:

Retraites:

pour hommes, dames, clergé et religieuses

Retraite mixe du 13 au 15 avril 1984

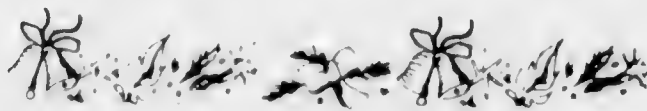
100, place Villa Maria, Saint-Norbert, Manitoba
Téléphone: 269-2114

Bonne année!

*Meilleurs vœux de la part
des familles Pelland*

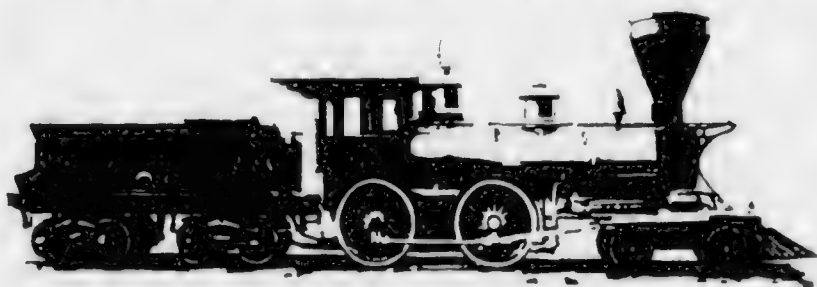
TRAITEURS PELLAND CATERING LTD

161, boul. Provencher
Saint-Boniface Tél.: 247-3319



Spécialité: gâteaux de nocés,
repas pour toutes occasions

JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE



La Vieille Gare

Train Bar Restaurant Continental

630, rue DesMeurons Téléphone: 247-7022 ou 247-5015
(angle Provencher et DesMeurons) Ouvert de 11h30 à 1h00



Park Florist

400, avenue Taché
(en face de l'Hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 247-3891 - 247-6158



Notre-Dame-de-Lourdes

Plus de 1 200\$ en trophées et prix distribués par les sportifs

La soirée annuelle de l'Association de la faune a eu lieu le 10 décembre. Environ 200 personnes y sont venues, soit pour le banquet et la soirée dansante, mais surtout pour l'exposition des têtes de chevreuils (une trentaine cette année) et pour la présentation des prix et trophées.

Les présentations ont été faites pour les catégories "pêche", "chasse" et pour les activités compétitives de l'année.

Pour ce qui est de la pêche, les présentations ont été faites à Paul Rossier (doré le plus lourd), à Irène Grenier (brochet le plus

lourd dans le sud de la province), à Lucie Rossier (brochet en 2e place pour le sud), à Daniel Grenier (brochet du nord le plus lourd), à Charles Pantel (brochet le plus lourd pris par un membre junior), et Célestin Espenell (poisson le plus lourd tiré en travers la glace).

Les participants aux activités de l'année qui avaient obtenu les points les plus élevés ont reçu des trophées. Lionel Thérout à été le meilleur tireur à l'arc; Aubert Comte avait réussi le mieux avec le pistolet, tandis que Laurent Brouzes avait fait ses preuves au tir sur la cible mobile avec la carabine à haut calibre.

Le chasseur Gilbert Vigier a reçu tro-

phée et prix pour la tête de chevreuil la plus uniforme, tandis que Ernest Mabon a eu ceux pour la tête en troisième place (133 points); André Comte a eu la deuxième place avec une tête de chevreuil de 137 1/4 pouces. Julien Grenier a eu le premier prix avec 144 1/4 points.

La soirée de sportifs a été une occasion de rassemblement pour les gens de la région qui s'intéressent à la chasse et à la pêche, ainsi qu'aux activités reliées à ces deux dimensions sportives.

Les membres présents à la soirée sont venus de Haywood, Saint-Claude, Carman, Miami, Roseile, Altamont, Saint-Léon, Somerset, Swan Lake, Rathwell, Treherne et, bien sûr, Notre-Dame-de-Lourdes.

La soirée des sportifs a été la dernière activité de l'année pour l'Association de la faune. Elle a été le gala de l'année, le rassemblement des sportifs et des membres intéressés. Plus de 1 200\$ en trophées et prix y ont été distribués.

Denis BIBAULT

Saint-Lazare

Du nouveau logo à l'octroi au village

Le conseil étudiant de l'école Saint-Lazare lançait, il y a quelques semaines, deux concours aux élèves de la 7e, 8e et 9e année.

Le premier demandait aux élèves de dessiner un "logo" pour le conseil étudiant. Celui de André Chartier, élève de la 9e année, fut choisi.

L'autre concours consistait à choisir un nom pour leurs équipes de sport. Une vingtaine de noms furent suggérés et celui de "Jaguar" fut sélectionné. La suggestion avait été faite par Josée Chartier, élève de la 8e année.

L'association athlétique recevait un oc-

troi de 9 237\$ du gouvernement provincial par l'entremise de la municipalité Elice. Cet argent (la même somme sera dépensée par l'association) ira à la rénovation de l'arène locale.

Le bureau du village recevait un octroi de 5 500\$ pour ériger un entrepôt qui coûtera environ 15 000\$. L'octroi provincial parvient du ministère des affaires municipales.

Calendrier

La visite du Père Noël, gracieuseté des Chevaliers de Colomb, Association des Métis et les dames auxiliaires aura lieu le dimanche 18 décembre à 14h30.



Il y avait plusieurs catégories dans lesquels les meilleurs pouvaient obtenir prix et trophées.



233-6083

Fire & Safety Equipment Ltd.

EQUIPEMENTS de FEU et de SÉCURITÉ INDUSTRIEL

- Extincteurs - Détecteurs de fumée - Respirateurs

- Lampes de secours - Gants, etc...

Lundi au vendredi: 8h00 à 17h00 326, rue DesMeurons, Saint-Boniface

Niverville
388-4727

Winnipeg
284-0770




WM. DYCK & SONS
(1978) LTD.

Joyeux Noël

Bonne Année

Meilleurs vœux
de Noël et du nouvel an



Lise, Nicole, Jacques, Pierre,
Marjolaine, Jean-Luc, Anita et George
des
**ASSURANCES
FOREST**

**BONNE ET HEUREUSE
ANNÉE**



775-0101

Nous desservons
Saint-Boniface et Saint-Vital



TÉL.: 233-6083

**Fire & Safety
Equipment Ltd.**

EQUIPEMENTS de FEU et de SÉCURITÉ INDUSTRIEL

• Extincteurs • Détecteurs de fumée • Respirateurs

• Lampes de secours • Gants etc...

Lundi au vendredi: 8h à 17h 326, rue des Meurons-Saint-Boniface

Meilleurs Vœux
à tous

Tél.: 233-7835



rinella printers limited

129, rue bertrand, saint-boniface

La chorale de l'Assomption prépare Noël

La chorale de l'Assomption répète tous les dimanches depuis le 6 novembre, entre les messes dominicales de 10h00 et 12h00, soit à 11h00. Tout ceci pour la messe de minuit de Noël.

Suzanne Houde-Dienstbier a bien voulu accepter de diriger la chorale qui compte 25 personnes, et l'organiste est toujours Hélène Blais.

Comme l'an passé, il y aura un quart d'heure de musique de Noël avant la messe de minuit. Et cette année, deux jeunes filles seront à l'honneur avec des solos de flutes-à-bec et orgue; ce sont Rachel Guillemot (13 ans) et Brigitte Gobeil (11 ans).

Il y aura aussi une messe le matin de Noël à 10h00 pour ceux et celles qui ne pourront se rendre à la messe de minuit.

Par ailleurs, le souper-soirée de Noël du 4 décembre, organisé par la LFC et offert aux personnes d'âge d'or, aux dirigeants d'organismes paroissiaux et aux membres de la LFC et leur conjoint, eut lieu cette année au restaurant Dal's à Transcona.

69 personnes se sont rendues pour jouir de cette soirée annuelle, mais on enregistra une trentaine de personnes de moins que l'an passé. trois prix d'entrée favorisèrent Gerald Carney, Linda Lauzé et Michelle Proulx.

L'abbé Marcel Toupin, curé, fut heureux de recevoir un chèque de 3 500\$ pour la paroisse, fruit des entreprises de la LFC de Transcona ainsi qu'un chèque de 100\$, un cadeau personnel à l'occasion de Noël.

M. le curé se dit fort encouragé par les paroissiens de l'Assomption, "Une paroisse comme ici je n'ai pas l'impression que j'en retrouverais une; vous êtes des gens extraordinaires". Roland Beaudin se fit l'interprète des personnes d'âge d'or pour remercier vivement la LFC pour la magnifique soirée.

Hélène BLAIS

Le livre du centenaire est disponible

Il coûte 45\$, il contient 400 pages, il est en gestation depuis 18 mois, il est même préfacé par le juge Alfred Monnin.

Et voilà que ce livre historique sera officiellement présenté au public dimanche le 18 décembre.

C'est Jean-Marie Taillefer qui a signé la section historique qui couvre, entre autres, les domaines social, économique, politique et éducatif de la paroisse de La Bro-

Y a aussi l'histoire et le présent de chaque famille de la place accompagnés de photos. C'est Janine Dubé qui s'est chargée de cette section.

Comme toute entreprise qui se respecte, querie. On se souviendra des deux cause-

ries données par lui au cours de l'année.

on s'est même payé au moins un miniscandale, rien qui ne se mérite un "gate", mais juste de quoi agacer quelques conseillers municipaux.

Après 18 mois de travail ardu (au moins une rencontre par semaine en moyenne), le comité du livre sera content de ralentir ses activités. Mais le livre, il faut le vendre.

Ceux donc qui ont réservé un livre pourront en prendre livraison le 18 décembre. Les autres pourront placer leur commande (pas de limite sur le nombre). C'est à 14h30 à la salle de l'aréna lors du vin-fromage. Le livre se vend mais le vin-fromage est gratuit.

Rino OUELLET

On s'est permis

Les jeunes ont tenté de s'imaginer comment se divertissaient leurs grands-parents - et ils se sont bien amusés, leurs admirateurs aussi.

Le concert de Noël de l'école Saint-Joachim a pris cette année une autre tournure. On a chanté bien sûr des cantiques traditionnels, mais on s'est laissé aller aussi à d'autres tonnes qui ont fait la joie des ancêtres. On s'est même permis, sous l'oeil alerte du bon curé, une bonne vieille danse carrée.

Sur les murs, on pouvait lire des noms de tous les anciens élèves de Saint-Joachim. Il est bien évident que même les élèves et les professeurs sont "poignés" dans la fièvre des fêtes du centenaire et la fête de Noël.

Saint-Norbert

Ne pas oublier le long et pénible cheminement

La rencontre du 6 décembre avec la SFM fut bien appréciée des quelque vingt personnes présentes.

Les représentants de la Société, Roger Dubois et Michel Lamarche, ont d'abord annoncé que le plan quinquennal de la SFM tire à sa fin. Si celle-ci doit continuer de représenter la population francophone, il lui faudra donc établir un autre plan d'action, possiblement pour un autre cinq ans.

Le but de cette rencontre était donc celui d'encourager les gens de la région à exprimer quelles seraient, d'après eux, les priorités à insérer dans ce plan qui pourraient le mieux répondre aux besoins du plus grand nombre possible de francophones.

Pour plusieurs, l'assimilation des adolescents est inquiétante, ceci dû au manque de loisirs en français. Certains trouvent qu'il y a trop d'anglais dans le choix des chansons à la radio le midi et pas assez de programmation locale pour les jeunes à la télé. La plupart croit que des structures scolaires francophones seraient primor-

diales afin d'obtenir le contrôle des écoles françaises.

D'autre part, il fut souligné que les droits des francophones étaient déjà acquis depuis longtemps mais avaient été mis sur les tablettes depuis 1890.

Calendrier

Souper à la fortune du pot organisé par le comité social de la Ligue féminine, le dimanche 18 décembre à 17h30. Une partie de cartes suivra. Tous les membres et leurs époux y sont attendus.

À l'occasion de Noël, tous sont invités à déposer leurs offrandes, soit en nature ou monétaires, à l'arrière de l'église, afin de participer à la collecte pour les moins fortunés.

Le jeudi 22 décembre, à 19h30 en l'église, aura lieu une célébration pénitentielle. À cette occasion, plusieurs prêtres seront présents.

Il ne faut donc pas oublier le long et pénible cheminement de la SFM et tous les autres militants de la cause qui ont oeuvré et oeuvrent encore pour faire respecter ces droits. À nous tous de faire notre part.

Eugénie FERRÉ

Au club Oasis, les activités des mardis et jeudis seront arrêtées d'ici au début de janvier.

Marie et Gustave Gosselin

remercient très sincèrement leurs enfants, parents et amis pour la très belle fête lors de leur 50e anniversaire de mariage.



Joyeux Noël

Germain Champagne
Jeannine Champagne
Fernand Delaye
Jean Desaulniers

Au service
des institutions depuis 1960

La procure générale des institutions inc.

581, rue DesMeurons
Saint-Boniface, Manitoba

Maurice E. Sabourin Ltée.

Établi en 1911

Tél.: 233-7351 - 233-7760



ASSURANCE AUTOPAC VOYAGES

Billets - Chemins de fer,
avions, paquebots

Roland et Henri Sabourin
195, boulevard Provencher, Saint-Boniface, Manitoba

JOYEUX NOËL ET BONNE HEUREUSE ANNÉE À TOUS DE



186, angle des rues Goulet et Kenny
Téléphone: 237-0925

LABELLE PRINTERS LTD.

160, boulevard Provencher, Saint-Boniface

"L'un des meilleurs endroits où faire imprimer vos faire-parts de mariage"



233-4631

233-7843

233-5175

233-6612

LABELLE FLORISTE

157, boulevard Provencher, Saint-Boniface

Propriétaires: Raymond Labelle et David Labelle

Joyeux Noël et bonne année
à tous nos clients et nos amis.

ASSURANCE BALCAEN-VERMETTE

INSURANCE
SERVICES INC.

Venez voir nos nouveaux locaux à:

1063, chemin Autumnwood
Parc-Windsor
257-4134

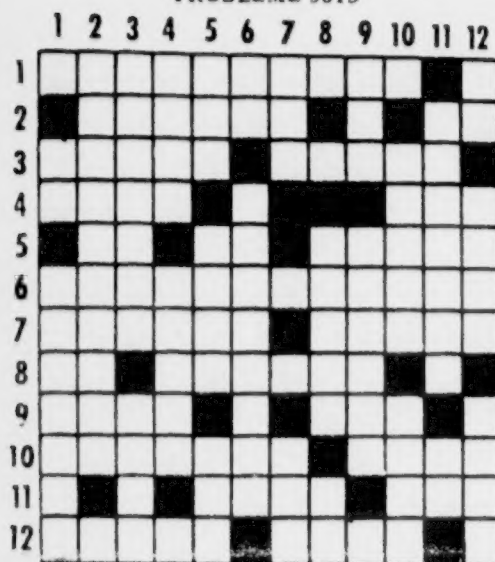
"L'agence où le service aussi est assuré."

mots croisés

jouez avec nous

mots cachés

PROBLEME 5613



HORIZONTALEMENT

- 1-Genre de primulacées.
- 2-Tissu (pl.). - Poss.
- 3-Service anniversaire (pl.). - Où l'on enseigne.
- 4-Relatif aux habitants de la Haute Ecosse. - Bison d'Europe.
- 5-Inflammation des synoviales du poignet. - Dém. - Doux, indulgent.
- 6-D'une manière agréable.
- 7-Epargne sordide. - Moquerie.
- 8-Parcours des yeux. - Le débordement universel des eaux.
- 9-Château de la vallée de la Loire. - Unité de travail.
- 10-Amuser, divertir. - Dieu de la Guerre.
- 11-A un haut degré. - Affirmatif.
- 12-Unité de volume pour le bois de chauffage. - Mélodies.

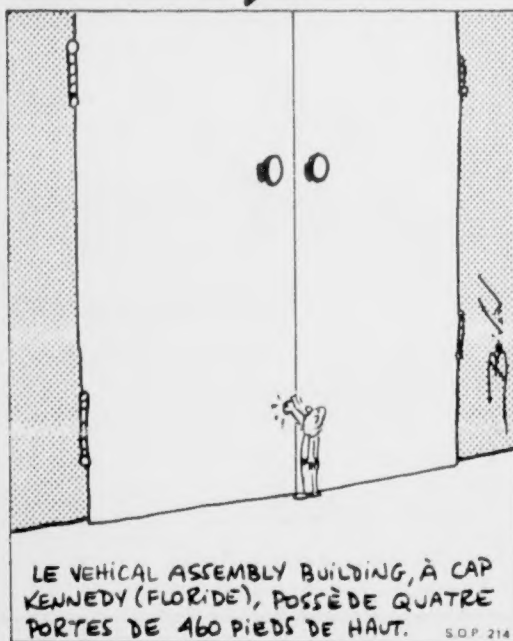
VERTICALEMENT

- 1-Voyelles. - Démarches.
- 2-Très facile à effrayer.
- 3-Temps libres. - Outil dentelé.
- 4-Convenue. - Gros canard.
- 5-Membre du cheval. - Femelle du canard. - Saison.
- 6-Nég. - Se révolter.
- 7-Dans la rose des vents. - Roue à gorge d'une poulie.
- 8-Bord escarpé d'une rivière. - Aussi.
- 9-Pneu. - Émetteur.
- 10-En forme de croissant (pl.). - Volumineux.
- 11-Apprendre à un serin à chanter. - Obtenu.
- 12-Adv. de lieu. - Inséré sur. - Déesse des Egyptiens.



PROBLEME 5613

Quel monde que le nôtre!



LE VEHICAL ASSEMBLY BUILDING, À CAP KENNEDY (FLORIDE), POSSÈDE QUATRE PORTES DE 460 PIEDS DE HAUT.

solutions



Trouvez les 7 erreurs.

sure de l'autre.
manque un talon à la chaus-
le plus petit des deux, car il
D'après les empreintes, c'est

MYSTÈRE

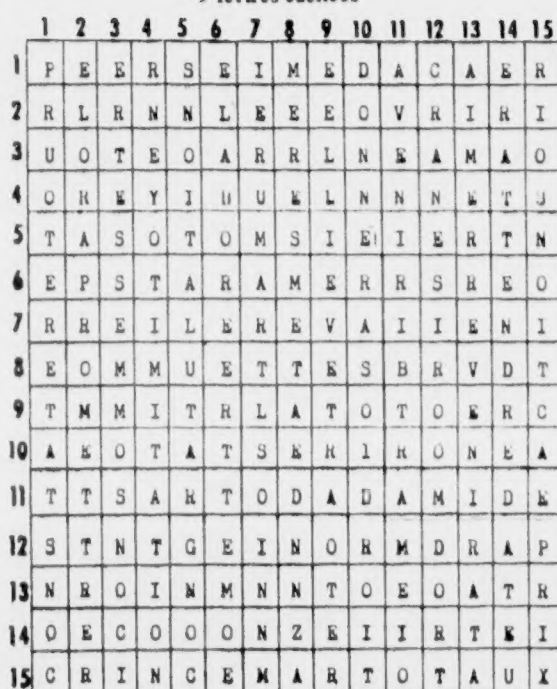


Quel chemin doit-il prendre pour délivrer la princesse captive?



Lequel de ces deux hommes vient de sortir de la maison pour rejoindre l'autre?

9 lettres cachées



Académie
adroit
actions
aimer
attendre
avenir

Congratulations
connaître
consomme
constater
crânes
crin

Donner
drap
droit

Elabore
être

Imitation

Mères
messe
mitoyen
muettes

Nauséabond

Omettre
onze
ordonne

Parole

prix
promettre

Ramure
rata
relier
retour
révai
revenir
rires

Soin
soir

Tare
terminera

total
totaux
trame
tribord

Veille

Réponse du no:

PROMETTRE

LA FUTE

Il s'agit d'un boxeur.

LES OMBRES

A est une mouette - B est
un macareux et C est un
flamant.

PEUX-TU DONNER LE
NOM DE CES TROIS
SILHOUETTES?

LES OMBRES



HUBERT N'A PAS L'AIR
D'ACCORD AVEC SON
INTERLOCUTEUR. RE-
CONSTITUE LE PUZZLE
ET TU LE COMPRENDRAS.

LA FUTE



la grande fête du

10^e

ANNIVERSAIRE

Festin des Retrouvailles

- une soirée gala pour lancer la fête!
 - le 20 janvier 1983
 - billets: 25,00\$ par personne
- Réservez les vôtres en composant le 233-8972

Exposition

"À l'affiche!"

Une rétrospective des premiers 10 ans

Portes ouvertes au Ccfm

les 21, 22 janvier

JEUX: 12h00 à 17h00

- La Chicane dans la Cabane
Famille contre famille!
Groupe contre organisme!
Tout le monde se chicane dans notre cabane!
- Le Manitoba Répond
Un carreau pour chacun et chacun
dans son carreau.
Quelle région répondra le mieux?

- La Poule aux Oeufs d'Or
Gagnez le gros lot ou le prix coco!

SAYNÈTES

Partout au Manitoba on se prépare afin
de vous faire rire!

13h00 à 16h30 samedi et dimanche

"AU GRAND 10"

12h00 à 18h00 samedi et dimanche

- casse-croûte familial

CONCOURS DE SCULPTURES SUR GLACE

de samedi à 9h00 jusqu'à dimanche à 12h00

DÉJEUNER AUX CRÊPES

11h00 à 13h00 dimanche

SOIRÉE ROCK

samedi 20h30 5,00\$ billet

Pour plus de renseignements: 233-8972
340, boulevard Provencher, Saint-Boniface

les 20, 21, 22 janvier

Centre Culturel Franco- Manitobain